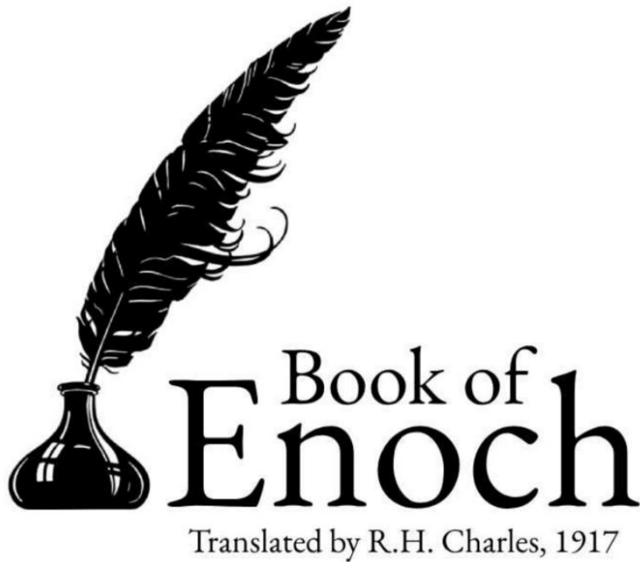



# Buku la Enoki

**CHAPUTALA 1**

1. Mawu a madalitso a Enoki, omwe adadalitsa osankhidwa ndi olungama, omwe adzakhala ndi moyo mu tsiku la masautso, pamene oipa ndi osapembedza onse adzachotsedwa.
2. Ndipo iye anayamba fanizo lake nati—Enoke munthu wolungama, amene maso ake anatsegulidwa ndi Mulungu, anaona masomphenya a Woyerayo kumwamba, amene angelo anandionetsa, ndipo kuchokera kwa iwo ndinamva zonse, ndipo kuchokera kwa iwo ndinamvetsa monga momwe ndinaonera, koma osati kwa m'badwo uno, koma kwa m'badwo wakutali womwe ukubwera.
3. Ponena za osankhidwawo ndinanena, ndipo ndinatenga fanizo langa lokhudza iwo: Woyera Wamkulu adzatuluka m'nyumba mwake,
4. Ndipo Mulungu wosatha adzayenda padziko lapansi, ngakhale pa Phiri la Sinai, Ndipo adzaonekera kuchokera ku msasa wake, Ndipo adzaonekera mu mphamvu yake yaikulu kuchokera kumwamba.
5. Ndipo onse adzagwidwa ndi mantha, ndipo Alonda adzagwedezeka, ndipo mantha akulu ndi kunjenjemera zidzawagwira mpaka kumalekezero a dziko lapansi.
6. Ndipo mapiri ataliatali adzagwedezeka, ndipo mapiri ataliatali adzachepetsedwa, ndipo adzasungunuka ngati sera pamaso pa lawi la moto,
7. Ndipo dziko lapansi lidzang'ambika pakati, Ndipo zonse zomwe zili padziko lapansi zidzawonongeka, Ndipo padzakhala chiweruzo pa anthu onse.
8. Koma ndi olungama Iye adzakhazikitsa mtendere. Ndipo adzateteza osankhidwa, Ndipo chifundo chidzakhala pa iwo. Ndipo onse adzakhala a Mulungu, Ndipo adzapambana, Ndipo onse adzadalitsidwa. Ndipo Iye adzawathandiza onse, Ndipo kuunika kudzawonekera kwa iwo, Ndipo Iye adzakhazikitsa mtendere nawo.
9. Ndipo taonani, akubwera ndi oyera ake zikwi khumi, kudzaweruza onse, ndi kuwononga onse osapembedza, ndi kutsutsa anthu onse za ntchito zawo zonse zosapembedza zimene adachita mopanda umulungu, ndi zinthu zonse zovuta zimene ochimwa osapembedza adalankhula motsutsana naye.

**CHAPUTALA 2**

1. Yang'anirani chilichonse chimene chimachitika kumwamba, momwe sichisinthira mayendedwe awo, ndi zounikira zomwe zili kumwamba, momwe zonse zimadzuka ndi kukhazikika bwino nthawi yake, ndipo osaphwanya dongosolo lawo lokhazikika.
2. Yang'anani dziko lapansi, ndipo samalani ndi zinthu zomwe zikuchitika kuyambira pachiyambi mpaka kumapeto, momwe zilili zolimba, momwe palibe chilichonse cha zinthu za padziko lapansi chomwe chimasintha, koma ntchito zonse za Mulungu zikuwonekera kwa inu.
3. Taonani chilimwe ndi nyengo yozizira, momwe dziko lonse lapansi ladzala ndi madzi, ndipo mitambo, mame, ndi mvula zili pa izo.

**CHAPUTALA 3**

Yang'anani ndi kuona momwe mitengo yonse m'nyengo yozizira imaonekera ngati yafota ndi kutaya masamba ake onse, kupatula mitengo khumi ndi inayi, yomwe simataya masamba ake koma imasunga masamba akale kuyambira zaka ziwiri mpaka zitatu mpaka yatsopano itabwera.

**CHAPUTALA 4**

Ndiponso, yang'anani masiku a chilimwe momwe dzuwa lili pamwamba pa dziko lapansi moyang'anizana nalo. Ndipo mufunafuna mthunzi ndi pothawira chifukwa cha kutentha kwa dzuwa, ndipo dziko lapansi limayaka ndi kutentha kwakukulu, kotero simungathe kuponda pansi, kapena pathanthwe chifukwa cha kutentha kwake.

**CHAPUTALA 5**

1. Yang'anirani momwe mitengo imaphimbira masamba obiriwira ndikubala zipatso: chifukwa chake samalani ndi kudziwa ntchito zake zonse, ndipo zindikirani momwe Iye amene amakhala kosatha adazipangira.
2. Ndipo ntchito zake zonse zimapitirira chaka ndi chaka kwamuyaya, ndipo ntchito zonse zomwe amamuchitira Iye, ndipo ntchito zawo sizisintha, koma monga momwe Mulungu adalamulira, zimachitidwa.
3. Ndipo onani momwe nyanja ndi mitsinje zimakwaniritsira ntchito zawo kuchokera ku malamulo Ake.
4. Koma simunakhale okhazikika, kapena kuchita malamulo a Ambuye, Koma mwabwerera m'mbuyo ndikulankhula mawu odzikuza ndi ovuta ndi pakamwa panu poyipa motsutsana ndi ukulu Wake. O, inu ouma mtima, simudzapeza mtendere.
5. Chifukwa chake mudzatemberera masiku anu, Ndipo zaka za moyo wanu zidzatha, Ndipo zaka za chiwonongeko chanu zidzachulukitsidwa mu temberero lamuyaya, Ndipo simudzalandira chifundo.
6. Masiku amenewo mudzapanga mayina anu kukhala temberero losatha kwa olungama onse, ndipo mwa inu

onse otemberera, otemberera, ndipo ochimwa onse ndi osapembedza adzatemberera mwa inu, ndipo kwa inu osapembedza padzakhala temberero. Ndipo onse ... adzakondwera, ndipo padzakhala chikhululukiro cha machimo, ndi chifundo chonse ndi mtendere ndi kuleza mtima: Padzakhala chipulumutso kwa iwo, kuwala kokongola. Ndipo kwa inu nonse ochimwa sipadzakhala chipulumutso, koma pa inu nonse padzakhala temberero.
7. Koma kwa osankhidwa kudzakhala kuunika, chimwemwe, ndi mtendere, Ndipo adzalandira dziko lapansi.
8 Ndipo pamenepo adzapatsidwa nzeru kwa osankhidwa, Ndipo onse adzakhala ndi moyo osachimwanso, Kaya chifukwa cha kusapembedza kapena chifukwa cha kudzikuza: Koma anzeru adzakhala odzichepetsa.
9 Ndipo sadzachimwanso, Ndipo sadzachimwa masiku onse a moyo wawo, Ndipo sadzafa ndi mkwiyo wa Mulungu kapena mkwiyo, Koma adzamaliza chiwerengero cha masiku a moyo wawo. Ndipo miyoyo yawo idzawonjezeka mu mtendere, Ndipo zaka za chisangalalo chawo zidzachulukira, Mu chisangalalo chosatha ndi mtendere, Masiku onse a moyo wawo.

**CHAPUTALA 6**

1. Ndipo zinachitika kuti ana a anthu atachulukana, m'masiku amenewo anabadwira ana aakazi okongola komanso okongola.
2. Ndipo angelo, ana akumwamba, anawaona ndi kuwalakalaka, ndipo anati wina ndi mnzake: 'Bwerani, tisankhe akazi pakati pa ana a anthu ndipo tiberekere ana.'
3. Ndipo Semjâzâ, yemwe anali mtsogoleri wawo, anawauza kuti: 'Ndikuopa kuti simudzavomereza kuchita izi, ndipo ine ndekha ndiyenera kulipira chilango cha tchimo lalikulu.'
4. Ndipo onse anayankha nati: 'Tonsefe tilumbire, ndipo tonsefe tidzipange tokha mwa kulumbirana kuti tisasiye dongosolo ili koma tichite izi.'
5. Kenako onse analumbira pamodzi ndipo anadzilumbira okha ndi malumbiro awiri.
6. Ndipo onse anali mazana awiri; omwe anatsika m'masiku a Yaredi pamwamba pa Phiri la Herimoni, ndipo analitcha Phiri la Herimoni, chifukwa adalumbira ndi kudziphatika okha mwa malumbiro awiri pa ilo.
7. Mayina a atsogoleri awo ndi awa: Sêmîaz, mtsogoleri wawo, Arâkîba, Râmêêl, Kôkabîêl, Tâmîêl, Râmîêl, Dânêl, Êzêqêêl, Barâqîjâl, Asâêl, Armârôs, Anqêl, Batânêl, Samsâpêl, Satarêl, Tûrêl, Jômjâêl, Sariêl.
8. Awa ndi atsogoleri awo a makumi.

**CHAPUTALA 7**

1. Ndipo ena onse pamodzi nawo anadzitengera okha akazi, ndipo aliyense anasankha mmodzi, ndipo anayamba kulowa nawo ndi kudzidetsa nawo, ndipo anawaphunzitsa zamatsenga ndi zamatsenga, ndi kudula mizu, ndi kuwadziwitsa zomera.
2. Ndipo anatenga pakati, nabala zimphona zazikulu, kutalika kwake kunali zikwi zitatu za mamita.
3. Amene anadya zonse zomwe anthu anapeza. Ndipo pamene anthu sanathenso kuzisamalira,
4. Zimphonazo zinawatembenukira ndi kuwononga anthu.
5. Ndipo anayamba kuchimwira mbalame, zilombo, zokwawa, ndi nsomba, ndi kudyana nyama, ndi kumwa magazi.
6. Kenako dziko lapansi linawatsutsa anthu osamvera malamulo.

**CHAPUTALA 8**

1. Ndipo Azâzêl anaphunzitsa anthu kupanga malupanga, mipeni, zishango, ndi zipewa zapachifuwa, ndipo anawadziwitsa za zitsulo za dziko lapansi ndi luso lozigwira ntchito, ndi zibangili, ndi zokongoletsera, ndi kugwiritsa ntchito antimoni, ndi kukongoletsa maso, ndi mitundu yonse ya miyala yamtengo wapatali, ndi mitundu yonse ya utoto.
2. Ndipo kunabuka kusapembedza kwakukulu, ndipo anachita chiwerewere, ndipo anasochera, ndipo anaipitsidwa m'njira zawo zonse. Semjâzâ anaphunzitsa zamatsenga, ndi mizu yodulidwa, Armârôs kuthetsa zamatsenga, Barâqîjâl, anaphunzitsa nyenyezi, Kôkabêl magulu a nyenyezi, Ezêqêêl kudziwa mitambo, Araqiêl zizindikiro za dziko lapansi, Shamsiêl zizindikiro za dzuwa, ndi Sariêl njira ya mwezi. Ndipo pamene anthu anatha, anafuula, ndipo kulira kwawo kunakwera kumwamba . . .

**CHAPUTALA 9**

1. Ndipo kenako Mikaeli, Urieli, Rafaeli, ndi Gabrieli anayang'ana pansi kuchokera kumwamba ndipo anaona magazi ambiri akukhetsedwa padziko lapansi, ndi kusamvera malamulo konse kukuchitika padziko lapansi.
2. Ndipo anati wina ndi mnzake: ‘Dziko lapansi lopanda wokhalamo likufuula mawu a kulira kwawo mpaka zipata zakumwamba.
3. Ndipo tsopano kwa inu oyera mtima akumwamba, miyoyo ya anthu ikupereka mlandu wawo, ikunena kuti, "Tibweretsereni mlandu wathu pamaso pa Wam'mwambamwamba."
4. Ndipo anati kwa Ambuye wa nthawi zonse: ‘Mbuye wa ambuye, Mulungu wa milungu, Mfumu ya mafumu, ndi Mulungu wa nthawi zonse, mpando wachifumu wa ulemerero wanu ulipo kwa mibadwo yonse, ndipo dzina lanu likhale loyera, laulemerero, ndi lodalitsidwa kwa mibadwo yonse!
5. Munapanga zinthu zonse, ndipo muli ndi mphamvu pa zinthu zonse; ndipo zinthu zonse zili zapachidikha ndi zotseguka pamaso panu, ndipo mukuona zinthu zonse, ndipo palibe chomwe chingabisike kwa Inu.
6. Ukuona zimene Azâzêl wachita, amene waphunzitsa zinthu zonse zosalungama padziko lapansi ndipo wavumbulutsa zinsinsi zosatha zomwe zinasungidwa kumwamba, zomwe anthu ankayesetsa kuziphunzira:
7. Ndipo Semjâzâ, amene mudamupatsa mphamvu zolamulira anzake.
8. Ndipo apita kwa ana aakazi a anthu padziko lapansi, ndipo agona ndi akaziwo, ndipo adzidetsa okha, ndipo awululira kwa iwo mitundu yonse ya machimo.
9. Ndipo akaziwo anabereka zimphona, ndipo dziko lonse lapansi ladzaza ndi magazi ndi kusalungama.

10. Ndipo tsopano, taonani, miyoyo ya iwo amene anamwalira ikulira ndi kupempherera zipata zakumwamba, ndipo kulira kwawo kwakwera: ndipo sikungathe kutha chifukwa cha zochita zosayeruzika zomwe zikuchitika padziko lapansi.
11. Ndipo Inu mumadziwa zonse zisanachitike, ndipo Inu mumaziona izi ndipo mumazilola, ndipo simutiuza zomwe tiyenera kuwachitira pa izi.

## CHAPUTALA 10

1. Pamenepo Wam'mwambamwamba anati, Woyera ndi Wamkulu analankhula, natumiza Urieli kwa mwana wa Lameki, nati kwa iye:
2. Pitani kwa Nowa ndipo muuze m'dzina langa kuti “Bisalani!” ndipo mumuuze za mapeto omwe akubwera: kuti dziko lonse lapansi lidzawonongedwa, ndipo chigumula chidzafika padziko lonse lapansi, ndipo chidzawononga zonse zomwe zili mmenemo.
3. Ndipo tsopano muuzeni kuti athawe ndipo mbewu yake isungidwe kwa mibadwo yonse ya dziko lapansi.
4. Ndipo Ambuye anatinso kwa Rafaeli: 'Manga Azazêl manja ndi mapazi, ndipo muponye mumdima: ndipo tsegulani mpata m'chipululu, chomwe chili ku Dûdâêl, ndipo muponyeni mmenemo.'
5. Ndipo muyike miyala yolimba komanso yosongoka pa iye, ndipo mumuphimbe ndi mdima, ndipo akhale kumeneko kwamuyaya, ndipo muphimbe nkhope yake kuti asaone kuwala.
6. Ndipo pa tsiku la chiweruzo chachikulu adzaponyedwa kumoto. Ndipo adzachiritsa dziko lapansi limene angelo adaliwononga, ndipo adzalengeza za kuchiritsa dziko lapansi, kuti achiritse mliri, ndipo ana onse a anthu asawonongeke chifukwa cha zinthu zonse zobisika zomwe Alonda avumbulutsa ndi kuphunzitsa ana awo.
8. Ndipo dziko lonse lapansi laipitsidwa ndi ntchito zomwe Azâzêl adaphunzitsa: amunenere machimo onse.
9. Ndipo kwa Gabrieli Ambuye anati: “Pitani motsutsana ndi zigawenga ndi opanduka, ndi ana a chiwerewere; ndipo muwononge ana a chiwerewere ndi ana a Alonda pakati pa anthu, ndipo muwatulutse; muwatumize wina ndi mnzake kuti awononge wina ndi mnzake pankhondo; pakuti sadzakhala ndi masiku ambiri.”
10. Ndipo pempho lililonse limene makolo awo akupemphani silidzaperekedwa kwa makolo awo m'malo mwawo; chifukwa akuyembekeza kukhala ndi moyo wosatha, ndipo aliyense wa iwo adzakhala ndi moyo zaka mazana asanu.
11. Ndipo Ambuye anati kwa Mikayeli: 'Pita, ukamumange Semjâzâ ndi anzake omwe adziphatikiza ndi akazi kotero kuti adzidetsa nawo mu zonyansa zawo zonse.'
12. Ndipo ana awo akaphana, ndipo ataona kuwonongedwa kwa okondedwa awo, muwamange mwamphamvu kwa mibadwo makumi asanu ndi awiri m'zigwa za dziko lapansi, mpaka tsiku la chiweruzo chawo ndi la kutha kwawo, mpaka chiweruzo chomwe chilipo kwamuyaya chitatha.
13. Masiku amenewo adzatengedwa kupita ku phompho la moto: ndi ku kuzunzika ndi ndende komwe adzatsekeredwa kosatha.
14. Ndipo aliyense amene adzaweruzidwa ndi kuwonongedwa kuyambira pamenepo adzamangidwa nawo pamodzi mpaka kutha kwa mibadwo yonse.
15. Ndipo muwononge mizimu yonse ya opanduka ndi ana a Alonda, chifukwa achitira anthu zoipa.
16. Chotsani choipa chonse padziko lapansi ndipo ntchito iliyonse yoipa ithe: ndipo chomera cha chilungamo ndi choonadi chiwonekere: ndipo chidzakhala dalitso; ntchito za chilungamo ndi choonadi zidzabzalidwa m'choonadi ndi chimwemwe kwamuyaya.
17 Ndipo olungama onse adzapulumuka, nadzakhala ndi moyo mpaka atabala ana zikwizikwi, Ndipo masiku onse a unyamata wawo ndi ukalamba wawo adzawamaliza mu mtendere.
18 Ndipo kenako dziko lonse lapansi lidzalimidwa m'chilungamo, ndipo lonse lidzabzalidwa mitengo ndi kudzazidwa ndi madalitso.
19. Ndipo mitengo yonse yokoma idzabzalidwa pamenepo, ndipo adzabzala mipesa pamenepo; ndipo mpesa umene adzaubzala pamenepo udzabala vinyo wochuluka, ndipo mbewu zonse zomwe zidzabzalidwa pamenepo muyeso uliwonse zidzabala chikwi chimodzi, ndipo muyeso uliwonse wa azitona udzabala mafuta khumi.
20. Ndipo yeretsani dziko lapansi ku kuponderezedwa konse, ndi ku kusalungama konse, ndi ku uchimo wonse, ndi ku kusapembedza konse: ndipo chonyansa chonse chomwe chikuchitika padziko lapansi chichotsedwe padziko lapansi.
21. Ndipo ana onse a anthu adzakhala olungama, ndipo mitundu yonse idzandilambira ndi kunditamanda, ndipo onse adzandilambira. Ndipo dziko lapansi lidzayeretsedwa ku zodetsa zonse, ku uchimo wonse, ndi chilango chonse, ndi kuzunzika konse, ndipo sindidzawatumizanso kumeneko ku mibadwomibadwo ndi kwamuyaya.

## CHAPUTALA 11

1. Ndipo m'masiku amenewo ndidzatsegula zipinda zosungiramo madalitso zomwe zili kumwamba, kuti ndizitsitse padziko lapansi pa ntchito ndi ntchito za ana a anthu.
2. Ndipo choonadi ndi mtendere zidzagwirizana pamodzi masiku onse a dziko lapansi ndi mibadwo yonse ya anthu.

## CHAPUTALA 12

1. Izi zisanachitike, Enoke anabisika, ndipo palibe aliyense mwa ana a anthu amene ankadziwa kumene anabisika, ndi kumene anakhala, ndi zomwe zinamuchitikira.
2. Ndipo zochita zake zinali zokhudzana ndi Alonda, ndipo masiku ake anali ndi oyera mtima.
3. Ndipo ine, Enoki, ndinali kulemekeza Ambuye wa ulemerero ndi Mfumu ya nthawi zonse, ndipo onani, Alonda ananditcha Enoki mlembi ndipo anandiuza kuti:
4. 'Enoki, iwe mlembi wa chilungamo, pita, ukauze Alonda akumwamba omwe achoka kumwamba, malo oyera osatha, ndipo adzidetsa ndi akazi, ndipo achita monga momwe ana a dziko lapansi amachitira, ndipo adzitengera akazi: "Mwawononga kwambiri dziko lapansi;

5. Ndipo simudzakhala ndi mtendere kapena chikhululukiro cha machimo anu, ndipo popeza amasangalala ndi ana awo,
6. Adzaona kuphedwa kwa okondedwa awo, ndipo adzalira chifukwa cha kuwonongedwa kwa ana awo, ndipo adzapemphera kwamuyaya, koma simudzapeza chifundo ndi mtendere.

**CHAPUTALA 13**

1. Ndipo Enoki anapita nati: 'Azazêl, sudzakhala ndi mtendere: chilango choopsa chaperekedwa pa iwe kuti chikumange m'ndende.
2. Ndipo simudzalandira kulekerera kapena kupempha, chifukwa cha kusalungama komwe mwaphunzitsa, ndi chifukwa cha ntchito zonse za kusapembedza Mulungu ndi kusalungama ndi uchimo zomwe mwawonetsa kwa anthu.
3. Kenako ndinapita ndikulankhula nawo onse pamodzi, ndipo onse anachita mantha, ndipo mantha ndi kunjenjemera zinawagwira.
4. Ndipo anandipempha kuti ndiwalembere pempho kuti apeze chikhululukiro, ndi kuti ndiwerenge pempho lawo pamaso pa Ambuye wakumwamba.
5. Kuyambira pamenepo sanathe kulankhula naye kapena kukweza maso awo kumwamba chifukwa cha manyazi a machimo awo omwe adaweruzidwa.
6. Kenako ndinalemba pempho lawo, ndi pemphero lokhudza mizimu yawo ndi zochita zawo payekhapayekha, komanso ponena za zopempha zawo kuti akhululukidwe ndi kutalikitsidwa kwa masiku awo.
7. Ndipo ndinapita ndikukhala pansi pa madzi a Dani, m'dziko la Dani, kum'mwera kwa Hermoni: Ndinawerenga pempho lawo mpaka ndinagona.
8. Ndipo ndinalota maloto, ndipo masomphenya anandigwera, ndipo ndinaona masomphenya a chilango, ndipo mawu anandiitana kuti ndiuze ana a kumwamba, ndi kuwadzudzula.
9. Ndipo pamene ndinadzuka, ndinafika kwa iwo, ndipo onse anali atakhala pamodzi, akulira ku 'Abelsjâîl, yomwe ili pakati pa Lebanoni ndi Sênêsêr, nkhope zawo zitaphimbidwa.
10. Ndipo ndinawafotokozera masomphenya onse amene ndinawaona m'tulo, ndipo ndinayamba kulankhula mawu achilungamo, ndi kudzudzula Alonda akumwamba.

**CHAPUTALA 14**

1. Buku la mawu a chilungamo, ndi la chidzudzulo cha Alonda osatha mogwirizana ndi lamulo la Woyera Wamkulu m'masomphenya amenewo.
2. Ndinaona m'tulo mwanga zomwe ndinene tsopano ndi lilime la thupi ndi mpweya wa pakamwa panga: zomwe Wamkulu wapereka kwa anthu kuti alankhule nazo ndi kumvetsetsa ndi mtima.
3. Monga momwe Iye analengera ndi kupatsa munthu mphamvu yomvetsetsa mawu anzeru, momwemonso Iye anandilenga ine ndipo anandipatsa mphamvu yodzudzula Alonda, ana a kumwamba.
4. Ndinalemba pempho lanu, ndipo m'masomphenya anga zinaoneka motere, kuti pempho lanu silidzaperekedwa kwa inu masiku onse amuyaya, ndipo chiweruzocho chaperekedwa pa inu: inde pempho lanu silidzaperekedwa kwa inu.
5. Ndipo kuyambira tsopano simudzakwera kumwamba kwamuyaya, ndipo m'maunyolo a dziko lapansi lamulo laperekedwa kuti likumangireni masiku onse a dziko lapansi.
6. Ndipo kale munawona kuwonongedwa kwa ana anu okondedwa ndipo simudzasangalala nawo, koma adzagwa pamaso panu ndi lupanga.
7. Ndipo pempho lanu m'malo mwawo silidzalandiridwa, kapena nokha: ngakhale mukulira ndi kupemphera ndi kulankhula mawu onse omwe ali m'zolemba zomwe ndalemba.
8. Ndipo masomphenyawa anandionetsa motere: Taonani, m'masomphenya mitambo inandiitana ndipo chifunga chinandiitana, ndipo kayendedwe ka nyenyezi ndi mphezi zinathamanga ndi kundifulumizitsa, ndipo mphepo m'masomphenyawo zinandipangitsa kuuluka ndi kundinyamula mmwamba, ndipo zinandinyamula kupita kumwamba.
9. Ndipo ndinalowa mpaka ndinayandikira khoma lomangidwa ndi makhiristo ndipo linazunguliridwa ndi malilime amoto, ndipo linayamba kundiopsa.
10. Ndipo ndinalowa m'malilime a moto ndipo ndinayandikira nyumba yaikulu yomangidwa ndi makristalo: ndipo makoma a nyumbayo anali ngati pansi yopangidwa ndi makristalo, ndipo maziko ake anali a kristalo.
11. Denga lake linali ngati njira ya nyenyezi ndi mphezi, ndipo pakati pawo panali akerubi amoto, ndipo thambo lawo linali loyera ngati madzi.
12. Moto woyaka unazungulira makoma, ndipo zitseko zake zinayaka moto.
13. Ndipo ndinalowa m'nyumbamo, ndipo munali kutentha ngati moto ndi kuzizira ngati ayezi; munalibe zosangalatsa za moyo mmenemo: mantha anandiphimba, ndipo kunjenjemera kunandigwira.
14. Ndipo pamene ndinagwedezeka ndi kunjenjemera, ndinagwa nkhope yanga pansi.
15. Ndipo ndinaona masomphenya, ndipo taonani, panali nyumba yachiwiri, yayikulu kuposa yoyamba, ndipo khomo lonse linali lotseguka pamaso panga, ndipo linamangidwa ndi malawi a moto.
16. Ndipo m'mbali zonse idapambana kwambiri mu ulemerero, ukulu ndi kukula kwake kotero kuti sindingathe kukufotokozerani ulemerero wake ndi kukula kwake.
17. Pansi pake panali moto, ndipo pamwamba pake panali mphezi ndi njira ya nyenyezi, ndipo denga lake linalinso ndi moto woyaka.
18. Ndipo ndinayang'ana ndipo ndinaona mpando wachifumu wautali mmenemo: mawonekedwe ake anali ngati kristalo, ndi mawilo ake ngati dzuwa lowala, ndipo pamenepo panali masomphenya a akerubi.
19. Ndipo pansi pa mpando wachifumu panali kutuluka mitsinje yamoto yoyaka kotero kuti sindinathe kuiona.
20. Ndipo Ulemerero Waukulu udakhala pamenepo, ndipo zovala Zake zinawala kwambiri kuposa dzuwa ndipo zinali zoyera kuposa chipale chofewa chilichonse.
21. Palibe mngelo aliyense amene akanatha kulowa ndi kuona nkhope Yake chifukwa cha ulemerero ndi ulemerero ndipo palibe munthu amene akanatha kumuwona.

22. Moto woyaka unali womuzungulira, ndipo moto waukulu unayima pamaso pake, ndipo palibe amene akanatha kumuyandikira: zikwi khumi kuchulukitsa zikwi khumi zinayima pamaso pake, koma sanafunike mlangizi.
23. Ndipo oyera mtima omwe anali pafupi naye sanachoke usiku kapena kuchoka kwa Iye.
24. Ndipo mpaka nthawi imeneyo ndinali nditagwada pansi, ndikunjenjemera: ndipo Ambuye anandiitana ndi pakamwa pake, nati kwa ine: 'Bwera kuno, Enoki, umve mawu anga.'
25. Ndipo mmodzi mwa oyera anabwera kwa ine nandidzutsa, ndipo anandidzutsa kuti ndifike pakhomo, ndipo ndinawerama nkhope yanga pansi.

## CHAPUTALA 15

1. Ndipo Iye anayankha nati kwa ine, ndipo ndinamva mawu Ake: ‘Usaope, Enoki, munthu wolungama ndi mlembi wa chilungamo: yandikira kuno ndipo umve mawu anga.’
2. Ndipo pita, ukauze Alonda akumwamba, omwe adakutuma kuti ukawapempherere: "Uyenera kupempherera" anthu, osati anthu.
3. N’chifukwa chiyani mwasiya kumwamba kwakumwamba, koyera, ndi kosatha, ndi kugona ndi akazi, ndi kudzidetsa ndi ana aakazi a anthu, ndi kudzitengera akazi, ndi kuchita ngati ana a dziko lapansi, ndi kubereka ana anu aamuna amphamvu ngati ana anu aamuna?
4. Ngakhale munali oyera, auzimu, okhala ndi moyo wosatha, mwadzidetsa nokha ndi magazi a akazi, ndipo mwabereka ana ndi magazi a thupi, ndipo, monga ana a anthu, mwakhala mukulakalaka thupi ndi magazi monga momwe amachitira omwe amafa ndi kuwonongeka.
5. Chifukwa chake ndawapatsa akazi kuti awapatse mimba, ndi kuwaberekera ana, kuti pasakhale chosowa chilichonse padziko lapansi.
6. Koma kale munali auzimu, mukukhala moyo wosatha, ndi wosafa kwa mibadwo yonse ya dziko lapansi.
7. Ndipo chifukwa chake sindinakupatseni akazi; pakuti za auzimu akumwamba, kumwamba ndiko kwawo.
8. Ndipo tsopano, zimphona, zomwe zimapangidwa kuchokera ku mizimu ndi thupi, zidzatchedwa mizimu yoipa padziko lapansi, ndipo padziko lapansi padzakhala malo awo okhala.
9. Mizimu yoipa yatuluka m'matupi awo; chifukwa imabadwa kuchokera kwa anthu, ndipo kuchokera kwa Alonda oyera ndiko chiyambi chawo ndi chiyambi chawo; adzakhala mizimu yoipa padziko lapansi, ndipo mizimu yoipa idzatchedwa.
10. Ponena za mizimu yakumwamba, kumwamba kudzakhala kwawo, koma ponena za mizimu ya padziko lapansi yomwe inabadwira padziko lapansi, padziko lapansi kudzakhala kwawo.
11. Ndipo mizimu ya zimphona imazunza, kupondereza, kuwononga, kuwukira, kumenyana, ndi kuwononga dziko lapansi, ndi kuyambitsa mavuto: siidya chakudya, koma imva njala ndi ludzu, ndipo imayambitsa zolakwa. Ndipo mizimu imeneyi idzaukira ana a amuna ndi akazi, chifukwa yachokera kwa iwo.

## CHAPUTALA 16

1. Kuyambira masiku a kuphedwa ndi kuwonongedwa ndi imfa ya zimphona, kuchokera m'miyoyo ya thupi lawo mizimu, ikatuluka, idzawononga popanda kuweruzidwa - motero idzawononga mpaka tsiku la chimaliziro, chiweruzo chachikulu chomwe nthawi idzathetsedwa, pa Alonda ndi osapembedza Mulungu, inde, chidzathetsedwa kwathunthu.
2. Tsopano ponena za Alonda amene anakutumani kuti muwapempherere, amene analipo kale kumwamba, auzeni kuti:
3. "Munali kumwamba, koma zinsinsi zonse sizinawululidwe kwa inu, ndipo munadziwa zopanda pake, ndipo izi mwa kuuma mtima kwanu mwadziwitsa akazi, ndipo kudzera mu zinsinsi izi akazi ndi amuna amachita zoipa zambiri padziko lapansi."
4. Uzani iwo kuti: "Mulibe mtendere."

## CHAPUTALA 17

1. Ndipo ananditengera kumalo kumene anthu amene anali kumeneko anali ngati moto woyaka, ndipo akafuna, ankaoneka ngati anthu.
2. Ndipo ananditengera ku malo amdima, ndi ku phiri lomwe nsonga yake inafika kumwamba.
3. Ndinaona malo a zounikira, malo osungiramo nyenyezi, mabingu, ndi m'mphepete mwa nyanja, kumene kunali uta wamoto, mivi, chitoliro chawo, lupanga lamoto, ndi mphezi zonse.
4. Ndipo ananditengera ku madzi amoyo, ndi ku moto wa kumadzulo, womwe umalandira dzuwa lonse likamalowa.
5. Ndipo ndinafika ku mtsinje wa moto, momwe motowo umatuluka ngati madzi, ndipo umatuluka m'nyanja yaikulu kumadzulo.
6. Ndinaona mitsinje ikuluikulu ndipo ndinafika ku mtsinje waukulu ndi ku mdima waukulu, ndipo ndinapita kumalo kumene palibe munthu woyenda.
7. Ndinaona mapiri a mdima wa nyengo yozizira ndi malo omwe madzi onse akuya amachokera.
8. Ndinaona pakamwa pa mitsinje yonse ya padziko lapansi ndi pakamwa pa madzi akuya.

## CHAPUTALA 18

1. Ndinaona chuma cha mphepo zonse: Ndinaona momwe Iye anakonzera chilengedwe chonse ndi maziko olimba a dziko lapansi.
2. Ndipo ndinaona mwala wapangodya wa dziko lapansi: Ndinaona mphepo zinayi zomwe zimanyamula dziko lapansi ndi thambo la kumwamba.
3. Ndipo ndinaona momwe mphepo imatambasulira denga lakumwamba, ndipo imaima pakati pa thambo ndi dziko lapansi: izi ndi mizati ya thambo.
4. Ndinaona mphepo zakumwamba zomwe zimazungulira ndi kubweretsa kuzungulira kwa dzuwa ndi nyenyezi zonse kumalo awo olowera.
5. Ndinaona mphepo padziko lapansi ikunyamula mitambo: Ndinaona njira za angelo. Ndinaona thambo la kumwamba kumapeto kwa dziko lapansi.

6. Ndipo ndinapita patsogolo ndikuona malo omwe amayaka usana ndi usiku, komwe kuli mapiri asanu ndi awiri a miyala yokongola, atatu kummawa, ndi atatu kum'mwera.
7. Ndipo zakum'mawa, imodzi inali ya miyala yamitundu yosiyanasiyana, ina ya ngale, ina ya hiacinth, ndipo ina inali kum'mwera kwa miyala yofiira.
8. Koma chapakati chinafika kumwamba ngati mpando wachifumu wa Mulungu, wa alabasita, ndipo pamwamba pa mpando wachifumu panali safiro.
9. Ndipo ndinaona moto woyaka moto. Ndipo kuseri kwa mapiri awa kuli dera lomwe lili kumapeto kwa dziko lapansi lalikulu: pamenepo kumwamba kunamalizidwa.
10. Ndipo ndinaona phompho lakuya, ndi mizati ya moto wakumwamba. Pakati pawo ndinaona mizati ya moto ikugwa, yomwe inali yofanana kwambiri, molunjika kumtunda ndi kuzama.
11. Ndipo kupitirira pa phompho limenelo ndinaona malo opanda thambo la kumwamba, ndi dziko lapansi lolimba pansi pake: panalibe madzi pamwamba pake, ndipo panalibe mbalame, koma anali malo opanda kanthu komanso owopsa.
12. Ndinaona nyenyezi zisanu ndi ziwiri ngati mapiri akulu oyaka moto, ndipo kwa ine, pamene ndinafunsa za izo,
13. Mngelo anati: 'Malo awa ndi mapeto a kumwamba ndi dziko lapansi: apa akhala ndende ya nyenyezi ndi khamu la kumwamba.'
14. Ndipo nyenyezi zomwe zimagubuduzika pamoto ndi omwe adaswa lamulo la Ambuye pachiyambi cha kutuluka kwawo, chifukwa sanatuluke pa nthawi zawo zoikika.
15. Ndipo Iye anawakwiyira, nawamanga mpaka nthawi imene mlandu wawo udzathetsedwa, ngakhale kwa zaka zikwi khumi.

**CHAPUTALA 19**

1. Ndipo Uriel anati kwa ine: ‘Apa padzaima angelo amene adzigwirizanitsa ndi akazi, ndipo mizimu yawo yokhala ndi mitundu yosiyanasiyana ikuipitsa anthu ndipo idzawasokeretsa kuti apereke nsembe kwa ziwanda ngati milungu, apa adzaima, mpaka tsiku la chiweruzo chachikulu limene adzaweruzidwa mpaka atatha.
2. Ndipo akazi a angelo omwe adasokera adzakhala ma siren.
3. Ndipo ine, Enoki, ndekha ndinaona masomphenyawa, mapeto a zinthu zonse: ndipo palibe munthu adzaona monga momwe ndaonera.

**CHAPUTALA 20**

1. Ndipo awa ndi mayina a angelo oyera omwe amawayang'anira.
2. Urieli, m'modzi mwa angelo oyera, amene ali pamwamba pa dziko lapansi komanso pamwamba pa Tartarus.
3. Rafaeli, m'modzi mwa angelo oyera, amene ali pamwamba pa mizimu ya anthu.
4. Raguel, m'modzi mwa angelo oyera amene amabwezera chilango pa dziko la zowala.
5. Mikayeli, m'modzi mwa angelo oyera, amene ali ndi udindo woyang'anira gawo labwino kwambiri la anthu ndi chisokonezo.
6. Saraqâêl, m'modzi mwa angelo oyera, amene ali pamwamba pa mizimu, yomwe imachimwa mu mzimu.
7. Gabrieli, m'modzi mwa angelo oyera, amene ali pamwamba pa Paradaiso ndi njoka ndi Akerubi.
8. Remieli, m'modzi mwa angelo oyera, amene Mulungu adawaika kuti ayang'anire iwo amene akuuka.

**CHAPUTALA 21**

1. Ndipo ndinapitirira kupita kumene zinthu zinali zosokonezeka.
2. Ndipo ndinaona chinthu choopsa kumeneko: Sindinaone kumwamba kapena dziko lapansi lokhazikika, koma malo osokonezeka komanso owopsa.
3. Ndipo pamenepo ndinawona nyenyezi zisanu ndi ziwiri zakumwamba zomangidwa pamodzi, ngati mapiri akulu, zikuyaka moto.
4. Kenako ndinati: 'Kodi amangidwa chifukwa cha tchimo lanji, ndipo chifukwa chiyani aponyedwa kuno?'
5. Ndipo Urieli, m'modzi mwa angelo oyera, amene anali ndi ine, ndipo anali mtsogoleri wawo, anati: 'Enoki, ukufunsa chiyani, ndipo chifukwa chiyani ukufunitsitsa choonadi?'
6. Awa ndi nyenyezi zakumwamba, zomwe zaswa lamulo la Ambuye, ndipo zamangidwa pano mpaka zaka zikwi khumi, nthawi yomwe machimo awo amabweretsa, yatha.
7. Ndipo kuchokera pamenepo ndinapita kumalo ena, komwe kunali koopsa kwambiri kuposa poyamba, ndipo ndinaona chinthu choopsa: moto waukulu kumeneko womwe unayaka ndi kuyaka, ndipo malowo anali opasuka mpaka kuphompho, lodzaza ndi mizati yayikulu ya moto yotsika; sindinathe kuwona kukula kwake kapena kukula kwake, kapena kulingalira.
8. Kenako ndinati: 'Malo owopsa bwanji komanso owopsa bwanji kuwaona!'
9. Ndipo Urieli anandiyankha, mmodzi wa angelo oyera amene anali nane, nati kwa ine, “Enoki, n’chifukwa chiyani ukuopa ndi kuchita mantha chonchi?” Ndipo ine ndinayankha kuti, “Chifukwa cha malo owopsa awa, ndi chifukwa cha ululu.”
10. Ndipo anati kwa ine: 'Malo awa ndi ndende ya angelo, ndipo apa adzakhala m'ndende kosatha.'

**CHAPUTALA 22**

1. Ndipo kuchokera pamenepo ndinapita kwina, ndipo anandionetsa kumadzulo phiri lina lalikulu komanso lalitali komanso thanthwe lolimba.
2. Ndipo munali malo anayi opanda kanthu, akuya ndi otakata komanso osalala kwambiri. Malo opanda kanthu ndi osalala bwanji komanso akuya ndi amdima kuti muwaone.
3. Ndipo Rafaeli, mmodzi wa angelo oyera amene anali nane, anayankha nati kwa ine:
4.'Malo opanda kanthu awa adapangidwira cholinga ichi, kuti mizimu ya mizimu ya akufa isonkhane mmenemo, inde kuti miyoyo yonse ya ana a anthu isonkhane pano. Ndipo malo awa adapangidwa kuti awalandire mpaka tsiku

la chiweruzo chawo ndi mpaka nthawi yawo yoikika mpaka nthawi yoikika, mpaka chiweruzo chachikulu chitawafikira.'
5. Ndinaona mizimu ya ana a anthu akufa, ndipo mawu awo anamveka kumwamba ndipo anagwirizana.
6. Kenako ndinafunsa Rafaeli mngelo amene anali nane, ndipo ndinati kwa iye: 'Mzimu uwu - kodi ndi wa ndani amene mawu ake akuyenda bwino?'
7. Ndipo anandiyankha nati, 'Uyu ndiye mzimu umene unatuluka mwa Abele, amene m'bale wake Kaini anamupha, ndipo adzamutsutsa mpaka mbewu yake itawonongedwa padziko lapansi, ndipo mbewu yake itawonongedwa pakati pa mbewu ya anthu.'
8. Kenako ndinafunsa za izi, ndi za malo onse opanda kanthu: 'Chifukwa chiyani wina wapatukana ndi wina?'
9. Ndipo anandiyankha nati: 'Atatu awa apangidwa kuti mizimu ya akufa ilekanitsidwe. Ndipo kugawikana koteroko kwapangidwa kwa mizimu ya olungama, momwemo ngati kasupe wowala wamadzi.'
10. Ndipo zimenezi zapangidwira ochimwa akamwalira ndipo akaikidwa m'manda ndipo chiweruzo sichinaperekedwe pa iwo ali ndi moyo.
11. Apa mizimu yawo idzapatulidwa mu ululu waukuluwu mpaka tsiku lalikulu la chiweruzo ndi chilango ndi kuzunzidwa kwa iwo amene atemberera kosatha, ndi chilango cha mizimu yawo. Pamenepo Iye adzawamanga kosatha.
12. Ndipo kugawikana koteroko kwapangidwa kwa mizimu ya iwo amene apanga mlandu wawo, omwe amaulula za chiwonongeko chawo, pamene anaphedwa m'masiku a ochimwa.
13. Izi zapangidwira mizimu ya anthu omwe sanali olungama koma ochimwa, omwe anali ochimwa kwathunthu, ndi ya ochimwa. Iwo adzakhala mabwenzi: koma mizimu yawo sidzaphedwa pa tsiku la chiweruzo ndipo sadzaukitsidwa kuchokera kumeneko.
14. Pamenepo ndinalemekeza Ambuye wa ulemerero, ndipo ndinati, 'Alemekezeke Ambuye wanga, Ambuye wa chilungamo, amene amalamulira kosatha.'

## CHAPUTALA 23

1. Kuchokera pamenepo ndinapita kumalo ena kumadzulo kwa malekezero a dziko lapansi.
2. Ndipo ndinaona moto woyaka womwe unkayenda popanda kupuma, ndipo sunkaima panjira yake usana ndi usiku koma unkayenda nthawi zonse.
3. Ndipo ndinafunsa kuti: 'Kodi ichi chosapumula n'chiyani?'
4. Pamenepo Ragueli, m'modzi mwa angelo oyera amene anali nane, anandiyankha nati: 'Njira ya moto iyi imene waiona ndi moto womwe uli kumadzulo umene umazunza zounikira zonse zakumwamba.'

## CHAPUTALA 24

1. Ndipo kuchokera pamenepo ndinapita kwina padziko lapansi, ndipo anandionetsa phiri la moto lomwe linkayaka usana ndi usiku.
2. Ndinapita patsogolo, ndipo ndinaona mapiri asanu ndi awiri okongola, onse osiyana. Miyala yake inali yokongola kwambiri, yokongola kwambiri, yokongola kwambiri, yokongola kwambiri, yokongola kwambiri. 3 inali kum'mawa, imodzi inali yokhazikika mbali inayo, itatu inali kum'mwera, imodzi inali pamwamba pa inayo, ndi mitsinje yozama kwambiri, yopanda wina wolumikizana ndi ina.
3. Phiri lachisanu ndi chiwiri linali pakati pawo, ndipo linali lalitali kuposa onse, lofanana ndi mpando wachifumu, ndipo mitengo yonunkhira inazungulira mpando wachifumu.
4. Ndipo pakati pawo panali mtengo womwe sindinanunkhirepo, palibe wina pakati pawo kapena wina wofanana nawo: unali ndi fungo loposa fungo lililonse, ndipo masamba ake, maluwa ake, ndi matabwa ake sizimauma kwamuyaya: ndipo zipatso zake ndi zokongola, ndipo zipatso zake zimafanana ndi kanjedza.
5. Kenako ndinati: 'Mtengo uwu ndi wokongola bwanji, ndi wonunkhira bwino, ndipo masamba ake ndi okongola, ndipo maluwa ake ndi okongola kwambiri.'
6. Ndipo Mikaeli, mmodzi wa angelo oyera ndi olemekezeka amene anali ndi ine, ndipo anali mtsogoleri wawo anayankha.

## CHAPUTALA 25

1. Ndipo anati kwa ine: “Enoki, n’chifukwa chiyani ukundifunsa za fungo la mtengo, ndipo n’chifukwa chiyani ukufuna kuphunzira zoona?”
2. Kenako ndinamuyankha kuti: 'Ndikufuna kudziwa chilichonse, koma makamaka za mtengo uwu.'
3. Ndipo anayankha nati: “Phiri lalitali limene mwaliona, lomwe pamwamba pake pali ngati mpando wachifumu wa Mulungu, ndilo mpando wake wachifumu, kumene Woyera Wamkulu, Ambuye wa Ulemerero, Mfumu Yamuyaya, adzakhala, akadzatsika kudzachezera dziko lapansi ndi zabwino.”
4. Ndipo ponena za mtengo wonunkhira uwu, palibe munthu amene aloledwa kuukhudza mpaka chiweruzo chachikulu, pamene Iye adzabwezera chilango pa zonse ndi kubweretsa chilichonse ku chimaliziro chake kosatha. Kenako udzaperekedwa kwa olungama ndi oyera mtima.
5. Zipatso zake zidzakhala chakudya cha osankhidwa: zidzabzalidwa ku malo opatulika, ku kachisi wa Ambuye, Mfumu Yamuyaya.
6 Pamenepo adzasangalala ndi chisangalalo ndi kusangalala, ndipo adzalowa m'malo oyera; ndipo fungo lake lidzakhala m'mafupa awo, ndipo adzakhala ndi moyo wautali padziko lapansi, monga momwe makolo anu anakhala: Ndipo m'masiku awo sipadzakhala chisoni, kapena mliri, kapena kuzunzika, kapena tsoka.
7. Kenako ndinalemekeza Mulungu wa Ulemerero, Mfumu Yamuyaya, amene anakonzera olungama zinthu zotere, ndipo anawalenga ndi kuwalonjeza kuwapatsa.

## CHAPUTALA 26

1. Ndipo ndinachoka kumeneko kupita pakati pa dziko lapansi, ndipo ndinaona malo odalitsika omwe munali mitengo yokhala ndi nthambi zokhala ndi maluwa a mtengo wodulidwa.

2. Ndipo pamenepo ndinaona phiri lopatulika, ndipo pansi pa phiri kum'mawa panali mtsinje ndipo unkayenda kupita kum'mwera.
3. Ndipo ndinaona chakum'mawa phiri lina lalitali kuposa ili, ndipo pakati pawo panali chigwa chakuya komanso chopapatiza: momwemonso munali mtsinje pansi pa phiri.
4. Ndipo kumadzulo kwake kunali phiri lina, lotsika kuposa loyamba, lalifupi, ndi chigwa chakuya komanso chouma pakati pawo: ndipo chigwa china chakuya komanso chouma chinali kumapeto kwa mapiri atatuwo.
5. Ndipo zigwa zonse zinali zozama komanso zopapatiza, zopangidwa ndi miyala yolimba, ndipo mitengo sinabzalidwe pamenepo.
6. Ndipo ndinadabwa ndi miyala, ndipo ndinadabwa ndi chigwa, inde, ndinadabwa kwambiri.

**CHAPUTALA 27**

1. Kenako ndinati: 'N'chifukwa chiyani dziko lodalitsidwali, lodzaza ndi mitengo, ndi chigwa chotembereredwachi pakati pawo?'
2. Ndipo Urieli, m'modzi mwa angelo oyera amene anali ndi ine, anayankha nati: 'Chigwa ichi chotembereredwa ndi cha iwo amene atembereredwa kosatha: Apa padzasonkhana otembereredwa onse amene amanena mawu oipa motsutsana ndi Ambuye ndi ulemerero wake ndi zinthu zovuta. Apa adzasonkhanitsidwa pamodzi, ndipo apa padzakhala malo awo oweruza.'
3. M'masiku otsiriza padzakhala chiweruzo cholungama pamaso pa olungama kosatha: apa achifundo adzatamanda Ambuye wa ulemerero, Mfumu Yamuyaya.
4. M'masiku a chiweruzo pa oyamba, adzamutamanda chifukwa cha chifundo chake mogwirizana ndi chimene wawapatsa gawo lawo.
5. Kenako ndinatamanda Ambuye wa Ulemerero ndi kuonetsa ulemerero wake ndi kumutamanda modabwitsa.

**CHAPUTALA 28**

1. Ndipo kuchokera pamenepo ndinapita kummawa, pakati pa mapiri a chipululu, ndipo ndinaona chipululu ndipo chinali chokha, chodzaza ndi mitengo ndi zomera.
2. Ndipo madzi anatuluka kuchokera kumwamba.
3. Likuthamanga ngati ngalande yaikulu yamadzi yomwe imayenda kumpoto chakumadzulo, linapangitsa mitambo ndi mame kukwera mbali zonse.

**CHAPUTALA 29**

1. Ndipo kuchokera pamenepo ndinapita kwina kuchipululu, ndipo ndinayandikira kum'mawa kwa phiri ili.
2. Ndipo pamenepo ndinaona mitengo yonunkhira ikutulutsa fungo la lubani ndi mure, ndipo mitengoyo inali yofanana ndi mtengo wa amondi.

**CHAPUTALA 30**

1. Ndipo kupitirira izi, ndinapita kutali kum'mawa, ndipo ndinaona malo ena, chigwa chodzaza ndi madzi.
2. Ndipo mmenemo munali mtengo, mtundu wa mitengo yonunkhira ngati mastic.
3. Ndipo m'mbali mwa zigwa zimenezo ndinaona sinamoni wonunkhira bwino. Ndipo kupitirira apo ndinapita kum'mawa.

**CHAPUTALA 31**

1. Ndipo ndinaona mapiri ena, ndipo pakati pawo panali mitengo, ndipo munatuluka timadzi tokoma, totchedwa sarara ndi galbanum.
2. Ndipo kupitirira mapiri awa ndinawona phiri lina kum'mawa kwa dziko lapansi, lomwe linali ndi mitengo ya aloe, ndipo mitengo yonse inali yodzaza ndi stacte, ngati mitengo ya amondi.
3. Ndipo munthu akaitentha, inali kununkhira bwino kuposa fungo lililonse lonunkhira.

**CHAPUTALA 32**

1. Ndipo pambuyo pa fungo lonunkhirali, pamene ndinayang'ana kumpoto pamwamba pa mapiri ndinaona mapiri asanu ndi awiri odzaza ndi nardo wabwino kwambiri ndi mitengo yonunkhira, sinamoni ndi tsabola.
2. Ndipo kuchokera pamenepo ndinadutsa pamwamba pa mapiri onsewa, kutali chakum'mawa kwa dziko lapansi, ndipo ndinadutsa pamwamba pa nyanja ya Erythraea ndipo ndinapita kutali ndi iyo, ndipo ndinadutsa mngelo Zotîêl.
3. Ndipo ndinafika ku Munda wa Chilungamo, ndipo ndinaona mitengo ikuluikulu yambiri ikumera kumeneko, yokhala ndi fungo labwino, yayikulu, yokongola kwambiri komanso yokongola, ndi mtengo wanzeru womwe amadya ndi kudziwa nzeru zazikulu.
4. Mtengo umenewo ndi wautali ngati mtengo wa mkungudza, ndipo masamba ake ndi ngati a mtengo wa Karobu: ndipo zipatso zake zili ngati masango a mpesa, zokongola kwambiri: ndipo fungo la mtengowo limafikira patali.
5. Kenako ndinati: 'Mtengowo ndi wokongola bwanji, ndipo mawonekedwe ake ndi okongola bwanji!'
6. Pamenepo Rafaeli mngelo woyera, amene anali nane, anandiyankha nati: “Uyu ndi mtengo wa nzeru, umene atate wako okalamba ndi amayi ako okalamba, amene analipo iwe usanakhalepo, anadya, ndipo anaphunzira nzeru ndipo maso awo anatseguka, ndipo anadziwa kuti anali amaliseche ndipo anathamangitsidwa m’munda.”

**CHAPUTALA 33**

1. Ndipo kuchokera pamenepo ndinapita kumalekezero a dziko lapansi, ndipo ndinaona zilombo zazikulu, zosiyana ndi zinzake, ndipo ndinaona mbalame zosiyana maonekedwe, kukongola ndi mawu, zosiyana ndi zinzake.
2. Ndipo kum'mawa kwa zilombo zimenezo ndinaona malekezero a dziko lapansi kumene thambo lili, ndi zitseko za kumwamba zikutseguka.
3. Ndinaona nyenyezi zakumwamba zikutuluka, ndipo ndinawerenga zipata zomwe zinkatuluka. Ndinalemba nyenyezi iliyonse, iliyonse, malinga ndi chiwerengero chawo, mayina awo, njira zawo, malo awo, nthawi ndi miyezi yawo. Monga momwe Urieli, mngelo woyera, amene anali ndi ine, anandiwonetsa.

4. Anandionetsa zonse ndipo anandilembera: komanso mayina awo anandilembera, ndi malamulo awo ndi magulu awo.

## CHAPUTALA 34

1. Kuchokera kumeneko ndinapita kumpoto mpaka kumalekezero a dziko lapansi, ndipo kumeneko ndinawona chida chachikulu komanso chokongola kwambiri kumapeto kwa dziko lonse lapansi.
2. Ndipo apa ndinaona zipata zitatu zakumwamba zikutseguka kumwamba: mphepo zakumpoto zinkadutsa pakati pawo: pamene zikuwomba, kuzizira, matalala, chisanu, chipale chofewa, mame, ndi mvula.
3. Ndipo kuchokera pachipata chimodzi amawomba bwino: koma akawomba kudzera m'zipata zina ziwiri, padziko lapansi pamakhala chiwawa ndi mavuto, ndipo amawomba chiwawa.

## CHAPUTALA 35

1. Ndipo kuchokera pamenepo ndinapita kumadzulo mpaka kumalekezero a dziko lapansi, ndipo ndinaona pamenepo zipata zitatu zakumwamba zotseguka monga momwe ndinazionera kum'mawa, zipata zomwezo, ndi njira zomwezo zotulukira.

## CHAPUTALA 36

1. Ndipo kuchokera pamenepo ndinapita kum'mwera mpaka kumalekezero a dziko lapansi, ndipo ndinaona pamenepo zipata zitatu zotseguka zakumwamba: ndipo kuchokera pamenepo kunatuluka mame, mvula, ndi mphepo.
2. Ndipo kuchokera pamenepo ndinapita kummawa mpaka kumapeto kwa thambo, ndipo ndinaona apa zipata zitatu za kum'mawa zakumwamba zikutseguka ndi zipata zazing'ono pamwamba pawo.
3. Kupyola mu khomo lililonse laling'ono ili, nyenyezi zakumwamba zimadutsa ndikuyenda njira yawo kumadzulo panjira yomwe akuwonetsedwa.
4. Ndipo nthawi zonse ndikawona ndimalemekeza Ambuye wa Ulemerero, ndipo ndidapitiriza kulemekeza Ambuye wa Ulemerero amene wachita zodabwitsa zazikulu ndi zaulemerero, kuti awonetse ukulu wa ntchito Yake kwa angelo, mizimu, ndi anthu, kuti alemekeze ntchito Yake ndi chilengedwe Chake chonse: kuti aone ntchito ya mphamvu Yake ndi kulemekeza ntchito yayikulu ya manja Ake ndi kumudalitsa kwamuyaya.

## CHAPUTALA 37

1. Masomphenya achiwiri amene anaona, masomphenya anzeru—amene Enoke mwana wa Yaredi, mwana wa Mahalalele, mwana wa Kainane, mwana wa Enosi, mwana wa Seti, mwana wa Adamu, anaona.
2. Ndipo ichi ndi chiyambi cha mawu anzeru omwe ndinakweza mawu anga kuti ndilankhule ndi kunena kwa okhala padziko lapansi: Mverani, inu anthu akale, ndipo onani, inu amene mukubwera pambuyo pake, mawu a Woyera amene ndidzalankhula pamaso pa Ambuye wa mizimu.
3. Zikanakhala bwino kulengeza kwa anthu akale okha, koma ngakhale kwa iwo omwe akubwera pambuyo pake sitidzawaletsa chiyambi cha nzeru.
4. Mpaka lero lino, Ambuye wa mizimu sanandipatse nzeru yotere monga momwe ndalandirira malinga ndi nzeru zanga, malinga ndi chisangalalo cha Ambuye wa mizimu amene mwa iye gawo la moyo wosatha lapatsidwa kwa ine.
5. Tsopano mafanizo atatu anaperekedwa kwa ine, ndipo ndinakweza mawu anga ndikuwafotokozera iwo okhala padziko lapansi.

## CHAPUTALA 38

1. Fanizo Loyamba. Pamene mpingo wa olungama udzaonekera, Ndipo ochimwa adzaweruzidwa chifukwa cha machimo awo, Ndipo adzachotsedwa padziko lapansi:
2. Ndipo pamene Wolungama adzaonekera pamaso pa olungama, amene ntchito zake zosankhidwa zidzadalira Ambuye wa mizimu, ndipo kuunika kudzaonekera kwa olungama ndi osankhidwa okhala padziko lapansi, Kodi malo okhala ochimwa adzakhala kuti, Ndipo malo opumulira a iwo amene akana Ambuye wa mizimu adzakhala kuti? Zikanakhala bwino kwa iwo akanapanda kubadwa.
3. Pamene zinsinsi za olungama zidzawululidwa ndi ochimwa kuweruzidwa, Ndipo osapembedza Mulungu adzachotsedwa pamaso pa olungama ndi osankhidwa,
4. Kuyambira nthawi imeneyo iwo amene ali ndi dziko lapansi sadzakhalanso amphamvu ndi okwezedwa: Ndipo sadzatha kuona nkhope ya woyera, chifukwa Ambuye wa mizimu wapangitsa kuwala kwake kuwonekera pa nkhope ya oyera mtima, olungama, ndi osankhidwa.
5. Pamenepo mafumu ndi amphamvu adzawonongeka ndipo adzaperekedwa m'manja mwa olungama ndi oyera mtima.
6. Ndipo kuyambira pamenepo palibe amene adzadzifunira chifundo kuchokera kwa Ambuye wa mizimu chifukwa moyo wawo watha.

## CHAPUTALA 39

1. Ndipo m'masiku amenewo, ana osankhidwa ndi oyera adzatsika kuchokera kumwamba, ndipo mbewu yawo idzakhala imodzi ndi ana a anthu.
2. Ndipo m'masiku amenewo Enoki analandira mabuku a changu ndi mkwiyo, ndi mabuku a chisokonezo ndi kuchotsedwa. Ndipo chifundo sichidzaperekedwa kwa iwo, atero Ambuye wa Mizimu.
3. Ndipo masiku amenewo mphepo yamkuntho inanditenga kuchokera padziko lapansi, ndipo inandiika kumapeto kwa thambo.
4. Ndipo pamenepo ndinaona masomphenya ena, malo okhala oyera mtima, ndi malo opumulira a olungama.
5. Apa maso anga anaona malo awo okhala ndi angelo Ake olungama, ndi malo awo opumulira ndi oyera. Ndipo anapempha, kupembedzera, ndi kupempherera ana a anthu, ndipo chilungamo chinayenda patsogolo pawo ngati madzi, ndi chifundo ngati mame padziko lapansi: Momwemonso chilili pakati pawo kwamuyaya.

6a. Ndipo pamenepo maso anga adawona Wosankhidwa wa chilungamo ndi chikhulupiriro,
7a. Ndipo ndinaona malo ake okhala pansi pa mapiko a Ambuye wa mizimu.
6b. Ndipo chilungamo chidzapambana m'masiku ake, Ndipo olungama ndi osankhidwa adzakhala opanda chiŵerengero pamaso pake kwamuyaya.
7b. Ndipo olungama onse ndi osankhidwa pamaso pake adzakhala olimba ngati nyali zamoto, ndipo pakamwa pawo padzadzaza ndi madalitso, ndipo milomo yawo idzalemekeza dzina la Ambuye wa mizimu, ndipo chilungamo pamaso pake sichidzatha, ndipo chilungamo sichidzatha pamaso pake.
8. Ndinkafuna kukhala kumeneko, ndipo mzimu wanga unalakalaka malo okhalamo: Ndipo kuyambira kale gawo langa lakhalapo, pakuti izi zakhazikika kwa ine pamaso pa Ambuye wa mizimu.
9. Masiku amenewo ndinkatamanda ndi kulemekeza dzina la Ambuye wa mizimu ndi madalitso ndi matamando, chifukwa Iye anandikonzera ine madalitso ndi ulemerero molingana ndi chisangalalo cha Ambuye wa mizimu.
10. Kwa nthawi yayitali maso anga anayang'ana pamalopo, ndipo ndinam'dalitsa ndi kumutamanda, ndi kuti: 'Wodalitsika Iye, ndipo adalitsike kuyambira pachiyambi mpaka muyaya.'
11. Ndipo pamaso pake palibe kutha. Iye amadziwa dziko lapansi lisanalengedwe zomwe zidzakhalapo kwamuyaya ndi zomwe zidzakhalepo kuyambira mibadwomibadwo.
12. Iwo amene sagona akuyamikani: akuyima pamaso pa ulemerero wanu ndikuyamika, kutamanda, ndi kukweza, nati: "Woyera, woyera, woyera, ndiye Ambuye wa mizimu: Iye wadzaza dziko lapansi ndi mizimu."
13. Ndipo maso anga anaona onse amene sanagone: akuima pamaso pake nadalitsa nati, 'Wodala Inu, ndipo lidalitsike dzina la Yehova kwamuyaya.'
14. Ndipo nkhope yanga inasintha, pakuti sindinathenso kuona.

## CHAPUTALA 40

1. Ndipo pambuyo pake ndinawona zikwi zikwi, zikwi khumi kuchulukitsa zikwi khumi, ndi khamu lalikulu losawerengeka, lomwe linaima pamaso pa Ambuye wa Mizimu.
2. Ndipo mbali zonse zinayi za Ambuye wa Mizimu, ndinaona anthu anayi, osiyana ndi amene sanagone. Ndinaphunzira mayina awo, chifukwa mngelo amene anali kuyenda nane anandiuza mayina awo, ndipo anandionetsa zonse zobisika.
3. Ndipo ndinamva mawu a malo anayi aja pamene ankatamanda pamaso pa Ambuye wa ulemerero.
4. Liwu loyamba limalemekeza Ambuye wa Mizimu kwamuyaya.
5. Ndipo ndinamva mawu achiwiri akudalitsa Osankhidwa ndi osankhidwa omwe amadalira Ambuye wa mizimu.
6. Ndipo mawu achitatu ndinamva akupemphera ndi kupempherera iwo okhala padziko lapansi ndi kupempha m'dzina la Ambuye wa mizimu.
7. Ndipo ndinamva mawu achinayi akutsutsa Satana ndi kuwaletsa kuti abwere pamaso pa Ambuye wa Mizimu kuti akawatsutse okhala padziko lapansi.
8. Pambuyo pake ndinafunsa mngelo wa mtendere amene anali nane, amene anandionetsa zonse zobisika kuti: 'Kodi ndani amene ndawaona awa anayi, amene ndawamva ndi kuwalemba mawu awo?'
9. Ndipo anati kwa ine: ‘Uyu woyamba ndi Mikayeli, wachifundo ndi woleza mtima: ndipo wachiwiri, amene ali pamwamba pa matenda onse ndi mabala onse a ana a anthu, ndi Rafaeli; ndipo wachitatu, amene ali pamwamba pa mphamvu zonse, ndi Gabrieli; ndipo wachinayi, amene ali pamwamba pa kulapa kuti akhale ndi chiyembekezo cha iwo amene adzalandira moyo wosatha, dzina lake ndi Phanueli.’ Ndipo awa ndi angelo anayi a Ambuye wa Mizimu ndi mawu anayi amene ndinamva masiku amenewo.

## CHAPUTALA 41

1. Pambuyo pake ndinaona zinsinsi zonse zakumwamba, ndi momwe ufumu umagawikana, ndi momwe zochita za anthu zimayesedwa pamlingo.
2. Ndipo pamenepo ndinawona nyumba zazikulu za osankhidwa ndi nyumba zazikulu za oyera mtima, ndipo maso anga anaona ochimwa onse akuchotsedwa kumeneko, amene amakana dzina la Ambuye wa mizimu, ndipo akutengedwa. Ndipo iwo sanathe kupirira chifukwa cha chilango cha Ambuye wa mizimu.
3. Ndipo pamenepo maso anga anaona zinsinsi za mphezi ndi mabingu, ndi zinsinsi za mphepo, momwe zimagawidwira kuti ziwombe padziko lapansi, ndi zinsinsi za mitambo ndi mame, ndipo pamenepo ndinawona komwe zimachokera pamalopo ndi komwe zimadzaza nthaka yafumbi.
4. Ndipo pamenepo ndinawona zipinda zotsekedwa zomwe mphepo zinagawanika, chipinda cha matalala ndi mphepo, chipinda cha chifunga, ndi mitambo, ndipo mtambo wake unali kuuluka pamwamba pa dziko lapansi kuyambira pachiyambi cha dziko lapansi.
5. Ndipo ndinawona zipinda za dzuwa ndi mwezi, kumene zimachokera, ndi komwe zimachokera, ndi kubwerera kwawo kokongola, ndi momwe chimodzi chilili choposa china, ndi njira yawo yokongola, ndi momwe sasiya njira yawo, ndipo sawonjezerapo kanthu pa njira yawo, ndipo satengapo kanthu, ndipo amasunga chikhulupiriro wina ndi mnzake, mogwirizana ndi lumbiro lomwe amamangiririidwa nalo.
6. Dzuwa limatuluka koyamba ndipo limadutsa panjira yake motsatira lamulo la Ambuye wa mizimu, ndipo dzina lake ndi lamphamvu kwamuyaya.
7. Pambuyo pake ndinaona njira yobisika komanso yooneka bwino ya mwezi, ndipo umatha kuyenda m'njira yake usana ndi usiku—umodziwo ukuima moyang'anizana ndi wina pamaso pa Ambuye wa mizimu. Ndipo amayamika ndi kutamanda ndipo sapuma; pakuti mpumulo wawo woyamika ndi wawo.
8. Pakuti dzuwa limasinthasintha kawirikawiri kukhala dalitso kapena temberero, Ndipo njira ya mwezi ndi kuwala kwa olungama ndi mdima kwa ochimwa m'dzina la Ambuye, Amene analekanitsa kuwala ndi mdima, Ndipo anagawa mizimu ya anthu, Ndipo analimbitsa mizimu ya olungama, M'dzina la chilungamo Chake.

9. Pakuti palibe mngelo amene amaletsa, ndipo palibe mphamvu imene ingaletse; pakuti Iye amaika woweruza pa onse ndipo amawaweruza onse pamaso pake.

## CHAPUTALA 42

1. Nzeru sinapeze malo okhala; Kenako inapatsidwa malo okhala kumwamba.
2. Nzeru inapita kukakhazikika pakati pa ana a anthu, ndipo sinapeze malo okhala: Nzeru inabwerera pamalo pake, ndipo inakhala pakati pa angelo.
3. Ndipo kusalungama kunatuluka m'zipinda zake: Amene sanawafune anawapeza, Ndipo anakhala nawo, Monga mvula m'chipululu, Ndi mame pa nthaka youma.

## CHAPUTALA 43

1. Ndipo ndinaona mphezi zina ndi nyenyezi zakumwamba, ndipo ndinaona momwe Iye anaziitanira zonse mayina awo ndipo zinamumvera Iye.
2. Ndipo ndinaona momwe akuyezedwa muyeso wolungama malinga ndi kuchuluka kwa kuwala kwawo: Ndinaona kufalikira kwa malo awo ndi tsiku lomwe akuwonekera, ndi momwe kuzungulira kwawo kumapangira mphezi: ndipo ndinaona kuzungulira kwawo malinga ndi kuchuluka kwa angelo, ndi momwe amasungirana chikhulupiriro wina ndi mnzake.
3. Ndipo ndinafunsa mngelo amene anali kuyenda nane amene anandionetsa zomwe zinali zobisika kuti, 'Kodi izi ndi chiyani?'
4. Ndipo anati kwa ine, Ambuye wa mizimu wakudziwitsani tanthauzo lawo lophiphiritsira: awa ndi mayina a oyera mtima okhala padziko lapansi ndipo amakhulupirira dzina la Ambuye wa mizimu kwamuyaya.

## CHAPUTALA 44

Komanso chinthu china chomwe ndinawona chokhudza mphezi: momwe nyenyezi zina zimatulukira ndikukhala mphezi ndipo sizingasiyane ndi mawonekedwe awo atsopano.

## CHAPUTALA 45

1. Ndipo iyi ndi fanizo lachiwiri lokhudza iwo amene amakana dzina la malo okhala oyera mtima ndi Ambuye wa mizimu.
2. Ndipo sadzakwera kumwamba, Ndipo sadzabwera padziko lapansi: Umu ndi momwe zidzakhalire gawo la ochimwa, Amene akana dzina la Ambuye wa mizimu, Amene asungidwa motero tsiku la kuvutika ndi kuzunzika.
3. Pa tsiku limenelo, Osankhidwa Anga adzakhala pampando wachifumu waulemerero, Ndipo adzayesa ntchito zawo, Ndipo malo awo opumulira adzakhala osawerengeka. Ndipo miyoyo yawo idzakula mwamphamvu mkati mwawo akadzaona Osankhidwa Anga, Ndi iwo amene aitana pa dzina Langa laulemerero:
4. Pamenepo ndidzachititsa Wosankhidwa Wanga kukhala pakati pawo, ndipo ndidzasintha kumwamba ndikukupanga kukhala dalitso ndi kuwala kosatha.
5. Ndipo ndidzasintha dziko lapansi ndi kulipanga kukhala dalitso: Ndipo ndidzapangitsa osankhidwa anga kukhalamo: Koma ochimwa ndi ochita zoipa sadzapondapo mapazi awo.
6. Pakuti ndapatsa olungama anga mtendere ndi kuwakhutiritsa, ndipo ndawapangitsa kukhala pamaso panga: Koma ochimwa ali ndi chiweruzo, kuti ndiwawononge padziko lapansi.

## CHAPUTALA 46

1. Ndipo pamenepo ndinawona Munthu amene anali ndi mutu wa masiku, ndipo mutu wake unali woyera ngati ubweya wa nkhosa, ndipo pamodzi naye panali munthu wina amene nkhope yake inali ngati munthu, ndipo nkhope yake inali yodzaza ndi chisomo, ngati m'modzi mwa angelo oyera.
2. Ndipo ndinafunsa mngelo amene anali nane ndipo anandionetsa zinthu zonse zobisika zokhudza Mwana wa Munthu, kuti anali ndani, ndi kuti anachokera kuti, ndi chifukwa chiyani anapita ndi Mfumu ya Masiku? Ndipo anayankha nati kwa ine: Uyu ndiye Mwana wa Munthu amene ali ndi chilungamo, amene chilungamo chimakhala naye, ndi amene amaulula chuma chonse cha zinthu zobisika,
3. Chifukwa Ambuye wa mizimu adamusankha, ndipo gawo lake ndi lofunika kwambiri pamaso pa Ambuye wa mizimu m'chilungamo kosatha.
4. Ndipo Mwana wa Munthu uyu amene mwamuona adzakweza mafumu ndi amphamvu kuchokera m'mipando yawo yachifumu, ndi amphamvu kuchokera m'mipando yawo yachifumu, ndipo adzamasula zingwe za amphamvu, ndi kuthyola mano a ochimwa.
5. Ndipo adzagwetsa mafumu pamipando yawo yachifumu ndi maufumu awo, chifukwa sadzamulemekeza ndi kumulemekeza, kapena kuvomereza modzichepetsa komwe ufumuwo unawapatsira.
6. Ndipo adzagwetsa nkhope ya amphamvu, nadzawadzaza ndi manyazi, ndipo mdima udzakhala malo awo okhala, ndipo mphutsi zidzakhala pabedi lawo, ndipo sadzakhala ndi chiyembekezo chodzuka pabedi lawo, chifukwa salemekeza dzina la Ambuye wa mizimu.
7. Ndipo awa ndi omwe akuweruza nyenyezi zakumwamba, ndi kukweza manja awo motsutsana ndi Wam'mwambamwamba, ndi kupondaponda padziko lapansi ndi kukhalapo. Ndipo zochita zawo zonse zikuwonetsa kusalungama, ndipo mphamvu zawo zimakhala pa chuma chawo, ndipo chikhulupiriro chawo chili mwa milungu yomwe adapanga ndi manja awo, ndipo amakana dzina la Ambuye wa mizimu,
8. Ndipo amazunza nyumba za mipingo Yake, Ndi okhulupirika omwe amapachikidwa pa dzina la Ambuye wa Mizimu.

## CHAPUTALA 47

1. Ndipo m'masiku amenewo pemphero la olungama lidzakwera, ndi mwazi wa olungama udzachokera padziko lapansi pamaso pa Ambuye wa mizimu.
2. M'masiku amenewo oyera mtima okhala kumwamba adzagwirizana ndi mawu amodzi, nadzapemphera,

nadzatamanda, nadzayamika, nadzalemekeza dzina la Ambuye wa mizimu, chifukwa cha magazi a olungama amene anakhetsedwa, ndi kuti pemphero la olungama lisakhale lopanda pake pamaso pa Ambuye wa mizimu, kuti chiweruzo chichitike kwa iwo, ndipo kuti asavutike kwamuyaya.
3. Masiku amenewo ndinawona Mfumu ya Masiku pamene anakhala pampando wachifumu wa ulemerero wake, ndipo mabuku a amoyo anatsegulidwa pamaso pake: Ndipo khamu lake lonse lakumwamba ndi aphungu ake anaimirira pamaso pake,
4. Ndipo mitima ya oyera mtima inadzaza ndi chimwemwe; chifukwa chiwerengero cha olungama chinaperekedwa, ndipo pemphero la olungama linamveka, ndipo magazi a olungama anafunidwa pamaso pa Ambuye wa mizimu.

## CHAPUTALA 48

1. Ndipo pamenepo ndinawona kasupe wa chilungamo wosatha: Ndipo mozungulira panali akasupe ambiri a nzeru; ndipo onse a ludzu anamwa madziwo, ndipo anadzazidwa ndi nzeru, ndipo malo awo okhala anali ndi olungama, oyera mtima, ndi osankhidwa.
2. Ndipo pa ola limenelo Mwana wa Munthu anatchedwa pamaso pa Ambuye wa Mizimu, ndi dzina lake pamaso pa Mutu wa Masiku.
3. Inde, dzuwa ndi zizindikiro zisanalengedwe, Nyenyezi zakumwamba zisanapangidwe, dzina lake linatchulidwa pamaso pa Ambuye wa mizimu.
4. Adzakhala ndodo ya olungama yodzitetezera osagwa, Ndipo adzakhala kuunika kwa amitundu, ndi chiyembekezo cha iwo amene ali ndi nkhawa mumtima.
5. Onse okhala padziko lapansi adzagwada pansi ndi kulambira pamaso pake, ndipo adzatamanda ndi kudalitsa ndi kusangalala ndi nyimbo ya Ambuye wa mizimu.
6. Ndipo pachifukwa ichi adasankhidwa ndi kubisika pamaso pake, dziko lisanalengedwe ndi kosatha.
7. Ndipo nzeru ya Ambuye wa Mizimu yamuululira kwa oyera mtima ndi olungama; Pakuti wasunga gawo la olungama, Chifukwa adadana ndi kunyoza dziko lino losalungama, Ndipo adadana ndi ntchito zake zonse ndi njira zake m'dzina la Ambuye wa Mizimu: Pakuti m'dzina lake amapulumutsidwa, Ndipo monga mwa chisangalalo chake, moyo wawo udzakhala wolungama.
8. Masiku ano mafumu a dziko lapansi adzakhala okhumudwa, ndi amphamvu amene adzalandira dzikolo chifukwa cha ntchito za manja awo; pakuti pa tsiku la mavuto awo ndi kuzunzika kwawo sadzatha kudzipulumutsa okha.
9. Ndipo ndidzawapereka m'manja mwa osankhidwa anga: Monga udzu pamoto, momwemo adzatentha pamaso pa oyera mtima: Ngati mtovu m'madzi adzamira pamaso pa olungama, ndipo palibe chotsalira chawo chomwe chidzapezekanso.
10. Ndipo pa tsiku la kuzunzika kwawo padzakhala mpumulo padziko lapansi, Ndipo pamaso pawo adzagwa osadzukanso: Ndipo sipadzakhala wina wowagwira ndi manja ake ndi kuwakweza: Pakuti akana Ambuye wa Mizimu ndi Wodzozedwa Wake. Dzina la Ambuye wa Mizimu lidalitsike.

## CHAPUTALA 49

l. Pakuti nzeru imatsanulidwa ngati madzi, Ndipo ulemerero sudzatha pamaso pake kwamuyaya.
2. Pakuti iye ndi wamphamvu m'zinsinsi zonse za chilungamo, Ndipo kusalungama kudzachoka ngati mthunzi, Ndipo sikudzakhalapo; Chifukwa Wosankhidwayo akuyima pamaso pa Ambuye wa Mizimu, Ndipo ulemerero wake ndi wamuyaya, Ndipo mphamvu yake ku mibadwomibadwo.
3. Ndipo mwa iye mumakhala mzimu wanzeru, ndi mzimu wopatsa luntha, ndi mzimu wa luntha ndi mphamvu, ndi mzimu wa iwo amene agona m’chilungamo.
4. Ndipo adzaweruza zinthu zobisika, ndipo palibe amene adzatha kunena mabodza pamaso pake; pakuti iye ndi Wosankhidwa pamaso pa Ambuye wa mizimu monga mwa kukoma mtima kwake.

## CHAPUTALA 50

1. Ndipo m'masiku amenewo, kusintha kudzachitika kwa oyera mtima ndi osankhidwa, ndipo kuwala kwa masiku kudzawafikira, ndipo ulemerero ndi ulemu zidzasanduka kwa oyera mtima.
2. Pa tsiku la masautso pamene choipa chidzasungidwa kwa ochimwa. Ndipo olungama adzapambana m'dzina la Ambuye wa mizimu: Ndipo adzachititsa ena kuchitira umboni izi kuti alape ndi kusiya ntchito za manja awo.
3. Sadzalandira ulemu uliwonse kudzera m'dzina la Ambuye wa mizimu, koma kudzera m'dzina lake adzapulumutsidwa, ndipo Ambuye wa mizimu adzawachitira chifundo, pakuti chifundo chake n'chachikulu.
4. Ndipo Iye ndi wolungama pa chiweruzo Chake, Ndipo pamaso pa ulemerero Wake kusalungama sikudzadzisunga: Pa chiweruzo Chake osalapa adzawonongeka pamaso Pake.
5. Ndipo kuyambira tsopano sindidzawachitira chifundo, atero Ambuye wa mizimu.

## CHAPUTALA 51

1. Ndipo m'masiku amenewo dziko lapansi lidzabwezera zomwe linapatsidwa, ndipo Hade idzabwezera zomwe linalandira, ndipo Hade idzabwezera zomwe linalipira.
2. Ndipo adzasankha olungama ndi oyera pakati pawo: Pakuti tsiku layandikira kuti apulumutsidwe.
3. Ndipo wosankhidwa adzakhala pampando wanga wachifumu masiku amenewo, ndipo pakamwa pake padzatulutsa zinsinsi zonse za nzeru ndi uphungu: pakuti Ambuye wa mizimu adamupatsa izi ndipo adamulemekeza.
4. Ndipo m'masiku amenewo mapiri adzalumpha ngati nkhosa zamphongo, ndipo mapiri adzalumpha ngati ana a nkhosa okhuta mkaka, ndipo nkhope za angelo onse kumwamba zidzawala ndi chisangalalo.
5. Pakuti m'masiku amenewo Wosankhidwa adzauka, ndipo dziko lapansi lidzakondwera, ndipo olungama adzakhala momwemo, ndipo osankhidwa adzayendamo.

**CHAPUTALA 52**

l. Ndipo pambuyo pa masiku amenewo pamalo pomwe ndinawona masomphenya onse a zomwe zinali zobisika - pakuti ndinanyamulidwa ndi mphepo yamkuntho ndipo anandinyamula kupita kumadzulo.
2. Pamenepo maso anga anaona zinthu zonse zobisika zakumwamba, phiri lachitsulo, phiri la mkuwa, phiri la siliva, phiri lagolide, phiri la chitsulo chofewa, ndi phiri la chitsulo.
3. Ndipo ndinafunsa mngelo amene anali nane, kuti, Zinthu izi ndaziona m’chinsinsi n’chiyani?
4. Ndipo anati kwa ine, 'Zonsezi zimene waziona zidzatumikira ufumu wa Wodzozedwa Wake kuti akhale wamphamvu ndi wamphamvu padziko lapansi.'
5. Ndipo mngelo wa mtendere anandiyankha, nati, Dikira pang'ono, ndipo zinthu zonse zobisika zomwe zikuzungulira Ambuye wa mizimu zidzawululidwa kwa iwe.
6. Ndipo mapiri awa omwe maso anu adawaona, Phiri lachitsulo, ndi phiri la mkuwa, ndi phiri la siliva, ndi phiri lagolide, ndi phiri la chitsulo chofewa, ndi phiri la chitsulo chamkuwa, zonsezi zidzakhala pamaso pa Wosankhidwayo ngati sera: pamaso pa moto, ndi ngati madzi ochokera kumwamba pa mapiri amenewo, ndipo adzakhala opanda mphamvu pamaso pa mapazi ake.
7. Ndipo masiku amenewo padzakhala palibe amene adzapulumutsidwa, Kaya ndi golide kapena siliva, ndipo palibe amene adzapulumuka.
8. Ndipo sipadzakhala chitsulo cha nkhondo, Ndipo palibe amene adzavala chapachifuwa. Mkuwa sudzakhala wothandiza, Ndipo chitini sichidzakhala chothandiza ndipo sichidzalemekezedwa, Ndipo mkuwa sudzakondedwa.
9. Ndipo zonsezi zidzakanidwa ndi kuwonongedwa padziko lapansi, Pamene Wosankhidwayo adzaonekera pamaso pa Ambuye wa mizimu.

**CHAPUTALA 53**

1. Maso anga anawona chigwa chakuya chokhala ndi pakamwa potseguka, ndipo onse okhala padziko lapansi, m'nyanja ndi m'zilumba adzabweretsa kwa iye mphatso, mphatso, ndi zizindikiro za ulemu, koma chigwa chakuyacho sichidzadzala.
2. Ndipo manja awo amachita zinthu zosalungama, ndipo ochimwa adzadya onse amene amawapondereza mosalungama. Koma ochimwawo adzawonongedwa pamaso pa Ambuye wa mizimu, ndipo adzachotsedwa padziko lapansi, ndipo adzawonongeka kwamuyaya.
3. Pakuti ndinaona angelo onse a chilango akukhala pamenepo ndikukonzekera zida zonse za Satana.
4. Ndipo ndinafunsa mngelo wa mtendere amene anali nane kuti, 'Kodi akukonzera ndani zida izi?'
5. Ndipo anati kwa ine: “Akukonzera mafumu ndi amphamvu a dziko lapansi lino, kuti awonongedwe.”
6. Pambuyo pake, Wolungama ndi Wosankhidwa adzawonetsa nyumba ya mpingo wake; kuyambira tsopano sadzaletsedwanso m'dzina la Ambuye wa mizimu.
7. Ndipo mapiri awa sadzaima ngati dziko lapansi pamaso pa chilungamo chake, Koma mapiri adzakhala ngati kasupe wamadzi, Ndipo olungama adzakhala ndi mpumulo ku nkhanza za ochimwa.

**CHAPUTALA 54**

1. Ndipo ndinayang'ana mbali ina ya dziko lapansi, ndipo ndinaona chigwa chakuya chokhala ndi moto woyaka.
2. Ndipo anabweretsa mafumu ndi amphamvu, nayamba kuwaponya m'chigwa chakuya ichi.
3. Ndipo pamenepo maso anga anaona momwe anapangira izi zida zawo, maunyolo achitsulo olemera kwambiri.
4. Ndipo ndinafunsa mngelo wa mtendere amene anali nane, kuti, 'Kodi maunyolo awa akukonzedwera ndani?'
5. Ndipo anati kwa ine: 'Awa akukonzedwa kwa magulu ankhondo a Azâzêl, kuti awagwire ndi kuwaponya kuphompho la chiweruzo chonse, ndipo adzaphimba nsagwada zawo ndi miyala yolimba monga momwe Ambuye wa Mizimu analamulira.
6. Ndipo Mikayeli, ndi Gabrieli, ndi Rafaeli, ndi Phanueli adzawagwira tsiku lalikulu limenelo, nadzawaponya m’ng’anjo yoyaka moto tsiku limenelo, kuti Ambuye wa Mizimu awabwezere chilango chifukwa cha kusalungama kwawo mwa kukhala pansi pa Satana ndi kusokeretsa iwo okhala padziko lapansi.’
7. 'Ndipo m'masiku amenewo chilango chidzachokera kwa Ambuye wa mizimu, ndipo adzatsegula zipinda zonse zamadzi zomwe zili pamwamba pa thambo, ndi akasupe omwe ali pansi pa dziko lapansi.'
8. Ndipo madzi onse adzaphatikana ndi madzi: chomwe chili pamwamba pa thambo ndi chachimuna, ndipo madzi omwe ali pansi pa dziko lapansi ndi achikazi.
9. Ndipo adzawononga onse okhala padziko lapansi ndi iwo okhala pansi pa malekezero a thambo.
10. Ndipo akazindikira kusalungama kwawo komwe adachita padziko lapansi, ndiye kuti adzawonongeka ndi izi.

**CHAPUTALA 55**

1. Pambuyo pake, Mtsogoleri wa Masiku analapa nati: 'Ndawononga anthu onse okhala padziko lapansi pachabe.'
2. Ndipo analumbira ndi dzina lake lalikulu kuti: 'Kuyambira tsopano sindidzachita zimenezi kwa onse okhala padziko lapansi, ndipo ndidzaika chizindikiro kumwamba: ndipo ichi chidzakhala pangano la chikhulupiriro pakati pa Ine ndi iwo kwamuyaya, malinga ngati kumwamba kuli pamwamba pa dziko lapansi. Ndipo izi zikugwirizana ndi lamulo langa.'
3. Pamene ndikhumba kuwagwira ndi dzanja la angelo pa tsiku la masautso ndi ululu chifukwa cha izi, ndidzachititsa chilango Changa ndi mkwiyo Wanga kukhala pa iwo, atero Mulungu, Ambuye wa mizimu.
4. Inu mafumu amphamvu okhala padziko lapansi, mudzayenera kuona Wosankhidwa Wanga, momwe akukhala pampando wachifumu waulemerero ndikuweruza Azâzêl, ndi anzake onse, ndi makamu ake onse m'dzina la Ambuye wa Mizimu.

**CHAPUTALA 56**

1. Ndipo ndinawona magulu a angelo a chilango akupita, ndipo anali ndi zikwapu, maunyolo achitsulo ndi mkuwa.

2. Ndipo ndinafunsa mngelo wa mtendere amene anali nane, kuti, Kodi awa amene agwira miliri apita kwa yani?
3. Ndipo anati kwa ine: Kwa osankhidwa awo ndi okondedwa awo, kuti aponyedwe m'phompho la phompho la chigwacho.
4. Ndipo chigwa chimenecho chidzadzazidwa ndi osankhidwa awo ndi okondedwa awo, ndipo masiku a moyo wawo adzatha, ndipo masiku a kusocheretsa kwawo sadzawerengedwa mtsogolo.
5. Ndipo m'masiku amenewo angelo adzabwerera, nadzadzigwetsa kum'mawa pa Aparthi ndi Amedi: Adzayambitsa mafumu, kotero kuti mzimu wachisokonezo udzawagwera, ndipo adzawadzutsa m'mipando yawo yachifumu, kuti atuluke ngati mikango m'malo awo okhala, ndi ngati mimbulu yanjala pakati pa ziweto zawo.
6. Ndipo adzakwera ndi kuponda pansi pa dziko la osankhidwa Ake, ndipo dziko la osankhidwa Ake lidzakhala malo opunthira tirigu ndi msewu patsogolo pawo.
7. Koma mzinda wa olungama anga udzakhala cholepheretsa akavalo awo. Ndipo adzayamba kumenyana pakati pawo, Ndipo dzanja lawo lamanja lidzakhala lamphamvu motsutsana nawo, Ndipo munthu sadzadziwa m'bale wake, Kapena mwana wake, atate wake kapena amake, Mpaka pasadzakhale chiwerengero cha mitembo kudzera mu kuphedwa kwawo, Ndipo chilango chawo sichidzakhala chopanda pake.
8. Masiku amenewo, Sheol idzatsegula nsagwada zake, Ndipo adzamezedwa mmenemo, Ndipo chiwonongeko chawo chidzakhala chatha; Sheol idzadya ochimwa pamaso pa osankhidwa.'

## CHAPUTALA 57

1. Pambuyo pake ndinaona gulu lina la magaleta, ndi amuna akukwera pamenepo, ndipo akubwera ndi mphepo kuchokera kummawa, ndi kuchokera kumadzulo kupita kum'mwera.
2. Ndipo phokoso la magaleta awo linamveka, ndipo pamene chisokonezochi chinachitika, oyera mtima ochokera kumwamba anachiwona. Ndipo zipilala za dziko lapansi zinasunthika pamalo awo, ndipo phokoso lake linamveka tsiku limodzi kuchokera kumapeto kwa thambo mpaka lina.
3. Ndipo onse adzagwada pansi ndi kulambira Ambuye wa mizimu. Ndipo apa ndiye mapeto a fanizo lachiwiri.

## CHAPUTALA 58

1. Ndipo ndinayamba kunena fanizo lachitatu lokhudza olungama ndi osankhidwa.
2. Odala inu, olungama ndi osankhidwa, Pakuti malo anu adzakhala aulemerero.
3. Ndipo olungama adzakhala m'kuwala kwa dzuwa. Ndipo osankhidwa adzakhala m'kuwala kwa moyo wosatha: Masiku a moyo wawo adzakhala osatha, Ndipo masiku a oyera adzakhala osawerengeka.
4. Ndipo adzafunafuna kuunika ndi kupeza chilungamo ndi Ambuye wa mizimu: Padzakhala mtendere kwa olungama m'dzina la Ambuye Wamuyaya.
5. Pambuyo pake, adzauzidwa kwa oyera mtima akumwamba kuti, Ayenera kufunafuna zinsinsi za chilungamo, cholowa cha chikhulupiriro: Pakuti chawala ngati dzuwa padziko lapansi, ndipo mdima wapita.
6. Ndipo padzakhala kuwala kosatha, ndipo sikudzafika mpaka masiku ochepa, chifukwa mdima udzayamba kuwonongedwa, ndipo kuwala kudzakhazikika pamaso pa Ambuye wa mizimu, ndipo kuwala kwa chilungamo kudzakhazikika kosatha pamaso pa Ambuye wa mizimu.

## CHAPUTALA 59

1. M'masiku amenewo maso anga ankaona zinsinsi za mphezi, ndi zounikira, ndi ziweruzo zomwe zinkachita, ndipo zinkawala ngati dalitso kapena temberero monga momwe Ambuye wa mizimu afunira.
2. Pamenepo ndinaona zinsinsi za bingu, ndipo pamene likulira kumwamba, liwu lake linamveka. Ndipo anandionetsa zigamulo zomwe zinachitika padziko lapansi, kaya ndi zabwino kapena madalitso, kapena temberero, malinga ndi mawu a Ambuye wa mizimu.
3. Pambuyo pake, zinsinsi zonse za magetsi ndi mphezi zinawonetsedwa kwa ine, ndipo zimawala kuti zikhale madalitso ndi chisangalalo.

## CHAPUTALA 60

1. M'chaka cha mazana asanu, m'mwezi wachisanu ndi chiwiri, pa tsiku la khumi ndi chinayi la mweziwo m'moyo wa Enoke. Mu fanizo limenelo ndinaona momwe chivomezi chachikulu chinapangitsa kumwamba kwakumwamba kugwedezeka, ndipo gulu la Wam'mwambamwamba, ndi angelo, zikwi zikwi khumi ndi zikwi khumi kuchulukitsa zikwi khumi, anasokonezeka ndi chivomezi chachikulu.
2. Ndipo Mfumu ya Masiku anakhala pampando wachifumu wa ulemerero wake, ndipo angelo ndi olungama anaimirira momuzungulira.
3. Ndipo kunjenjemera kwakukulu kunandigwira, Ndipo mantha anandigwira, Ndipo m'chiuno mwanga munagwa, Ndipo ziwalo zanga zinasweka, Ndipo ndinagwa chafufumimba.
4. Ndipo Mikayeli anatumiza mngelo wina wochokera pakati pa oyera mtima ndipo anandikweza, ndipo atandikweza mzimu wanga unabwerera; chifukwa sindinathe kupirira kuyang'ana kwa gulu ili, ndi phokoso ndi kugwedezeka kwa kumwamba. Ndipo Mikayeli anati kwa ine: 'N'chifukwa chiyani ukuvutika ndi masomphenya otere? Mpaka lero lino tsiku la chifundo chake lilipo; ndipo wakhala wachifundo ndi woleza mtima kwa iwo okhala padziko lapansi.'
5. Ndipo tsikulo, ndi mphamvu, ndi chilango, ndi chiweruzo, chimene Ambuye wa mizimu anakonzera iwo osalambira lamulo lolungama, ndi iwo amene amakana chiweruzo cholungama, ndi iwo amene atchula dzina lake pachabe, tsikulo lakonzedwa, kwa osankhidwa pangano, koma kwa ochimwa, kufufuza.
6. Pamene chilango cha Ambuye wa Mizimu chidzakhala pa iwo, chidzapuma kuti chilango cha Ambuye wa Mizimu chisabwere, popanda phindu, ndipo chidzapha ana ndi amayi awo ndi ana ndi abambo awo. Pambuyo pake

chiweruzo chidzachitika molingana ndi chifundo Chake ndi kuleza mtima Kwake.
7. Ndipo tsiku limenelo zilombo ziwiri zinalekanitsidwa, chilombo chachikazi chotchedwa Leviathan, kuti chikhale m'phompho la nyanja pamwamba pa akasupe a madzi.
8. Koma mwamunayo amatchedwa Behemoti, amene anali kukhala pachifuwa pake m'chipululu chopanda kanthu chotchedwa Dûidâin, kum'mawa kwa munda kumene osankhidwa ndi olungama amakhala, kumene agogo anga aamuna anatengedwa kupita kumwamba, wachisanu ndi chiwiri kuchokera kwa Adamu, munthu woyamba amene Ambuye wa mizimu adalenga.
9. Ndipo ndinapempha mngelo wina kuti andiwonetse mphamvu za zilombo zimenezo, momwe zinagawikana tsiku lina n'kuponyedwa, chimodzi m'phompho la nyanja, ndi china m'chipululu.
10. Ndipo anati kwa ine, Iwe mwana wa munthu, apa ukufuna kudziwa zomwe zili zobisika.
11. Ndipo mngelo wina amene anapita nane nandionetsa chobisika anandiuza chomwe chili choyamba ndi chomaliza kumwamba, kumwamba, ndi pansi pa dziko lapansi, kuzama, ndi kumapeto kwa kumwamba, ndi pa maziko a kumwamba.
12. Ndi zipinda za mphepo, ndi momwe mphepo zimagawidwira, ndi momwe zimayezedwa, ndi momwe zitseko za mphepo zimawerengedwa, chilichonse malinga ndi mphamvu ya mphepo, ndi mphamvu ya kuwala kwa mwezi, ndi mphamvu yoyenera: ndi magawano a nyenyezi malinga ndi mayina awo, ndi momwe magawano onse amagawidwira.
13. Ndipo mabingu malinga ndi malo omwe amagwera, ndi magawano onse omwe amapangidwa pakati pa mphezi kuti ziwale, ndi gulu lawo kuti limvere nthawi yomweyo.
14. Pakuti bingu lili ndi malo opumulira omwe amapatsidwa pamene likuyembekezera kulira kwake; ndipo bingu ndi mphezi sizimalekanitsidwa, ndipo ngakhale kuti sizili chimodzi komanso zogawanika, zonse zimayenda pamodzi kudzera mu mzimu ndipo sizimalekanitsidwa.
15. Pakuti pamene mphezi ikuwalira, bingu limatulutsa mawu ake, ndipo mzimu umakakamiza kupuma pang'ono panthawi ya phokoso, ndipo umagawaniza mofanana pakati pawo; pakuti chuma cha mphezi zawo chili ngati mchenga, ndipo chilichonse cha iwo pamene chikuwomba chimagwidwa ndi chala, ndipo chimabwerera mmbuyo ndi mphamvu ya mzimu, ndi kupititsidwa patsogolo malinga ndi mbali zambiri za dziko lapansi.
16. Ndipo mzimu wa m'nyanja ndi wamphongo komanso wamphamvu, ndipo malinga ndi mphamvu zake amaubweza ndi lupanga, ndipo mofananamo umayendetsedwa patsogolo ndi kufalikira pakati pa mapiri onse a dziko lapansi.
17. Ndipo mzimu wa chisanu ndi mngelo wake, ndipo mzimu wa matalala ndi mngelo wabwino.
18. Ndipo mzimu wa chipale chofewa wachoka m'zipinda zake chifukwa cha mphamvu zake -- Pali mzimu wapadera mmenemo, ndipo chimene chikutulukamo chili ngati utsi, ndipo dzina lake ndi chisanu.
19. Ndipo mzimu wa chifunga sugwirizana nawo m'zipinda zawo, koma uli ndi chipinda chapadera; chifukwa njira yake ndi yowala mu kuwala ndi mumdima, m'nyengo yozizira ndi m'chilimwe, ndipo m'chipinda chake muli mngelo.
20. Ndipo mzimu wa mame umakhala kumapeto kwa thambo, ndipo umalumikizana ndi zipinda za mvula, ndipo njira yake ndi yozizira ndi chilimwe: ndipo mitambo yake ndi mitambo ya chifunga zimalumikizana, ndipo imodzi imapatsa inayo.
21. Ndipo pamene mzimu wa mvula ukutuluka m'chipinda chake, angelo amabwera ndikutsegula chipindacho ndikuchitsogolera kutuluka, ndipo chikafalikira padziko lonse lapansi chimalumikizana ndi madzi padziko lapansi. Ndipo nthawi iliyonse ikalumikizana ndi madzi padziko lapansi . . .
22. Pakuti madzi ndi a iwo okhala padziko lapansi, chifukwa ndi chakudya cha dziko lapansi chochokera kwa Wam'mwambamwamba amene ali kumwamba: chifukwa chake pali muyeso wa mvula, ndipo angelo amautenga.
23. Ndipo zinthu izi ndinaziona ku Munda wa Olungama.
24. Ndipo mngelo wa mtendere amene anali nane anati kwa ine: 'Zilombo ziwirizi, zokonzedwa mofanana ndi ukulu wa Mulungu, zidzadya . . .

## CHAPUTALA 61

1. Ndipo ndinaona m'masiku amenewo momwe zingwe zazitali zinaperekedwera kwa angelo amenewo, ndipo ananyamula mapiko awo nauluka, ndipo anapita kumpoto.
2. Ndipo ndinafunsa mngelo, ndikumuuza kuti: 'N'chifukwa chiyani angelo aja atenga zingwe izi n'kuchoka?' Ndipo iye anati kwa ine: 'Apita kukayesa.'
3. Ndipo mngelo amene anali nane anati kwa ine: "Izi zidzabweretsa miyeso ya olungama, ndi zingwe za olungama kwa olungama, kuti adziimire okha m'dzina la Ambuye wa mizimu kwamuyaya."
4. Osankhidwa adzayamba kukhala ndi osankhidwa, Ndipo zimenezo ndi miyezo yomwe idzaperekedwa ku chikhulupiriro, Ndipo idzalimbitsa chilungamo.
5. Ndipo miyeso iyi idzawulula zinsinsi zonse zakuya kwa dziko lapansi, ndi iwo amene awonongedwa ndi chipululu, ndi iwo amene adyedwa ndi zilombo, ndi iwo amene adyedwa ndi nsomba za m'nyanja, kuti abwerere ndikukhalabe okha, Pa tsiku la Wosankhidwa; pakuti palibe amene adzawonongedwa pamaso pa Ambuye wa mizimu, ndipo palibe amene angawonongeke.
6. Ndipo onse okhala kumwamba analandira lamulo ndi mphamvu, mawu amodzi ndi kuwala kumodzi ngati moto.
7. Ndipo ameneyo ndi mawu awo oyamba adamudalitsa, Ndipo adamukweza ndi kumutamanda ndi nzeru, Ndipo anali anzeru pakulankhula ndi mzimu wa moyo.
8. Ndipo Ambuye wa mizimu anaika Wosankhidwa pa mpando wachifumu waulemerero, ndipo adzaweruza ntchito zonse za oyera kumwamba, ndipo ntchito zawo zidzayesedwa pamlingo woyezera.
9. Ndipo akadzakweza nkhope yake, kuti aweruze njira zawo zobisika molingana ndi mawu a dzina la Ambuye wa mizimu, ndi njira yawo molingana ndi njira ya chiweruzo cholungama cha Ambuye wa mizimu, pamenepo onse adzalankhula ndi mawu amodzi, nadzadalitsa, nadzalemekeza, nadzayeretsa dzina la Ambuye wa mizimu.
10. Ndipo adzaitana khamu lonse la kumwamba, ndi oyera onse akumwamba, ndi khamu la Mulungu, Akerubi,

Aserafi ndi Ophannin, ndi angelo onse amphamvu, ndi angelo onse a maulamuliro, ndi Osankhidwa, ndi mphamvu zina padziko lapansi ndi pamwamba pa madzi.
11. Pa tsiku limenelo adzakweza mawu amodzi, nadzadalitsa, nalemekeza, nakweza, ndi mzimu wa chikhulupiriro, ndi mzimu wa nzeru, ndi mzimu wa kuleza mtima, ndi mzimu wa chifundo, ndi mzimu wa chiweruzo, ndi mtendere, ndi mzimu wa ubwino, ndipo onse adzanena ndi mawu amodzi, "Wodala Iye, ndipo dzina la Ambuye wa mizimu lidalitsike kwamuyaya."
12. Onse osagona kumwamba adzamudalitsa: Oyera onse omwe ali kumwamba adzamudalitsa, ndi osankhidwa onse okhala m'munda wa moyo: Ndipo mzimu uliwonse wa kuunika womwe ukhoza kudalitsa, ndi kulemekeza, ndi kukweza, ndi kuyeretsa dzina lanu lodala, ndipo anthu onse adzalemekeza ndi kulemekeza dzina lanu kosatha.
13. Pakuti chifundo cha Ambuye wa mizimu ndi chachikulu, ndipo ndi woleza mtima, Ndipo ntchito zake zonse ndi zonse zomwe adalenga wazivumbulutsa kwa olungama ndi osankhidwa, M'dzina la Ambuye wa mizimu.

## CHAPUTALA 62

1. Ndipo motere Ambuye analamula mafumu, amphamvu, olemekezeka, ndi okhala padziko lapansi, nati: "Tsegulani maso anu, kwezani nyanga zanu ngati mungathe kuzindikira Wosankhidwayo."
2. Ndipo Ambuye wa mizimu anamukhazika pampando wachifumu wa ulemerero wake, ndipo mzimu wa chilungamo unatsanuliridwa pa iye, ndipo mawu a pakamwa pake amapha ochimwa onse, ndipo osalungama onse adzawonongedwa pamaso pake.
3. Ndipo padzakhala mafumu onse ndi amphamvu, ndi olemekezeka, ndi iwo amene ali ndi dziko lapansi, ndipo adzaona ndi kuzindikira momwe Iye akukhala pampando wake wachifumu waulemerero, ndipo chilungamo chidzaweruzidwa pamaso pake, ndipo palibe mawu abodza omwe adzalankhulidwa pamaso pake.
4. Pamenepo ululu udzawagwera monga momwe zimakhalira ndi mkazi amene akubereka, ndipo adzamva ululu pobereka, pamene mwana wake walowa m'kamwa mwa mimba, ndipo adzamva ululu pobereka.
5. Ndipo gawo limodzi la iwo lidzayang'ana lina, ndipo lidzawopa, ndipo lidzagwa nkhope, ndipo ululu udzawagwira, pamene adzaona Mwana wa Munthu atakhala pampando wake wachifumu wa ulemerero.
6. Ndipo mafumu, amphamvu, ndi onse okhala padziko lapansi adzalemekeza, kulemekeza, ndi kulemekeza Iye amene anabisika.
7. Pakuti kuyambira pachiyambi Mwana wa Munthu anali wobisika, Ndipo Wam'mwambamwamba anamusunga pamaso pa mphamvu Yake, Ndipo anamuulula kwa osankhidwa.
8. Ndipo msonkhano wa osankhidwa ndi oyera udzabzalidwa, Ndipo osankhidwa onse adzaima pamaso pake tsiku limenelo.
9. Ndipo mafumu onse, amphamvu, olemekezeka, ndi olamulira dziko lapansi, adzagwada pamaso pake, nadzalambira, nadzaika chiyembekezo chawo pa Mwana wa Munthu, nadzamupempha ndi kumupempha chifundo m'manja mwake.
10. Komabe Ambuye wa Mizimu adzawakakamiza kwambiri, kuti atuluke mwachangu pamaso pake, ndipo nkhope zawo zidzadzaza ndi manyazi, ndipo mdima udzakulirakulira pankhope zawo.
11. Ndipo adzawapereka kwa angelo kuti awalange, kuti awabwezere chilango chifukwa chakuti azunza ana Ake ndi osankhidwa Ake,
12. Ndipo adzakhala chowonetsera kwa olungama ndi osankhidwa Ake: Adzakondwera nawo, chifukwa mkwiyo wa Ambuye wa mizimu uli pa iwo, ndipo lupanga lake laledzera ndi magazi awo.
13. Ndipo olungama ndi osankhidwa adzapulumutsidwa tsiku limenelo, ndipo sadzaonanso nkhope ya ochimwa ndi osalungama.
14. Ndipo Ambuye wa mizimu adzakhala pa iwo, ndipo adzadya ndi Mwana wa munthu, nadzagona pansi nadzauka kwamuyaya.
15. Ndipo olungama ndi osankhidwa adzauka padziko lapansi, ndipo sadzakhalanso ndi nkhope yokhumudwa, ndipo adzavekedwa zovala zaulemerero,
16. Ndipo izi zidzakhala zovala za moyo zochokera kwa Ambuye wa mizimu: Ndipo zovala zanu sizidzakalamba, kapena ulemerero wanu sudzatha pamaso pa Ambuye wa mizimu.

## CHAPUTALA 63

1. M'masiku amenewo, amphamvu ndi mafumu okhala ndi dziko lapansi adzamupempha Iye kuti awapatse mpumulo pang'ono kuchokera kwa angelo Ake a chilango omwe adaperekedwa, kuti agwade pansi ndi kulambira pamaso pa Ambuye wa mizimu, ndi kuulula machimo awo pamaso pake.
2. Ndipo adzatamanda ndi kulemekeza Ambuye wa mizimu, nati: Wodala ndi Ambuye wa mizimu, ndi Ambuye wa mafumu, ndi Ambuye wa amphamvu, ndi Ambuye wa olemera, ndi Ambuye wa ulemerero, ndi Ambuye wa nzeru,
3. Ndipo mphamvu Yanu ndi yokongola m'zinthu zonse zobisika kuyambira mibadwo kupita ku mibadwo, Ndipo ulemerero Wanu kwamuyaya: Zinsinsi Zanu zonse ndi zozama komanso zosawerengeka, Ndipo chilungamo Chanu sichingathe kuwerengedwa.
4. Tsopano taphunzira kuti tiyenera kulemekeza, Ndi kulemekeza Ambuye wa mafumu ndi Iye amene ali mfumu ya mafumu onse.
5. Ndipo adzati: 'Tikadakhala ndi mpumulo wolemekeza ndi kuyamika, ndi kuvomereza chikhulupiriro chathu pamaso pa ulemerero Wake!'
6. Ndipo tsopano tikulakalaka mpumulo pang'ono koma sitikupeza: Timautsatira molimbika koma sitikupeza: Ndipo kuunika kwatha pamaso pathu, Ndipo mdima ndiye malo athu okhalamo kwamuyaya.
7. Pakuti sitinakhulupirire pamaso pake, kapena kulemekeza dzina la Ambuye wa mizimu, kapena kulemekeza Ambuye wathu, koma chiyembekezo chathu chinali mu ndodo ya ufumu wathu, ndi mu ulemerero wathu.
8. Ndipo pa tsiku la kuvutika ndi masautso athu satipulumutsa, Ndipo sitipeza mpumulo woti tivomereze, Kuti Ambuye wathu ndi woona m'ntchito zake zonse, ndi

m'ziweruzo zake ndi chilungamo chake, Ndipo ziweruzo zake sizimasankha anthu.
9. Ndipo timachoka pamaso pake chifukwa cha ntchito zathu, Ndipo machimo athu onse amawerengedwa m'chilungamo.'
10. Tsopano adzadziuza okha kuti: 'Miyoyo yathu yadzaza ndi phindu losalungama, koma silitiletsa kutsika kuchokera pakati pake kupita ku katundu wa ku Sheol.'
11. Ndipo pambuyo pake nkhope zawo zidzadzazidwa ndi mdima, ndi manyazi pamaso pa Mwana wa Munthu, ndipo adzachotsedwa pamaso pake, ndipo lupanga lidzakhala pamaso pake pakati pawo.
12. Ambuye wa mizimu anati, 'Ili ndi lamulo ndi chiweruzo chokhudza amphamvu, mafumu, ndi olemekezeka, ndi iwo amene ali ndi dziko lapansi pamaso pa Ambuye wa mizimu.'

**CHAPUTALA 64**

1. Ndipo mawonekedwe ena ndinawaona atabisika pamalopo.
2. Ndinamva mawu a mngelo akunena kuti: 'Awa ndi angelo amene anatsika padziko lapansi, naulula zobisika kwa ana a anthu ndi kunyenga ana a anthu kuti achite machimo.'

**CHAPUTALA 65**

1. Ndipo m'masiku amenewo Nowa anaona dziko lapansi kuti lamira ndipo chiwonongeko chake chinali pafupi.
2. Ndipo ananyamuka kuchokera kumeneko napita ku malekezero a dziko lapansi, nafuulira mokweza kwa agogo ake Enoke: ndipo Nowa anati katatu ndi mawu owawa: Ndimvereni, ndimvereni, ndimvereni.
3. Ndipo ndinati kwa iye, 'Ndiuze chimene chikugwera pansi kuti dziko lapansi likhale loipa kwambiri komanso logwedezeka, kuti mwina ndingawonongeke nalo limodzi?'
4. Ndipo pamenepo panali chisokonezo chachikulu, padziko lapansi, ndipo mawu anamveka kuchokera kumwamba, ndipo ndinagwa nkhope yanga pansi.
5. Ndipo Enoki agogo anga aamuna anabwera naima pafupi nane, nati kwa ine: “N’chifukwa chiyani wandilirira ndi kulira kowawa?”
6. Ndipo lamulo laperekedwa kuchokera pamaso pa Ambuye lokhudza anthu okhala padziko lapansi kuti chiwonongeko chawo chachitika chifukwa aphunzira zinsinsi zonse za angelo, ndi chiwawa chonse cha Satana, ndi mphamvu zawo zonse - zobisika kwambiri - ndi mphamvu zonse za iwo amene amachita zamatsenga, ndi mphamvu za ufiti, ndi mphamvu za iwo amene amapanga zifaniziro zosungunula za dziko lonse lapansi:
7. Ndi momwe siliva amapangira kuchokera ku fumbi la dziko lapansi, ndi momwe chitsulo chofewa chimayambira m'nthaka.
8. Pakuti chitsulo ndi chitsulo sizimapangidwa kuchokera pansi monga poyamba: ndi kasupe amene amazipanga, ndipo mngelo amaima pamenepo, ndipo mngelo ameneyo ndiye wopambana.
9. Pambuyo pake agogo anga aamuna Enoki anandigwira dzanja nandidzutsa, nati kwa ine: Pita, chifukwa ndapempha Ambuye wa mizimu kuti anene za chisokonezo ichi padziko lapansi.
10. Ndipo anati kwa ine: "Chifukwa cha kusalungama kwawo chiweruzo chawo chatsimikizika ndipo sichidzatsekedwa ndi Ine kwamuyaya. Chifukwa cha matsenga amene adawafufuza ndi kuwaphunzira, dziko lapansi ndi iwo okhalamo adzawonongedwa."
11. Ndipo awa—alibe malo olapa kwamuyaya, chifukwa adawawonetsa zomwe zinali zobisika, ndipo iwo ndi otembereredwa: koma iwe, mwana wanga, Ambuye wa mizimu akudziwa kuti ndiwe woyera, ndipo sunalakwe chifukwa cha chitonzo chokhudzana ndi zinsinsi.
12. Ndipo Iye wakonza dzina lanu kuti likhale pakati pa oyera mtima, Ndipo adzakusungani pakati pa okhala padziko lapansi, Ndipo wakonza mbewu yanu yolungama kuti ikhale ufumu ndi ulemu waukulu, Ndipo kuchokera m'mbewu yanu mudzatuluka kasupe wa olungama ndi oyera osawerengeka kwamuyaya.

**CHAPUTALA 66**

1. Ndipo pambuyo pake anandionetsa angelo a chilango omwe anali okonzeka kubwera ndi kumasula mphamvu zonse za madzi zomwe zili pansi pa dziko lapansi kuti abweretse chiweruzo ndi chiwonongeko kwa onse okhala padziko lapansi.
2. Ndipo Ambuye wa mizimu analamula angelo omwe anali kutuluka kuti asachititse madzi kukwera koma awaletse, chifukwa angelowo anali pamwamba pa mphamvu za madzi.
3. Ndipo ndinachoka pamaso pa Enoki.

**CHAPUTALA 67**

1. Ndipo m'masiku amenewo mawu a Mulungu anadza kwa ine, ndipo anati kwa ine: 'Nowa, gawo lako lafika pamaso panga, lopanda chilema, chikondi ndi chilungamo chambiri.'
2. Tsopano angelo akumanga nyumba yamatabwa, ndipo akamaliza ntchito imeneyo ndidzayika dzanja langa pa iyo ndi kuisunga, ndipo idzatulukamo mbewu ya moyo, ndipo kusintha kudzachitika kuti dziko lapansi lisakhale lopanda anthu.
3. Ndipo ndidzalimbitsa mbewu yako pamaso panga kwamuyaya, ndipo ndidzafalitsa onse okhala nawe: sipadzakhala zipatso padziko lapansi, koma idzadalitsidwa ndi kuchuluka padziko lapansi m'dzina la Ambuye.
4. Ndipo adzawatsekera m’ndende angelo aja, omwe achita zosalungama, m’chigwa choyaka moto chimene agogo anga aamuna Enoki anandionetsa kale kumadzulo pakati pa mapiri a golide ndi siliva ndi chitsulo ndi chitsulo chofewa ndi tini.
5. Ndipo ndinaona chigwacho momwe munali kugwedezeka kwakukulu ndi kugwedezeka kwa madzi.
6. Ndipo pamene zonsezi zinachitika, kuchokera ku chitsulo chosungunuka chamoto ndi kugwedezeka kwake pamalopo, kunatuluka fungo la sulfure, ndipo linalumikizidwa ndi madzi amenewo, ndipo chigwa cha angelo omwe adasokeretsa anthu chinayaka pansi pa dzikolo.

7. Ndipo m'zigwa zake mumayenda mitsinje ya moto, komwe angelo awa omwe adasokeretsa iwo okhala padziko lapansi amalangidwa.
8. Koma madzi amenewo adzakhala otumikira mafumu, amphamvu, ndi olemekezeka, ndi okhala padziko lapansi, kuchiritsa thupi, koma kulanga mzimu; tsopano mzimu wawo uli wodzaza ndi chilakolako, kuti alangidwe m'thupi lawo, chifukwa adakana Ambuye wa mizimu ndipo amaona chilango chawo tsiku ndi tsiku, koma osakhulupirira dzina lake.
9. Ndipo malinga ndi momwe matupi awo akuwotchera kwambiri, kusintha kofanana kudzachitika mu mzimu wawo kwamuyaya, chifukwa pamaso pa Ambuye wa mizimu palibe amene adzalankhula mawu opanda pake.
10. Pakuti chiweruzo chidzawagwera, chifukwa amakhulupirira chilakolako cha thupi lawo ndipo amakana Mzimu wa Ambuye.
11. Ndipo madzi omwewo adzasintha m'masiku amenewo; pakuti angelo amenewo akadzalangidwa m'madzi awa, akasupe amadzi awa adzasintha kutentha kwawo, ndipo angelo akadzakwera, madzi awa a akasupe adzasintha ndi kuzizira.
12. Ndipo ndinamva Mikayeli akuyankha nati: 'Chiweruzo ichi chimene angelo akuweruzidwa ndi umboni kwa mafumu ndi amphamvu omwe ali ndi dziko lapansi.'
13. Chifukwa madzi awa a chiweruzo amathandiza kuchiritsa thupi la mafumu ndi chilakolako cha thupi lawo; chifukwa chake sadzaona ndipo sadzakhulupirira kuti madzi amenewo adzasintha ndi kukhala moto woyaka kwamuyaya.

## CHAPUTALA 68

1. Pambuyo pake agogo anga aamuna Enoki anandipatsa chiphunzitso cha zinsinsi zonse zomwe zili m'buku la Mafanizo zomwe adapatsidwa, ndipo anazilemba pamodzi m'mawu a m'buku la Mafanizo.
2. Ndipo tsiku limenelo Mikaeli anayankha Rafaeli nati: 'Mphamvu ya mzimu imandinyamula ndikundipangitsa kunjenjemera chifukwa cha kuopsa kwa chiweruzo cha zinsinsi, chiweruzo cha angelo: ndani angapirire chiweruzo choopsa chomwe chaperekedwa, ndipo chikasungunuka patsogolo pake?'
3. Ndipo Mikayeli anayankhanso, nati kwa Rafaeli: 'Ndani amene mtima wake suli wofewa pa izi, ndipo amene m'miyoyo yake sakuvutika ndi mawu awa a chiweruzo omwe aperekedwa pa iwo chifukwa cha iwo amene awatulutsa?'
4. Ndipo zinachitika pamene anaima pamaso pa Ambuye wa Mizimu, Mikayeli anati kwa Rafaeli: 'Sindidzatenga gawo lawo pansi pa maso a Ambuye; pakuti Ambuye wa Mizimu wakwiya nawo chifukwa akuchita ngati kuti ndi Ambuye. Chifukwa chake zonse zobisika zidzawagwera kwamuyaya; pakuti mngelo kapena munthu sadzakhala ndi gawo lake mmenemo, koma okhawo alandira chiweruzo chawo kwamuyaya.'

## CHAPUTALA 69

1. Ndipo pambuyo pa chiweruzo ichi adzawaopseza ndi kuwachititsa mantha chifukwa awonetsa izi kwa iwo okhala padziko lapansi.
2. Ndipo onani mayina a angelo amenewo ndipo awa ndi mayina awo: woyamba wa iwo ndi Samjâzâ, wachiwiri Artâqîfâ, ndi wachitatu Armên, wachinayi Kôkabêl, wachisanu Tûrâêl, wachisanu ndi chimodzi Rûmjâl, wachisanu ndi chiwiri Dânjâl, wachisanu ndi chitatu Nêqâêl, wachisanu ndi chinayi Barâqêl, wakhumi Azâzêl, wakhumi ndi chisanu ndi chimodzi Armârôs, wakhumi ndi chiwiri Batarjâl, wakhumi ndi chitatu Busasêjal, wakhumi ndi chinayi Hanânêl, wakhumi ndi chisanu ndi chitatu Tûrêl, ndi wakhumi ndi chisanu ndi chitatu Sîmâpêsîêl, wakhumi ndi chisanu ndi chiwiri Jetrêl, wakhumi ndi chisanu ndi chitatu Tûmâêl, wakhumi ndi chisanu ndi chinayi Tûrêl, wakhumi ndi chisanu ndi chitatu Rumâêl, wakhumi ndi chiwiri Azâzêl.
3. Ndipo awa ndi atsogoleri a angelo awo ndi mayina awo, ndi akuluakulu awo a mazana, a makumi asanu, ndi a makumi.
4. Dzina la woyamba Jeqôn: ndiko kuti, amene anasocheretsa ana onse a Mulungu, nawagwetsera pansi, nawasocheretsa kudzera mwa ana aakazi a anthu.
5. Ndipo wachiwiri dzina lake Asbeel: anapatsa ana oyera a Mulungu uphungu woipa, nawasokeretsa kotero kuti anaipitsa matupi awo ndi ana aakazi a anthu.
6. Ndipo wachitatu dzina lake linali Gâdreêl: ndiye amene anaonetsa ana a anthu mikwingwirima yonse ya imfa, ndipo anasocheretsa Hava, ndipo anaonetsa ana a anthu zida za imfa chishango ndi malaya achitsulo, ndi lupanga lankhondo, ndi zida zonse za imfa kwa ana a anthu.
7. Ndipo kuchokera m'dzanja lake akhala akulimbana ndi iwo okhala padziko lapansi kuyambira tsiku limenelo mpaka muyaya.
8. Ndipo wachinayi dzina lake linali Pênêmûe: anaphunzitsa ana a anthu zowawa ndi zokoma, ndipo anawaphunzitsa zinsinsi zonse za nzeru zawo.
9. Ndipo analangiza anthu kulemba ndi inki ndi pepala, ndipo motero ambiri anachimwa kuyambira muyaya mpaka muyaya mpaka lero.
10. Pakuti anthu sanalengedwe ndi cholinga chotero, kuti atsimikizire chikhulupiriro chawo chabwino ndi cholembera ndi inki.
11. Pakuti anthu analengedwa mofanana ndi angelo, kuti apitirize kukhala oyera ndi olungama, ndipo imfa, yomwe imawononga chilichonse, sikanatha kuwagwira, koma kudzera mu chidziwitso chawo ichi akuwonongeka, ndipo kudzera mu mphamvu iyi ikundidya ine.
12. Ndipo wachisanu dzina lake Kâsdejâ: uyu ndiye amene anaonetsa ana a anthu nkhanza zonse zoipa za mizimu ndi ziwanda, ndi nkhanza za mwana wosabadwa m'mimba, kuti zithe, ndi nkhanza za moyo zilonda za njoka, ndi nkhanza zomwe zimachitika nthawi ya masana kutentha, mwana wa njoka dzina lake Tabââ'ëet.
13. Ndipo uwu ndi ntchito ya Kâsbeêl, mkulu wa lumbiro limene adalionetsa kwa oyera mtima pamene anakhala pamwamba pa ulemerero, ndipo dzina lake ndi Bîqâ.
14. Mngelo uyu anapempha Mikayeli kuti amuonetse dzina lobisika, kuti alitchule m'lumbiro, kuti iwo agwedezeke

pamaso pa dzina limenelo ndi lumbiro limene linaulula zonse zomwe zinali zobisika kwa ana a anthu.
15. Ndipo uwu ndi mphamvu ya lumbiro ili, chifukwa ndi lamphamvu komanso lamphamvu, ndipo anaika lumbiro ili m'manja mwa Mikayeli.
16. Ndipo izi ndi zinsinsi za lumbiro ili ... Ndipo ndi zamphamvu kudzera mu lumbiro lake: Ndipo kumwamba kunayimitsidwa dziko lisanalengedwe, Ndi kwamuyaya.
17. Ndipo kudzera mwa iyo dziko lapansi linakhazikika pamadzi, Ndipo kuchokera m'malo obisika a mapiri amabwera madzi okongola, Kuyambira kulengedwa kwa dziko lapansi mpaka muyaya.
18. Ndipo kudzera mu lumbiro limenelo nyanja inalengedwa, Ndipo monga maziko ake Iye anaikhazikitsira mchenga wotsutsana ndi nthawi ya mkwiyo wake, Ndipo siilingalire kupitirira pamenepo kuyambira kulengedwa kwa dziko lapansi mpaka muyaya.
19. Ndipo kudzera mu lumbiro limenelo, kuya kumakhazikika, Ndipo kumakhalabe ndipo sikusuntha kuchoka pamalo awo kuyambira muyaya mpaka muyaya.
20. Ndipo kudzera mu lumbiro limenelo dzuwa ndi mwezi zimatsiriza njira yawo, Ndipo sizimachoka pa lamulo lawo kuyambira muyaya mpaka muyaya.
21. Ndipo kudzera mu lumbiro limenelo nyenyezi zimamaliza ulendo wawo, Ndipo amazitcha mayina awo, Ndipo zimamuyankha kuyambira muyaya mpaka muyaya.
22. Ndipo momwemonso mizimu ya m'madzi, ndi ya mphepo, ndi ya zephyrs zonse, ndi njira zawo kuchokera mbali zonse za mphepo.
23. Ndipo pali mawu a mabingu ndi kuwala kwa mphezi: ndipo pali zipinda za matalala ndi zipinda za chisanu, ndi zipinda za chifunga, ndi zipinda za mvula ndi mame.
24. Ndipo onsewa amakhulupirira ndi kuyamika pamaso pa Ambuye wa mizimu, ndi kumulemekeza ndi mphamvu zawo zonse, ndipo chakudya chawo chili mu ntchito iliyonse yoyamika: amayamika ndi kulemekeza ndi kulemekeza dzina la Ambuye wa mizimu kwamuyaya.
25. Ndipo lumbiro ili ndi lamphamvu pa iwo, Ndipo kudzera mwa ilo amasungidwa ndipo njira zawo zimasungidwa, Ndipo njira yawo siiwonongeka.
26. Ndipo panali chimwemwe chachikulu pakati pawo, ndipo anadalitsa, nalemekeza, nakweza chifukwa dzina la Mwana wa Munthu linavumbulutsidwa kwa iwo.
27. Ndipo anakhala pa mpando wachifumu wa ulemerero wake, Ndipo chiwerengero cha chiweruzo chinaperekedwa kwa Mwana wa Munthu, Ndipo anachititsa ochimwa kufa ndi kuwonongedwa padziko lapansi, Ndi iwo amene asocheretsa dziko lapansi.
28. Adzamangidwa ndi unyolo, Ndipo m'malo awo osonkhanira adzamangidwa, Ndipo ntchito zawo zonse zidzatha padziko lapansi.
29. Ndipo kuyambira tsopano sipadzakhala chovunda; pakuti Mwana wa Munthu waonekera, nakhala pampando wachifumu wa ulemerero wake, ndipo zoipa zonse zidzatha pamaso pake, ndipo mawu a Mwana wa Munthu adzatuluka ndi kukhala amphamvu pamaso pa Ambuye wa mizimu.

## CHAPUTALA 70

1. Ndipo pambuyo pake dzina lake linakwezedwa kwa Mwana wa Munthu, ndi kwa Ambuye wa mizimu, pakati pa okhala padziko lapansi.
2. Ndipo anakwezedwa pamwamba pa magaleta a mzimu ndipo dzina lake linatha pakati pawo.
3. Kuyambira tsiku limenelo sindinalinso pakati pawo, ndipo anandiika pakati pa mphepo ziwiri, pakati pa kumpoto ndi kumadzulo, kumene angelo anatenga zingwe kuti andiyezere malo a osankhidwa ndi olungama.
4. Ndipo pamenepo ndinawona makolo oyambirira ndi olungama omwe kuyambira pachiyambi anakhala pamenepo.

## CHAPUTALA 71

1. Ndipo pambuyo pake mzimu wanga unasanduka, ndipo unakwera kumwamba: Ndipo ndinaona ana oyera a Mulungu. Anali kuponda pa malawi a moto: Zovala zawo zinali zoyera ndi zovala zawo, ndipo nkhope zawo zinali zowala ngati chipale chofewa.
2. Ndipo ndinaona mitsinje iwiri ya moto, ndipo kuwala kwa motowo kunawala ngati huacinth, ndipo ndinagwada pamaso pa Ambuye wa mizimu.
3. Ndipo mngelo Mikayeli, mmodzi wa angelo akulu, anandigwira dzanja langa lamanja, nandinyamula, nanditsogolera ku zinsinsi zonse, nandionetsa zinsinsi zonse za chilungamo.
4. Ndipo anandionetsa zinsinsi zonse za malekezero a thambo, zipinda zonse za nyenyezi zonse, ndi zounikira zonse, kumene zimachokera pamaso pa oyera mtima.
5. Ndipo anasandutsa mzimu wanga kumwamba kwa kumwamba, Ndipo ndinaona pamenepo ngati nyumba yomangidwa ndi makhiristo, Ndipo pakati pa makhiristo amenewo malilime a moto wamoyo.
6. Ndipo mzimu wanga unawona lamba lomwe linamangirira nyumba yamoto, Ndipo mbali zake zinayi panali mitsinje yodzaza ndi moto wamoyo, Ndipo anamangirira nyumbayo.
7. Ndipo mozungulira panali Aserafi, Akerubi, ndi Ophannin: Ndipo awa ndi omwe sagona, ndipo amateteza mpando wachifumu wa ulemerero wake.
8. Ndipo ndinaona angelo osawerengeka, zikwi zikwi, ndi zikwi khumi kuchulukitsa zikwi khumi, Akuzungulira nyumbayo. Ndipo Mikaeli, ndi Rafaeli, ndi Gabrieli, ndi Phanueli, Ndi angelo oyera omwe ali pamwamba pa thambo, Akulowa ndi kutuluka mnyumbamo.
9. Ndipo anatuluka m'nyumbamo, Mikaeli ndi Gabrieli, Rafaeli ndi Phanueli, Ndi angelo oyera ambiri osawerengeka.
10. Ndipo pamodzi nawo Mutu wa Masiku, mutu wake woyera komanso woyera ngati ubweya, Ndipo zovala zake sizingathe kufotokozedwa.
11. Ndipo ndinagwa nkhope yanga pansi, Ndipo thupi langa lonse linakhala lomasuka, Ndipo mzimu wanga unasandulika; Ndipo ndinafuwula ndi mawu akulu, ... ndi mzimu wa mphamvu, Ndipo ndinadalitsidwa, ndinalemekezedwa, ndipo ndinatamandidwa.

12. Ndipo madalitso awa omwe adatuluka mkamwa mwanga adakondweretsa kwambiri Mutu wa Masiku amenewo.
13. Ndipo Mtsogoleri wa Masiku anabwera ndi Mikayeli ndi Gabrieli, Rafaeli ndi Phanueli, angelo zikwizikwi ndi zikwi khumi osawerengeka.
14. Ndipo anadza kwa ine nandilandira ndi mawu ake, nati kwa ine: 'Uyu ndiye Mwana wa Munthu wobadwa m'chilungamo; Ndipo chilungamo chikhala pa iye, Ndipo chilungamo cha Wamkulu wa Masiku sichidzamusiya.'
15. Ndipo anati kwa ine: 'Akulengeza mtendere m'dzina la dziko likudzalo; Pakuti kuyambira pamenepo mtendere wabwera kuyambira kulengedwa kwa dziko lapansi, ndipo udzakhalanso kwa inu kwamuyaya ndi kwamuyaya.'
16. Ndipo onse adzayenda m'njira zake popeza chilungamo sichidzamusiya: Malo awo okhala adzakhala naye, ndipo cholowa chawo chidzakhala naye, Ndipo sadzalekanitsidwa naye kwamuyaya.
17. Ndipo kotero padzakhala masiku ambiri ndi Mwana wa Munthu, Ndipo olungama adzakhala ndi mtendere ndi njira yowongoka, M'dzina la Ambuye wa mizimu kwamuyaya.

**CHAPUTALA 72**

1. Buku la maulendo a zounikira zakumwamba, ubale wa aliyense, malinga ndi magulu awo, ulamuliro wawo ndi nyengo zawo, malinga ndi mayina awo ndi malo oyambira, komanso malinga ndi miyezi yawo, yomwe Urieli, mngelo woyera, amene anali ndi ine, amene ndi mtsogoleri wawo, anandionetsa; ndipo anandionetsa malamulo awo onse monga momwe alili, ndi momwe zilili pankhani ya zaka zonse za dziko lapansi ndi muyaya, mpaka chilengedwe chatsopano chitakwaniritsidwa chomwe chimakhalapo mpaka muyaya.
2. Ndipo ili ndi lamulo loyamba la zounikira: chounikira Dzuwa limatuluka m'zipata zakum'mawa za kumwamba, ndipo limalowa m'zipata za kumadzulo za kumwamba.
3. Ndinaona zipata zisanu ndi chimodzi zomwe dzuwa limatuluka, ndi zipata zisanu ndi chimodzi zomwe dzuwa limalowa, ndi mwezi umatuluka, ndi nyenyezi zazikulu ndi zomwe zimawatsogolera: zisanu ndi chimodzi kummawa, zisanu ndi chimodzi kumadzulo, ndipo zonse zikutsatirana motsatirana bwino; komanso mawindo ambiri kumanja ndi kumanzere kwa zipata izi.
4. Ndipo choyamba chimatuluka chowala chachikulu, chotchedwa Dzuwa, ndipo kuzungulira kwake kuli ngati kuzungulira kwa thambo, ndipo chimadzazidwa ndi moto wowala ndi wotentha.
5. Galeta limene amakwera, mphepo imayendetsa, ndipo dzuwa limalowa kuchokera kumwamba ndi kubwerera kumpoto kuti akafike kum'mawa, ndipo amatsogoleredwa kwambiri kotero kuti amafika pa khomo loyenera ndipo amawala pankhope ya kumwamba.
6. Mwanjira imeneyi amadzuka m'mwezi woyamba mu khomo lalikulu, lomwe ndi lachinayi la zipata zisanu ndi chimodzi zomwe zili mu gulu la oimba.
7. Ndipo pachipata chachinayi chomwe dzuwa limatuluka m'mwezi woyamba muli mawindo khumi ndi awiri, omwe amatulukamo moto akatsegulidwa munthawi yawo.
8. Dzuwa likatuluka kumwamba, limatuluka kudzera pachipata chachinayicho m'mawa makumi atatu motsatizana, ndipo limalowa molondola pachipata chachinayi kumadzulo kwa kumwamba.
9. Ndipo panthawiyi tsiku limakhala lalitali tsiku ndi tsiku ndipo usiku umakhala waufupi kwambiri mpaka m'mawa wa makumi atatu.
10. Pa tsiku limenelo tsiku limakhala lalitali kuposa usiku ndi gawo lachisanu ndi chinayi, ndipo tsiku limafanana ndi magawo khumi ndipo usiku umafanana ndi magawo asanu ndi atatu.
11. Dzuwa limatuluka kuchokera pachipata chachinayi, ndipo limalowa mu chachinayi, ndipo limabwerera ku chipata chachisanu cha kum'mawa m'mawa makumi atatu, ndipo limatuluka kuchokera pamenepo ndi kulowa mu chipata chachisanu.
12. Ndipo tsiku limatalika ndi magawo awiri ndipo limafika magawo khumi ndi limodzi, ndipo usiku umafupikitsidwa ndipo umafika magawo asanu ndi awiri.
13. Ndipo imabwerera kum'mawa ndipo imalowa mu chipata chachisanu ndi chimodzi, ndipo imatuluka ndi kulowa mu chipata chachisanu ndi chimodzi m'mawa makumi atatu chifukwa cha chizindikiro chake.
14. Tsiku limenelo tsiku limakhala lalitali kuposa usiku, ndipo usana umakhala usiku wowirikiza kawiri, ndipo usana umakhala magawo khumi ndi awiri, ndipo usiku umafupikitsidwa ndi kukhala magawo asanu ndi limodzi.
15. Dzuwa limakwera kuti lifupikitse usana ndi usiku, ndipo dzuwa limabwerera kummawa, limalowa mu chipata chachisanu ndi chimodzi, ndipo limatuluka kuchokera pamenepo, ndipo limalowa m'mawa makumi atatu.
16. Ndipo m'mawa makumi atatu ukatha, tsiku limachepa ndi gawo limodzi lenileni, ndipo limakhala magawo khumi ndi limodzi, ndipo usiku umafika asanu ndi awiri.
17. Dzuwa limatuluka kuchokera ku chipata chachisanu ndi chimodzi kumadzulo, ndipo limapita kummawa, ndipo limatuluka ku chipata chachisanu kwa masiku makumi atatu, ndipo limalowanso kumadzulo ku chipata chachisanu chakumadzulo.
18. Pa tsiku limenelo tsiku limachepa ndi magawo awiri, ndipo limafika magawo khumi ndipo usiku umafika magawo asanu ndi atatu.
19. Dzuwa limatuluka kuchokera pachipata chachisanucho ndipo limalowa pachipata chachisanu chakumadzulo, ndipo limatuluka pachipata chachinayi kwa m'mawa wa 1 ndi 30 chifukwa cha chizindikiro chake, ndipo limalowa kumadzulo.
20. Pa tsiku limenelo tsiku limafanana ndi usiku, ndipo kutalika kwake kumakhala kofanana, ndipo usiku umafanana ndi magawo asanu ndi anayi ndipo usana umafanana ndi magawo asanu ndi anayi.
21. Dzuwa limatuluka kuchokera pachipata chimenecho ndi kulowa kumadzulo, ndipo limabwerera kummawa ndi kutuluka m'mawa makumi atatu pachipata chachitatu ndi kulowa kumadzulo pachipata chachitatu.
22. Ndipo tsiku limenelo usiku umakhala wautali kuposa usana, ndipo usiku umakhala wautali kuposa usiku, ndipo usana umakhala waufupi kuposa usana mpaka m'mawa wa makumi atatu, ndipo usiku umakhala magawo khumi ndi usana umakhala magawo asanu ndi atatu.
23. Dzuwa limatuluka kuchokera pachipata chachitatucho, limalowa pachipata chachitatu kumadzulo, ndipo limabwerera kummawa, ndipo kwa masiku makumi atatu

limatuluka pachipata chachiwiri kummawa, ndipo mofananamo limalowa pachipata chachiwiri kumadzulo kwa thambo.
24. Ndipo tsiku limenelo usiku unali magawo khumi ndi limodzi ndipo usana unali magawo asanu ndi awiri.
25. Ndipo dzuwa limatuluka tsiku limenelo kuchokera pachipata chachiwiricho ndipo limalowa kumadzulo pachipata chachiwiri, ndipo limabwerera kummawa kulowa pachipata choyamba kwa m'mawa wa 1:30, ndipo limalowa pachipata choyamba kumadzulo kwa thambo.
26. Ndipo tsiku limenelo usiku umatalika ndipo umafanana ndi kawiri kawiri ka usana: ndipo usiku umafanana ndi magawo khumi ndi awiri enieni ndipo usana umafanana ndi asanu ndi limodzi.
27. Ndipo dzuwa ladutsamo magawo a njira yake ndipo lazunguliranso magawo a njira yake, ndipo lalowa m'chipata chimenecho m'mawa makumi atatu ndipo lalowanso kumadzulo moyang'anizana nacho.
28. Ndipo usiku umenewo unachepa ndi gawo lachisanu ndi chinayi, ndipo usiku unakhala magawo khumi ndi limodzi, ndipo usana unakhala magawo asanu ndi awiri.
29. Ndipo dzuwa labwerera ndi kulowa pachipata chachiwiri kummawa, ndipo limabwerera pa magulu ake a njira yake kwa masiku makumi atatu, likutuluka ndi kulowa.
30. Ndipo tsiku limenelo usiku umachepa kutalika, ndipo usiku umafika magawo khumi ndipo usana umafika asanu ndi atatu.
31. Ndipo tsiku limenelo dzuwa limatuluka kuchokera pachipata chimenecho, ndipo limalowa kumadzulo, ndipo limabwerera kummawa, ndipo limatuluka pachipata chachitatu kwa m'mawa wa 1 ndi 30, ndipo limalowa kumadzulo kwa thambo.
32. Pa tsiku limenelo usiku umachepa ndipo umafika magawo asanu ndi anayi, ndipo usana umafika magawo asanu ndi anayi, ndipo usiku ndi wofanana ndi usana ndipo chaka chili chimodzimodzi ndi masiku ake mazana atatu mphambu makumi asanu ndi limodzi mphambu anayi.
33. Ndipo kutalika kwa usana ndi usiku, ndi kufupika kwa usana ndi usiku kumaonekera - kudzera mu njira ya dzuwa kusiyana kumeneku kumapangidwa.
34. Motero njira yake imatalika tsiku ndi tsiku, ndipo njira yake imafupika usiku.
35. Ndipo ili ndi lamulo ndi njira ya dzuwa, ndi kubwerera kwake nthawi zambiri monga momwe amabwerera nthawi makumi asanu ndi limodzi ndi kutuluka, mwachitsanzo chowala chachikulu chomwe chimatchedwa dzuwa, kwamuyaya.
36. Ndipo chimene chikutuluka motere ndi chowala chachikulu, ndipo chimatchedwa dzina lake molingana ndi mawonekedwe ake, monga momwe Ambuye analamulira.
37. Pamene akukwera, momwemonso amatsika ndipo sachepa, ndipo sapuma, koma amathamanga usana ndi usiku, ndipo kuwala kwake kumawala kasanu ndi kawiri kuposa kwa mwezi; koma ponena za kukula kwake zonse ndi zofanana.

## CHAPUTALA 73

1. Pambuyo pa lamuloli ndinawona lamulo lina lokhudzana ndi chowala chaching'ono, chomwe chimatchedwa Mwezi.
2. Ndipo kuzungulira kwake kuli ngati kuzungulira kwa thambo, ndipo galeta lake limene amakweramo limayendetsedwa ndi mphepo, ndipo kuwala kumaperekedwa kwa iye muyeso wotsimikizika.
3. Ndipo kutuluka ndi kulowa kwake kumasintha mwezi uliwonse: ndipo masiku ake ali ngati masiku a dzuwa, ndipo kuwala kwake kukakhala kofanana kumafikira gawo lachisanu ndi chiwiri la kuwala kwa dzuwa.
4. Ndipo motero imatuluka. Ndipo gawo lake loyamba kummawa limatuluka m'mawa wa makumi atatu: ndipo tsiku limenelo limawonekera, ndipo limakupangirani gawo loyamba la mwezi pa tsiku la makumi atatu pamodzi ndi dzuwa pachipata chomwe dzuwa limatuluka.
5. Ndipo theka lake limatuluka ndi gawo lachisanu ndi chiwiri, ndipo kuzungulira kwake konse kuli kopanda kuwala, kupatula gawo limodzi mwa magawo asanu ndi awiri a kuwalako, ndi gawo la khumi ndi zinayi la kuwalako.
6. Ndipo akalandira gawo limodzi mwa magawo asanu ndi awiri a theka la kuwala kwake, kuwala kwake kumafikira gawo limodzi mwa magawo asanu ndi awiri ndi theka lake.
7. Ndipo dzuwa limalowa ndi dzuwa, ndipo dzuwa likatuluka mwezi umatuluka naye ndipo umalandira theka la gawo limodzi la kuwala, ndipo usiku umenewo kumayambiriro kwa m'mawa wake kumayambiriro kwa mwezi, mwezi umalowa ndi dzuwa, ndipo usiku umenewo suoneka ndi magawo khumi ndi anayi ndi theka la chimodzi mwa izo.
8. Ndipo tsiku limenelo limatuluka ndi gawo lachisanu ndi chiwiri, ndipo limatuluka ndikubwerera m'mbuyo kuchokera kutuluka kwa dzuwa, ndipo m'masiku ake otsala limakhala lowala m'magawo khumi ndi atatu otsala.

## CHAPUTALA 74

1. Ndipo ndinawona njira ina, lamulo lake, ndi momwe amachitira kusintha kwake kwa mwezi uliwonse malinga ndi lamulo limenelo.
2. Ndipo Urieli, mngelo woyera, amene ndi mtsogoleri wawo onse, anandionetsa zonse zokhudza malo awo. Ndinalemba malo awo monga momwe anandiwonetsera. Ndinalemba miyezi yawo monga momwe analili, ndi mawonekedwe a kuwala kwawo mpaka masiku khumi ndi asanu atatha.
3. Mu gawo limodzi lachisanu ndi chiwiri, iye amakwaniritsa kuwala kwake konse kummawa, ndipo mu gawo limodzi lachisanu ndi chiwiri amakwaniritsa mdima wake wonse kumadzulo.
4. Ndipo m'miyezi ina amasintha malo ake, ndipo m'miyezi ina amayesetsa njira yake yapadera.
5. M'miyezi iwiri mwezi umalowa ndi dzuwa: m'zipata ziwiri zapakati zimenezo, chachitatu ndi chachinayi.
6. Amatuluka kwa masiku asanu ndi awiri, ndipo amatembenuka ndi kubwerera kudzera pachipata chomwe dzuwa limatuluka, ndipo amakwaniritsa kuwala kwake konse: ndipo amachoka padzuwa, ndipo m'masiku asanu ndi atatu amalowa pachipata chachisanu ndi chimodzi chomwe dzuwa limatuluka.
7. Ndipo dzuwa likatuluka kuchokera pachipata chachinayi, limatuluka masiku asanu ndi awiri, mpaka litatuluka kuchokera pachipata chachisanu, ndipo limabwerera

m'mbuyo masiku asanu ndi awiri kupita kuchipata chachinayi, ndipo limamaliza kuunika kwake konse. Ndipo limabwerera m'mbuyo ndi kulowa pachipata choyamba m'masiku asanu ndi atatu.
8. Ndipo abwereranso patatha masiku asanu ndi awiri ku khomo lachinayi lomwe dzuwa limatuluka.
9. Motero ndinaona malo awo—momwe miyezi inkatulukira ndi momwe dzuwa linkalowera m'masiku amenewo.
10. Ndipo ngati zaka zisanu ziphatikizidwa pamodzi, dzuwa limakhala ndi masiku ochulukirapo a makumi atatu, ndipo masiku onse omwe amafika pa chimodzi mwa zaka zisanuzo, akadzaza, amafika masiku 364.
11. Ndipo kuchuluka kwa dzuwa ndi nyenyezi kumakhala masiku asanu ndi limodzi: m'zaka zisanu, masiku asanu ndi limodzi chaka chilichonse amakhala masiku 30: ndipo mwezi umagwa kumbuyo kwa dzuwa ndi nyenyezi kufika pa masiku 30.
12. Ndipo dzuwa ndi nyenyezi zimasonkhanitsa zaka zonse mofanana, kotero kuti sizipita patsogolo kapena kuchedwetsa malo awo ndi tsiku limodzi mpaka muyaya, koma zimamaliza zakazo ndi chilungamo changwiro m'masiku 364.
13. Mu zaka zitatu pali masiku 1092, ndipo mu zaka 5 pali masiku 1820, kotero kuti mu zaka 8 pali masiku 2912.
14. Pa mwezi wokha masikuwo amakhala ndi zaka 3 mpaka masiku 1062, ndipo m'zaka 5 amakhala otsalira ndi masiku 50: [monga chiwerengero (cha 1770) chiyenera kuwonjezeredwa (1000 ndi) masiku 62.]
15. Ndipo m'zaka 5 pali masiku 1770, kotero kuti pa mwezi masiku m'zaka 8 ndi masiku 2832.
16. [Pakuti m'zaka 8 amatsala pang'ono kufika pa masiku 80], masiku onse omwe amatsala pang'ono kufika pa masiku 80 ndi 80.
17. Ndipo chaka chimamalizidwa molondola mogwirizana ndi malo awo oimikapo magalimoto padziko lonse lapansi ndi malo oimikapo magalimoto a dzuwa, omwe amatuluka kuchokera m'zipata zomwe dzuwa limatulukira ndikulowa masiku 30.

## CHAPUTALA 75

1. Ndipo atsogoleri a atsogoleri a zikwizikwi, omwe ali pamwamba pa chilengedwe chonse ndi nyenyezi zonse, nawonso ali ndi udindo pa masiku anayi ophatikizana, omwe sali osiyana ndi udindo wawo, malinga ndi kuwerengera kwa chaka, ndipo awa amapereka utumiki pa masiku anayi omwe sawerengedwa powerengera chaka.
2. Ndipo chifukwa cha iwo anthu amalakwitsa, chifukwa ounikira amenewo amapereka utumiki weniweni pa malo oimikapo magalimoto padziko lonse lapansi, imodzi pa khomo loyamba, ina pa khomo lachitatu la kumwamba, ina pa khomo lachinayi, ndi ina pa khomo lachisanu ndi chimodzi. Ndipo kulondola kwa chaka kumakwaniritsidwa kudzera m'malo ake osiyana mazana atatu ndi makumi asanu ndi limodzi mphambu anayi.
3. Pakuti zizindikiro ndi nthawi ndi zaka ndi masiku amene mngelo Urieli anandionetsa, amene Ambuye wa ulemerero adamuyika kwamuyaya pamwamba pa zounikira zonse zakumwamba, kumwamba ndi padziko lapansi, kuti azilamulira pamwamba pa kumwamba ndi kuwoneka padziko lapansi, ndi kukhala atsogoleri a usana ndi usiku, mwachitsanzo dzuwa, mwezi, ndi nyenyezi, ndi zolengedwa zonse zotumikira zomwe zimapanga kuzungulira kwawo m'magaleta onse akumwamba.
4. Momwemonso Uriel anandionetsa zitseko khumi ndi ziwiri, zotseguka mozungulira galeta la dzuwa kumwamba, momwe kuwala kwa dzuwa kumatulukira: ndipo kutentha kumafalikira padziko lapansi, pamene zimatsegulidwa pa nthawi yake yoikika.
5. Ndipo kwa mphepo ndi mzimu wa mame zikatsegulidwa, zikuima zotseguka kumwamba kumapeto.
6. Ponena za zipata khumi ndi ziwiri kumwamba, kumapeto kwa dziko lapansi, zomwe dzuwa, mwezi, ndi nyenyezi zimatuluka, ndi ntchito zonse zakumwamba kummawa ndi kumadzulo.
7. Pali mawindo ambiri otseguka kumanzere ndi kumanja kwawo, ndipo zenera limodzi pa nthawi yake yoikika limapereka kutentha, kofanana ndi zitseko zomwe nyenyezi zimatulukamo monga momwe Iye adazilamulira, ndipo momwemo zimakhazikika molingana ndi chiwerengero chawo.
8. Ndipo ndinaona magaleta kumwamba, akuthamanga padziko lapansi, pamwamba pa zipata zomwe nyenyezi zomwe sizikulowa zimazungulira.
9. Ndipo chimodzi ndi chachikulu kuposa zina zonse, ndipo ndicho chimadutsa padziko lonse lapansi.

## CHAPUTALA 76

1. Ndipo kumapeto kwa dziko lapansi ndinawona zitseko khumi ndi ziwiri zotseguka kumadera onse a kumwamba, kumene mphepo imatuluka ndi kuwomba padziko lapansi.
2. Zitatu mwa izo zili zotseguka pamwamba pa thambo, zitatu kumadzulo, zitatu kudzanja lamanja la thambo, ndi zitatu kumanzere.
3. Ndipo atatu oyamba ndi a kum'mawa, ndipo atatu ndi a kumpoto, ndipo atatu pambuyo pa awo kumanzere kwa kum'mwera, ndi atatu kumadzulo.
4. Kudzera m'mphepo zinayi mwa izi kumabwera mphepo za madalitso ndi chitukuko, ndipo kuchokera ku mphepo zisanu ndi zitatu zimenezo kumabwera mphepo zopweteka: zikatumizidwa, zimawononga dziko lonse lapansi ndi madzi omwe ali pamwamba pake, ndi onse okhala pamenepo, ndi zonse zomwe zili m'madzi ndi pamtunda.
5. Ndipo mphepo yoyamba yochokera ku zipata zimenezo, yotchedwa mphepo ya kum'mawa, imatuluka kudzera pachipata choyamba chomwe chili kum'mawa, cholunjika kum'mwera: kuchokera kumeneko kumatuluka chipasuko, chilala, kutentha, ndi chiwonongeko.
6. Ndipo kudzera pachipata chachiwiri chapakati pamabwera choyenera, ndipo kuchokera pamenepo mvula, zipatso, chitukuko ndi mame zimabwera, ndipo kudzera pachipata chachitatu chomwe chili kumpoto kumabwera kuzizira ndi chilala.
7. Pambuyo pa izi mphepo ya kum'mwera inabwera kudzera m'zipata zitatu: kudzera pachipata choyamba cha iwo chomwe chimalowera kum'mawa kunabwera mphepo yotentha.
8. Ndipo kudzera pachipata chapakati pafupi ndi icho mumatuluka fungo lonunkhira, mame, mvula, chitukuko ndi thanzi.

9. Ndipo kudzera pachipata chachitatu chomwe chili kumadzulo, mame, mvula, dzombe ndi chiwonongeko zinatuluka.
10. Pambuyo pa izi mphepo zakumpoto: kuchokera ku chipata chachisanu ndi chiwiri kummawa kumabwera mame ndi mvula, dzombe ndi chiwonongeko.
11. Ndipo kuchokera pakati pa khomo kumabwera molunjika thanzi, mvula, mame, ndi chitukuko; ndipo kudzera pa khomo lachitatu kumadzulo kumabwera mitambo, chisanu, chipale chofewa, mvula, mame, ndi dzombe.
12. Pambuyo pa izi [zinayi] pali mphepo za kumadzulo: kudzera pachipata choyamba choyandikana ndi kumpoto kumatuluka mame, chisanu, kuzizira, chipale chofewa ndi chisanu.
13. Ndipo kuchokera pakati pa chipata kumatuluka mame, mvula, chitukuko ndi madalitso; ndipo kudzera pachipata chomaliza chomwe chili pafupi ndi kum'mwera kumatuluka chilala, chipulululutso, kutentha ndi chiwonongeko.
14. Ndipo zipata khumi ndi ziwiri za mbali zinayi zakumwamba zakwaniritsidwa nazo, ndipo ndakuwonetsa malamulo awo onse, miliri yawo yonse, ndi maubwino awo onse, mwana wanga Methusela.

## CHAPUTALA 77

1. Ndipo gawo loyamba limatchedwa kum'mawa, chifukwa ndi loyamba: ndipo lachiwiri, kum'mwera, chifukwa Wam'mwambamwamba adzatsika kumeneko, inde, kumeneko mwanjira yapadera kwambiri Iye amene adzadalitsidwa kosatha adzatsika.
2. Ndipo gawo la kumadzulo limatchedwa kuti lofooka, chifukwa pamenepo zounikira zonse zakumwamba zimachepa ndi kutsika.
3. Ndipo gawo lachinayi, lotchedwa kumpoto, lagawidwa m'magawo atatu: loyamba ndi la anthu okhalamo: ndipo lachiwiri lili ndi nyanja zamadzi, ndi zipululu, nkhalango, mitsinje, ndi mdima, ndi mitambo; ndipo gawo lachitatu lili ndi munda wa chilungamo.
4. Ndinaona mapiri asanu ndi awiri ataliatali, okwera kuposa mapiri onse omwe ali padziko lapansi: ndipo kuchokera pamenepo chisanu chozizira chimatuluka, ndipo masiku, nyengo, ndi zaka zimapita.
5. Ndinaona mitsinje isanu ndi iwiri padziko lapansi, yayikulu kuposa mitsinje yonse: umodzi wa iwo ukuchokera kumadzulo umathira madzi ake mu Nyanja Yaikulu.
6. Ndipo awiriwa amachokera kumpoto kupita kunyanja ndipo amathira madzi awo mu Nyanja ya Eritrea kum'mawa.
7. Ndipo otsala anayi anatuluka mbali ya kumpoto kupita ku nyanja yawo, awiri ku Nyanja ya Eritrea, ndipo awiri ku Nyanja Yaikulu natuluka kumeneko, ndipo ena anati: m'chipululu.
8. Zilumba zazikulu zisanu ndi ziwiri zomwe ndinaziona m'nyanja ndi kumtunda: ziwiri kumtunda ndi zisanu ku Nyanja Yaikulu.

## CHAPUTALA 78

1. Ndipo mayina a dzuwa ndi awa: Orjârês woyamba, ndi Tomâs wachiwiri.
2. Ndipo mwezi uli ndi mayina anayi: dzina loyamba ndi Asônjâ, lachiwiri ndi Eblâ, lachitatu ndi Benâsê, ndi lachinayi ndi Erâe.
3. Izi ndi zounikira ziwiri zazikulu: kuzungulira kwawo kuli ngati kuzungulira kwa thambo, ndipo kukula kwa kuzungulira kwa zonsezi n'kofanana.
4. Mu kuzungulira kwa dzuwa muli magawo asanu ndi awiri a kuwala omwe amawonjezedwa kwa ilo kuposa mwezi, ndipo muyeso wotsimikizika amasamutsidwa mpaka gawo lachisanu ndi chiwiri la dzuwa litatha.
5. Ndipo anaika ndi kulowa m'zipata za kumadzulo, nazungulira kumpoto, natulukira m'zipata za kum'mawa pamwamba pa thambo.
6. Ndipo mwezi ukatuluka gawo limodzi mwa magawo khumi ndi anayi limawonekera kumwamba: kuwala kumakhala kokwanira mwa iye: pa tsiku la khumi ndi chinayi amamaliza kuwala kwake.
7. Ndipo magawo khumi ndi asanu a kuwala amasamutsidwira kwa iye mpaka tsiku la khumi ndi zisanu pamene kuwala kwake kwatha, malinga ndi chizindikiro cha chaka, ndipo amakhala magawo khumi ndi asanu, ndipo mwezi umakula powonjezera magawo khumi ndi anayi.
8. Ndipo pakuchepa kwake, mwezi umachepa pa tsiku loyamba kufika pa magawo khumi ndi anayi a kuwala kwake, pa magawo awiri mpaka khumi ndi atatu a kuwala, pa lachitatu mpaka khumi ndi awiri, pa lachinayi mpaka khumi ndi limodzi, pa lachisanu mpaka khumi, pa lachisanu ndi chimodzi mpaka asanu ndi anayi, pa lachisanu ndi chiwiri mpaka asanu ndi atatu, pa lachisanu ndi chinayi mpaka asanu ndi limodzi, pa lakhumi mpaka asanu ndi limodzi, pa lakhumi mpaka asanu ndi limodzi, pa lakhumi ndi limodzi mpaka anayi, pa lakhumi ndi chiwiri mpaka atatu, pa lakhumi ndi chitatu mpaka awiri, pa lakhumi ndi chinayi mpaka theka la lachisanu ndi chiwiri, ndipo kuwala kwake konse kotsala kumazimiririka kwathunthu pa lakhumi ndi chisanu ndi chiwiri.
9. Ndipo m'miyezi ina mwezi uli ndi masiku makumi awiri mphambu asanu ndi anayi ndipo kamodzi uli ndi masiku makumi awiri mphambu asanu ndi atatu.
10. Ndipo Uriel anandionetsa lamulo lina: pamene kuwala kumasamutsidwira ku mwezi, ndipo kumbali yake dzuwa limasamutsidwira kwa iye.
11. Mu nthawi yonse imene mwezi ukukulira mu kuwala kwake, ukuusunthira kwa iye mwini pamene kuwala kwake kumaonekera m’mwamba moyang’anizana ndi dzuwa kwa masiku khumi ndi anayi, ndipo pamene ukuunikiridwa konse, kuwala kwake kumaonekera m’mwamba mokwanira.
12. Ndipo tsiku loyamba limatchedwa mwezi watsopano, chifukwa tsiku limenelo kuwala kumamuonekera.
13. Umakhala mwezi wathunthu tsiku lomwe dzuwa limalowa kumadzulo, ndipo kuchokera kummawa umatuluka usiku, ndipo mwezi umawala usiku wonse mpaka dzuwa litatuluka patsogolo pake ndipo mwezi umaonekera patsogolo pa dzuwa.

14. Kumbali komwe kuwala kwa mwezi kumatulukira, kumeneko kumachepanso mpaka kuwala konse kutatha ndipo masiku onse a mwezi atatha, ndipo kuzungulira kwake kuli kopanda kanthu, kopanda kuwala.
15. Ndipo miyezi itatu imapangidwa kukhala masiku makumi atatu, ndipo nthawi yake imapangidwa kukhala miyezi itatu yokhala ndi masiku makumi awiri mphambu asanu ndi anayi, momwemo amakwaniritsa kufooka kwake mu nthawi yoyamba, ndi pachipata choyamba kwa masiku zana limodzi mphambu makumi asanu ndi awiri mphambu asanu ndi awiri.
16. Ndipo nthawi yotuluka imaonekera kwa miyezi itatu ya masiku makumi atatu iliyonse, ndipo kwa miyezi itatu imaonekera kwa miyezi makumi awiri mphambu isanu ndi inayi iliyonse.
17. Usiku amaoneka ngati munthu kwa masiku makumi awiri nthawi iliyonse, ndipo masana amaoneka ngati kumwamba, ndipo palibe china chilichonse mwa iye kupatula kuwala kwake.

## CHAPUTALA 79

1. Ndipo tsopano, mwana wanga, ndakuwonetsa chilichonse, ndipo lamulo la nyenyezi zonse zakumwamba lakwaniritsidwa.
2. Ndipo anandionetsa malamulo onse a tsiku ndi tsiku, nthawi iliyonse yogwira ntchito, chaka chilichonse, ndi nthawi yotuluka, ndi nthawi yoikidwiratu mwezi uliwonse ndi sabata iliyonse.
3. Ndipo mwezi ukutha pa chipata chachisanu ndi chimodzi: pakuti pa chipata ichi chachisanu ndi chimodzi kuwala kwake kumakwaniritsidwa, ndipo pambuyo pake pali chiyambi cha kutha.
4. Ndipo kuchepa komwe kumachitika pachipata choyamba mu nthawi yake, mpaka masiku zana limodzi mphambu makumi asanu ndi awiri mphambu asanu ndi awiri atatha: kuwerengedwa molingana ndi masabata, masabata makumi awiri ndi asanu ndi masiku awiri.
5. Imagwa kumbuyo kwa dzuwa ndi dongosolo la nyenyezi masiku asanu okha mkati mwa nthawi imodzi, ndipo pamene malo awa omwe mukuwaona adutsa.
6. Umu ndi momwe chithunzi ndi chithunzi cha nyenyezi iliyonse chomwe Urieli, mngelo wamkulu, yemwe ndi mtsogoleri wawo, anandiwonetsera.

## CHAPUTALA 80

1. Ndipo m'masiku amenewo mngelo Urieli anayankha nati kwa ine: 'Taona, ndakuwonetsa chilichonse, Enoki, ndipo ndakuwululira chilichonse kuti uwone dzuwa ili ndi mwezi uno, ndi atsogoleri a nyenyezi zakumwamba ndi onse omwe amawasintha, ntchito zawo, nthawi zawo, ndi maulendo awo.
2. Ndipo m'masiku a ochimwa zaka zidzafupikitsidwa, Ndipo mbewu zawo zidzachedwa m'minda yawo, Ndipo zonse padziko lapansi zidzasintha, Ndipo sizidzawonekera nthawi yawo: Ndipo mvula idzaletsedwa, Ndipo kumwamba kudzaletsa.
3. Ndipo nthawi imeneyo zipatso za dziko lapansi zidzabwerera m'mbuyo, ndipo sizidzakula nthawi yake, ndipo zipatso za mitengo zidzaletsedwa nthawi yake.
4. Ndipo mwezi udzasintha dongosolo lake, ndipo sudzawonekera pa nthawi yake.
5. Ndipo m'masiku amenewo dzuwa lidzawonekera ndipo adzayenda madzulo kumapeto kwa galeta lalikulu kumadzulo, ndipo adzawala kwambiri kuposa momwe kuwala kumayendera.
6. Ndipo atsogoleri ambiri a nyenyezi adzaphwanya dongosolo lolamulidwa. Ndipo awa adzasintha mayendedwe awo ndi ntchito zawo, Osawonekera pa nyengo zomwe zalamulidwa.
7. Ndipo dongosolo lonse la nyenyezi lidzabisika kwa ochimwa, Ndipo malingaliro a anthu padziko lapansi adzasochera pa iwo, Ndipo adzasinthidwa kuchoka pa njira zawo zonse, Inde, adzasochera ndi kuwatenga kukhala milungu.
8. Ndipo choipa chidzachulukira pa iwo, Ndipo chilango chidzawafikira mpaka kuwononga onse.

## CHAPUTALA 81

1. Ndipo anati kwa ine: 'Onani, Enoki, magome awa akumwamba, Ndipo werengani zomwe zalembedwa pamenepo, Ndipo lembani mfundo iliyonse payekhapayekha.'
2. Ndinayang'ana magome akumwamba, ndinawerenga zonse zomwe zinalembedwa pamenepo, ndinamvetsa zonse, ndinawerenga buku la zochita zonse za anthu, ndi za ana onse a anthu omwe adzakhala padziko lapansi mpaka mibadwo yakale.
3. Ndipo nthawi yomweyo ndinalemekeza Ambuye Wamkulu, Mfumu ya ulemerero, kwamuyaya, chifukwa Iye ndiye anapanga ntchito zonse za dziko lapansi, ndipo ndinamtamanda Ambuye chifukwa cha kuleza mtima kwake, ndipo ndinamtamanda chifukwa cha ana a anthu.
4. Ndipo pambuyo pake ndinati: Wodala munthu amene amafa ali wolungama ndi wabwino, amene sanalembedwe buku la kusalungama, amene sadzapezeka tsiku la chiweruzo.
5. Ndipo oyera mtima asanu ndi awiri anandibweretsa, nandiika pansi pakhomo la nyumba yanga, nati kwa ine: “Uzani mwana wanu Methusela zonse, ndipo dziwitsani ana anu onse kuti palibe munthu wolungama pamaso pa Ambuye, chifukwa Iye ndiye Mlengi wawo.”
6. Chaka chimodzi tidzakusiyani ndi mwana wanu, mpaka mutapereka malamulo anu omaliza, kuti muphunzitse ana anu ndi kuwalembera, ndi kuchitira umboni ana anu onse; ndipo chaka chachiwiri adzakuchotsani pakati pawo.
7. Mtima wanu ukhale wolimba, pakuti wabwino adzalengeza chilungamo kwa wabwino; Olungama pamodzi ndi olungama adzakondwera, Ndipo adzayamikana wina ndi mnzake.
8. Koma ochimwa adzafa pamodzi ndi ochimwa, Ndipo wopanduka adzagwa pamodzi ndi wopanduka.
9. Ndipo iwo amene amachita chilungamo adzafa chifukwa cha zochita za anthu, Ndipo adzachotsedwa chifukwa cha zochita za anthu osapembedza Mulungu.
10. Ndipo masiku amenewo anasiya kulankhula nane, ndipo ndinafika kwa anthu anga, ndikudalitsa Ambuye wa dziko lapansi.

## CHAPUTALA 82

1. Ndipo tsopano, mwana wanga Methusela, ndikukufotokozera zonsezi ndikukulembera, ndipo ndakuwululira zonse, ndikukupatsani mabuku okhudza zonsezi: choncho, mwana wanga Methusela, sungani mabuku ochokera m'manja mwa abambo anu, ndipo muwone kuti muwapereka ku mibadwomibadwo ya dziko lapansi.
2. Ndakupatsani nzeru inu ndi ana anu, ndi ana anu amene adzakhala nanu, kuti apereke kwa ana awo kwa mibadwomibadwo, nzeru iyi yomwe imaposa maganizo awo.
3. Ndipo iwo akumvetsa sadzagona, koma adzamvetsera ndi khutu kuti aphunzire nzeru imeneyi, Ndipo idzakondweretsa iwo amene adya bwino kuposa chakudya chabwino.
4. Odala onse olungama, odala onse amene amayenda m'njira yachilungamo osachimwa ngati ochimwa, powerengera masiku awo onse omwe dzuwa limadutsa kumwamba, kulowa ndi kutuluka m'zipata kwa masiku makumi atatu ndi mitu ya nyenyezi zikwizikwi, pamodzi ndi zinayi zomwe zimagaŵana magawo anayi a chaka, zomwe zimawatsogolera ndi kulowa nawo masiku anayi.
5. Chifukwa cha iwo anthu adzakhala ndi mlandu ndipo sadzawawerengera pa chiwerengero chonse cha chaka: inde, anthu adzakhala ndi mlandu, ndipo sadzawazindikira molondola.
6. Pakuti ndi za kuwerengera chaka ndipo zalembedwa pamenepo kwamuyaya, chimodzi pa chipata choyamba, chimodzi pa chachitatu, chimodzi pa chachinayi, ndi chimodzi pa chachisanu ndi chimodzi, ndipo chaka chimatha m'masiku mazana atatu ndi makumi asanu ndi limodzi mphambu anayi.
7. Ndipo nkhani yake ndi yolondola ndipo kuwerengera kwake kolembedwa ndi kolondola; pakuti Uriel wandiwonetsa ndi kundivumbulutsira, amene Ambuye wa chilengedwe chonse cha dziko lapansi adamugonjetsa khamu lakumwamba.
8. Ndipo ali ndi mphamvu pa usiku ndi usana kumwamba kuti apangitse kuwala kuunikira anthu—dzuwa, mwezi, ndi nyenyezi, ndi mphamvu zonse zakumwamba zomwe zimazungulira m'magaleta awo ozungulira.
9. Ndipo awa ndi madongosolo a nyenyezi, zomwe zimakhazikika m'malo awo, komanso m'nyengo zawo, zikondwerero zawo, ndi miyezi yawo.
10. Ndipo awa ndi mayina a iwo amene amawatsogolera, amene amawayang'anira kuti alowe m'nthawi zawo, m'madongosolo awo, m'nyengo zawo, m'miyezi yawo, m'nthawi zawo za ulamuliro, ndi m'malo awo.
11. Atsogoleri awo anayi omwe amagawa magawo anayi a chaka amalowa poyamba; ndipo pambuyo pawo atsogoleri khumi ndi awiri a magulu omwe amagawa miyezi; ndipo kwa masiku mazana atatu mphambu makumi asanu ndi limodzi pali atsogoleri a zikwi omwe amagawa masiku; ndipo kwa masiku anayi ophatikizana pali atsogoleri omwe amagawa magawo anayi a chaka.
12. Ndipo atsogoleri awa a zikwizikwi amalumikizana pakati pa mtsogoleri ndi mtsogoleri, aliyense kumbuyo kwa malo, koma atsogoleri awo amapanga magawano. Ndipo awa ndi mayina a atsogoleri omwe amagawa magawo anayi a chaka omwe aikidwa: Mîlkî'êl, Hel'emmêlêk, ndi Mêl'êjal, ndi Nârêl.
13. Ndipo mayina a omwe akuwatsogolera: Adnâr'êl, ndi Îjâsûsa'êl, ndi 'Elômê'êl--atatu awa amatsatira atsogoleri a malamulo,
14. ndipo pali imodzi yomwe imatsatira atsogoleri atatu a malamulo omwe amatsatira atsogoleri a malo omwe amagawa magawo anayi a chaka.
15. Kumayambiriro kwa chaka Melkejâl amatuluka koyamba ndipo amalamulira, amene amatchedwa Tam'âinî ndi dzuwa, ndipo masiku onse a ulamuliro wake pamene akulamulira ndi masiku makumi asanu ndi anayi mphambu limodzi.
16. Ndipo izi ndi zizindikiro za masiku omwe adzawonekere padziko lapansi m'masiku a ulamuliro wake: thukuta, kutentha, ndi bata; ndipo mitengo yonse imabala zipatso, ndipo masamba amatuluka pamitengo yonse, ndi zokolola za tirigu, ndi maluwa a duwa, ndi maluwa onse omwe amatuluka m'munda, koma mitengo ya nyengo yozizira imafota.
17. Ndipo awa ndi mayina a atsogoleri omwe ali pansi pawo: Berka'êl, Zêlebs'êl, ndi wina amene akuwonjezedwa mtsogoleri wa chikwi, wotchedwa Hîlûjâseph: ndipo masiku a ulamuliro wa mtsogoleri uyu atha.
18. Mtsogoleri wotsatira pambuyo pake ndi Hêl'emmêlêk, amene wina amamutcha dzuwa lowala, ndipo masiku onse a kuwala kwake ndi masiku makumi asanu ndi anayi mphambu limodzi.
19. Ndipo izi ndi zizindikiro za masiku ake padziko lapansi: kutentha kowala ndi kuuma, ndipo mitengo imabereka zipatso zake zonse zakupsa ndi zokonzeka, ndipo nkhosa zimaberekana ndipo zimabereka, ndipo zipatso zonse za dziko lapansi zimasonkhanitsidwa, ndi chilichonse chomwe chili m'minda, ndi chopondera mphesa: izi zimachitika m'masiku a ulamuliro wake.
20. Awa ndi mayina, ndi malamulo, ndi atsogoleri a atsogoleri a zikwizikwi: Gîdâ'îjal, Kê'êl, ndi Hê'êl, ndi dzina la mutu wa chikwi lomwe lawonjezeredwa kwa iwo, Asfâ'êl': ndipo masiku a ulamuliro wake atha.

## CHAPUTALA 83

1. Ndipo tsopano, mwana wanga Methusela, ndidzakuwonetsa masomphenya anga onse amene ndawaona, ndikuwafotokozera pamaso pako.
2. Masomphenya awiri ndinawaona ndisanakwatire mkazi, ndipo limodzi linali losiyana kwambiri ndi linalo: loyamba pamene ndinali kuphunzira kulemba: lachiwiri ndisanakwatire amayi ako, pamene ndinaona masomphenya owopsa. Ndipo ponena za iwo ndinapemphera kwa Ambuye.
3. Ndinali nditagona m'nyumba ya agogo anga aamuna Mahalalel, pamene ndinaona m'masomphenya momwe kumwamba kunagwa ndipo kunanyamulidwa ndi kugwa pansi.
4. Ndipo pamene inagwa pansi, ndinaona momwe dziko lapansi linamezedwa ndi phompho lalikulu, mapiri anapachikidwa pamapiri, mapiri anatsika pamapiri, mitengo yayitali inadulidwa kuchokera kumitengo yawo, inagwetsedwa pansi ndi kumira m'phompho.

5. Pamenepo mawu analowa mkamwa mwanga, ndipo ndinafuwula mokweza, ndipo ndinati: “Dziko lapansi lawonongedwa.”
6. Ndipo agogo anga aamuna Mahalalel anandidzutsa pamene ndinali kugona pafupi naye, nati kwa ine: 'Ukuliranji choncho, mwana wanga, ndipo ukuliranji chonchi?'
7. Ndipo ndinamufotokozera masomphenya onse amene ndinawaona, ndipo anati kwa ine: “Waona chinthu choopsa kwambiri, mwana wanga, ndipo maloto ako ndi masomphenya a zinsinsi za machimo onse a dziko lapansi: liyenera kumira m’phompho ndi kuwonongedwa ndi chiwonongeko chachikulu.”
8. Tsopano mwana wanga, dzuka ndipo pemphani kwa Ambuye wa ulemerero, popeza ndinu wokhulupirira, kuti otsala akhalepo padziko lapansi, ndipo kuti asawononge dziko lonse lapansi.
9. Mwana wanga, kuchokera kumwamba zonsezi zidzabwera padziko lapansi, ndipo padziko lapansi padzakhala chiwonongeko chachikulu.
10. Pambuyo pake ndinadzuka ndi kupemphera, kupempha, kupempha, ndikulemba pemphero langa la mibadwo yonse, ndipo ndidzakuwonetsa zonse, mwana wanga Methusela.
11. Ndipo pamene ndinapita pansi ndikuona kumwamba, ndi dzuwa likutuluka kummawa, ndi mwezi ukulowa kumadzulo, ndi nyenyezi zochepa, ndi dziko lonse lapansi, ndi chilichonse monga momwe Iye anachidziwira pachiyambi, ndinamutamanda Ambuye wa chiweruzo ndi kumulemekeza chifukwa Iye anatulutsa dzuwa kuchokera m'mawindo a kum'mawa, ndipo anakwera nakwera pamwamba pa thambo, nayamba kuyenda ndi kupitiriza kuyenda m'njira yomwe anasonyezedwa.

## CHAPUTALA 84

1. Ndinakweza manja anga m'chilungamo, ndipo ndinadalitsa Woyera Wamkulu, ndipo ndinalankhula ndi mpweya wa pakamwa panga, ndi lilime la thupi, limene Mulungu analenga kwa ana a anthu, kuti alankhule nalo. Ndipo anawapatsa mpweya, lilime, ndi pakamwa kuti alankhule nalo.
2. 'Wodala Inu, Ambuye, Mfumu, Wamkulu ndi wamphamvu mu ukulu Wanu, Ambuye wa chilengedwe chonse cha kumwamba, Mfumu ya mafumu ndi Mulungu wa dziko lonse lapansi. Ndipo mphamvu Yanu ndi ufumu ndi ukulu wanu zikhalepo kwamuyaya, Ndipo ku mibadwomibadwo ulamuliro Wanu; Ndipo kumwamba konse ndi mpando Wanu wachifumu kwamuyaya, Ndipo dziko lonse lapansi ndi chopondapo mapazi Chanu kwamuyaya.
3. Pakuti Inu munapanga ndipo Inu mumalamulira zinthu zonse, Ndipo palibe chovuta kwa Inu, Nzeru sizichoka pamalo a mpando wanu wachifumu, Kapena kuchoka pamaso panu. Ndipo Inu mumadziwa, mumaona, ndipo mumamva chilichonse, Ndipo palibe chobisika kwa Inu chifukwa mumaona chilichonse.
4. Ndipo tsopano angelo akumwamba anu ali ndi mlandu wochita zolakwa, ndipo mkwiyo wanu umakhala pa thupi la anthu mpaka tsiku lalikulu la chiweruzo.
5. Ndipo tsopano, Mulungu ndi Ambuye ndi Mfumu Yaikulu, ndikukupemphani kuti mukwaniritse pemphero langa, kuti mundisiyire ana padziko lapansi, ndipo musawononge thupi lonse la munthu, ndi kupangitsa dziko lapansi kukhala lopanda anthu, kuti pakhale chiwonongeko chosatha.
6. Ndipo tsopano, Ambuye wanga, chotsani padziko lapansi mnofu umene wakwiyitsa Inu, Koma mnofu wa chilungamo ndi wowongoka ukhazikike ngati chomera cha mbewu yosatha, Ndipo musabise nkhope yanu ku pemphero la mtumiki wanu, Ambuye.

## CHAPUTALA 85

1. Pambuyo pake ndinalotanso maloto ena, ndipo ndidzakuuza maloto onse, mwana wanga.
2. Ndipo Enoki anakweza mawu ake nalankhula ndi mwana wake Metusela, nati: 'Mwananga, ndikulankhula nawe; mvera mawu anga - tchera khutu lako ku masomphenya a maloto a atate wako.'
3. Ndisanatenge amayi ako Edna, ndinaona m'masomphenya pabedi langa, ndipo taonani ng'ombe inatuluka pansi, ndipo ng'ombeyo inali yoyera; ndipo pambuyo pake panatuluka ng'ombe yaikazi, ndipo pamodzi ndi iyi inatuluka ng'ombe ziwiri, imodzi yakuda ndi inayo yofiira.
4. Ndipo ng'ombe yakuda inagunda yofiirayo ndi kuithamangitsa padziko lapansi, ndipo pamenepo sindinathenso kuwona ng'ombe yofiirayo.
5. Koma ng'ombe yakuda ija inakula ndipo ng'ombe yaikazi inapita naye limodzi, ndipo ndinaona kuti ng'ombe zambiri zinachokera kwa iye zomwe zimafanana ndi zomwe zimamutsatira.
6. Ndipo ng'ombe yoyambayo, yoyamba ija, inachoka pamaso pa ng'ombe yoyamba ija kuti ikafune ng'ombe yofiirayo, koma sinaipeze, ndipo inamulira ndi chisoni chachikulu ndipo inamufunafuna.
7. Ndipo ndinayang'ana mpaka ng'ombe yoyamba ija inamufikira ndi kumutonthoza, ndipo kuyambira nthawi imeneyo sanalirenso.
8. Pambuyo pake anabala ng'ombe ina yoyera, ndipo pambuyo pake anabala ng'ombe zambiri ndi ng'ombe zakuda.
9. Ndipo ndinaona m'tulo mwanga kuti ng'ombe yoyera ikukulanso ndikukhala ng'ombe yoyera yayikulu, ndipo kuchokera kwa Iye kunatuluka ng'ombe zoyera zambiri, ndipo zinafanana naye. Ndipo zinayamba kubereka ng'ombe zoyera zambiri, zomwe zinafanana nazo, imodzi ikutsatira inzake, ngakhale zambiri.

## CHAPUTALA 86

1. Ndipo ndinawonanso ndi maso anga pamene ndinali kugona, ndipo ndinawona kumwamba pamwamba, ndipo taonani nyenyezi inagwa kuchokera kumwamba, ndipo inadzuka ndi kudya ndi kudya pakati pa ng'ombezo.
2. Pambuyo pake ndinawona ng'ombe zazikulu ndi zakuda, ndipo zonse zinasintha makola awo, malo odyetserako ziweto, ndi ng'ombe zawo, ndipo zinayamba kukhala limodzi.
3. Ndipo ndinawonanso m'masomphenya, ndikuyang'ana kumwamba, ndipo ndinawona nyenyezi zambiri zikutsika ndikudzigwetsa pansi kuchokera kumwamba kupita ku

nyenyezi yoyamba ija, ndipo zinakhala ng'ombe pakati pa ng'ombezo ndipo zinadya nazo pakati pawo.
4. Ndinawayang'ana ndi kuona, ndipo onse anatulutsa ziwalo zawo zamkati, ngati akavalo, nayamba kuphimba ng'ombe za ng'ombe. Anatenga pakati ndipo anabereka njovu, ngamila, ndi abulu.
5. Ndipo ng'ombe zonse zinawaopa ndipo zinawaopa, ndipo zinayamba kuluma ndi mano awo, kudya, ndi kugunda ndi nyanga zawo.
6. Ndipo anayambanso kudya ng'ombe zimenezo, ndipo ana onse a dziko lapansi anayamba kunjenjemera ndi kunjenjemera pamaso pawo ndi kuthawa.

## CHAPUTALA 87

1. Ndipo ndinawonanso momwe anayamba kulumana wina ndi mnzake ndi kudyana wina ndi mnzake, ndipo dziko lapansi linayamba kulira mokweza.
2. Ndipo ndinakweza maso anga kumwamba, ndipo ndinaona m'masomphenya, ndipo taonani, anthu ochokera kumwamba anatuluka ngati amuna oyera. Ana anayi anatuluka kumeneko, ndipo atatu anatuluka nawo.
3. Ndipo atatu otsiriza anatuluka anandigwira dzanja langa, nanditenga kutali ndi mibadwo yonse ya dziko lapansi, nandikweza pamwamba. Anandionetsa nsanja, yomwe inali pamwamba pa dziko lapansi, ndipo mapiri onse anali otsika.
4. Ndipo wina anati kwa ine: 'Khala pano mpaka uone zonse zomwe zachitikira njovu, ngamila, abulu, nyenyezi ndi ng'ombe, ndi zonsezo.'

## CHAPUTALA 88

1. Ndipo ndinaona mmodzi mwa anayi aja amene anatuluka koyamba, ndipo anagwira nyenyezi yoyamba imene inagwa kuchokera kumwamba, naimanga manja ndi mapazi, naiponya m’phompho. Tsopano phompho limenelo linali lopapatiza, lozama, loopsa komanso lamdima.
2. Ndipo mmodzi wa iwo anatulutsa lupanga, nalipereka kwa njovu, ngamila, ndi abulu. Kenako anayamba kumenyana, ndipo dziko lonse linagwedezeka chifukwa cha iwo.
3. Ndipo pamene ndinali kuona m'masomphenya, mmodzi mwa anayi aja anatuluka nawaponya miyala kuchokera kumwamba, nasonkhanitsa nyenyezi zazikulu zonse zomwe ziwalo zawo zamkati zinali ngati za akavalo, nazimanga zonse m'manja ndi mapazi, naziponya m'phompho la dziko lapansi.

## CHAPUTALA 89

1. Ndipo mmodzi mwa anayiwo anapita ku ng'ombe yoyera ija ndipo anailangiza chinsinsi, popanda mantha: anabadwa ngati ng'ombe ndipo anakhala munthu, ndipo anamanga chidebe chachikulu ndipo anakhala pamenepo; ndipo ng'ombe zitatu zinakhala naye m'chidebecho ndipo zinaphimbidwa.
2. Ndinakweza maso anga kumwamba, ndipo ndinaona denga lalitali, ndi mitsinje isanu ndi iwiri pamwamba pake. Mitsinjeyo inadzaza ndi madzi ambiri m'khola.
3. Ndipo ndinaonanso, ndipo taonani akasupe anatseguka pamwamba pa mpanda waukuluwo, ndipo madzi anayamba kukwera ndi kukwera pamwamba pake, ndipo ndinawona mpandawo mpaka pamwamba pake ponse panadzaza ndi madzi.
4. Ndipo madzi, mdima, ndi chifunga zinawonjezeka pamwamba pake; ndipo pamene ndinayang'ana kutalika kwa madzi amenewo, madziwo anali atakwera pamwamba pa kutalika kwa mpanda umenewo, ndipo anali kuyenda pamwamba pa mpanda umenewo, ndipo anaima padziko lapansi.
5. Ndipo ng'ombe zonse za m'khola limenelo zinasonkhana pamodzi mpaka ndinaona momwe zinamira, kumeza ndi kufa m'madzi amenewo.
6. Koma chombocho chinayandama pamadzi, pomwe ng'ombe zonse, njovu, ngamila ndi abulu zinamira pansi pamodzi ndi nyama zonse, kotero kuti sindinathe kuzionanso, ndipo sizinathe kuthawa, koma zinatha ndipo zinamira m'madzi akuya.
7. Ndipo ndinawonanso m'masomphenya mpaka mitsinje yamadzi inachotsedwa padenga lalitali, ndipo maenje a dziko lapansi anakonzedwa ndipo zigwa zina zinatsegulidwa.
8. Kenako madzi anayamba kutsika m'madzimo, mpaka dziko lapansi litayamba kuonekera; koma chombocho chinakhazikika padziko lapansi, ndipo mdima unachoka ndipo kuwala kunaonekera.
9. Koma ng'ombe yoyera imene inakhala munthu inatuluka m'chombocho, ndi ng'ombe zitatuzo pamodzi naye, ndipo imodzi mwa zitatuzo inali yoyera ngati ng'ombeyo, ndipo imodzi inali yofiira ngati magazi, ndi ina yakuda. Ndipo ng'ombe yoyerayo inawasiya.

10-27. Kuyambira pa Imfa ya Nowa mpaka pa Kutuluka kwa Aisrayeli.

10. Ndipo anayamba kubereka zilombo zakuthengo ndi mbalame, kotero kuti panabuka mitundu yosiyanasiyana: mikango, akambuku, mimbulu, agalu, afisi, nkhumba zakuthengo, nkhandwe, agologolo, nkhumba, zimbalangondo, mbalame zotchedwa ma njiwa, mbalame za m’nyanja, ziwombankhanga, ziwombankhanga, ndi akhwangwala; ndipo pakati pawo panabadwa ng’ombe yoyera.
11. Ndipo anayamba kulumana wina ndi mnzake; koma ng'ombe yoyera imene inabadwa pakati pawo inabereka bulu wa kuthengo ndi ng'ombe yoyera, ndipo abulu a kuthengo anachulukana.
12. Koma ng'ombe yamphongo imene inabadwa kuchokera kwa iye inabala nguluwe yakuda yakuthengo ndi nkhosa yoyera; ndipo yoyamba inabala nguluwe zambiri, koma nkhosa imeneyo inabala nkhosa khumi ndi ziwiri.
13. Ndipo nkhosa khumi ndi ziwirizo zitakula, anapereka imodzi kwa abulu, ndipo abulu amenewo anaperekanso nkhosa imeneyo kwa mimbulu, ndipo nkhosayo inakula pakati pa mimbulu.
14. Ndipo Ambuye anabweretsa nkhosa khumi ndi chimodzi kuti zikhale naye ndi kudyetsa naye pakati pa mimbulu: ndipo zinachulukana ndipo zinakhala magulu ambiri a nkhosa.

15. Ndipo mimbulu inayamba kuwaopa, ndipo inawazunza mpaka ana awo atafa, ndipo inaponya ana awo mumtsinje wamadzi ambiri. Koma nkhosazo zinayamba kulira mokweza chifukwa cha ana awo, ndi kudandaula kwa Ambuye wawo.
16. Ndipo nkhosa yomwe inapulumutsidwa ku mimbulu inathawa n'kuthawira ku abulu akuthengo, ndipo ndinaona nkhosazo zikufuula ndi kulira, ndi kupemphera kwa Ambuye wawo ndi mphamvu zawo zonse, mpaka Ambuye wa nkhosayo atatsika kuchokera ku malo okwezeka, anafika kwa iwo n'kuwadyetsa.
17. Ndipo anaitana nkhosa imene inathawa mimbulu, ndipo anailankhula nayo za mimbulu kuti iwachenjeze kuti asakhudze nkhosazo.
18. Ndipo nkhosa zinapita kwa mimbulu motsatira mawu a Ambuye, ndipo nkhosa ina inakumana nayo ndipo inapita nayo, ndipo ziwirizo zinapita nalowa pamodzi mu msonkhano wa mimbulu imeneyo, ndipo zinalankhula nazo ndi kuzilangiza kuti zisakhudze nkhosa kuyambira tsopano.
19. Ndipo pamenepo ndinaona mimbulu, ndi momwe inkapondereza nkhosa kwambiri ndi mphamvu zawo zonse, ndipo nkhosa zinafuula mokweza.
20. Ndipo Ambuye anabwera kwa nkhosa ndipo anayamba kupha mimbulu imeneyo: ndipo mimbulu inayamba kulira; koma nkhosazo zinakhala chete ndipo nthawi yomweyo zinasiya kulira.
21. Ndipo ndinaona nkhosa mpaka zitachoka pakati pa mimbulu, koma maso a mimbulu anali akhungu, ndipo mimbuluyo inapita kukafunafuna nkhosa ndi mphamvu zawo zonse.
22. Ndipo Mbuye wa nkhosa anapita nawo, monga mtsogoleri wawo, ndipo nkhosa zake zonse zinamutsatira: ndipo nkhope yake inali yowala, yokongola komanso yoopsa kuiona.
23. Koma mimbulu inayamba kuthamangitsa nkhosazo mpaka zinafika panyanja yamadzi.
24. Ndipo nyanjayo inagawanika, ndipo madzi anaima mbali iyi ndi mbali inayo pamaso pawo, ndipo Ambuye wawo anawatsogolera nadziyika pakati pawo ndi mimbulu.
25. Ndipo popeza mimbulu imeneyo sinaone nkhosazo, inapita pakati pa nyanjayo, ndipo mimbulu inatsatira nkhosazo, ndipo mimbuluyo inawathamangira m'nyanjayo.
26. Ndipo pamene adawona Ambuye wa nkhosa, adatembenuka kuti athawe pamaso pake, koma nyanjayo idasonkhana pamodzi, ndipo idasanduka momwe idapangidwira, ndipo madzi adadzaza ndi kukwera mpaka adaphimba mimbulu imeneyo.
27. Ndipo ndinaona mpaka mimbulu yonse yomwe inkatsata nkhosazo inatha ndipo inamira.

28-40. Israyeli m'chipululu, Kupereka Chilamulo, Kulowa mu Palestina.

28. Koma nkhosa zinathawa m'madzi amenewo ndipo zinapita kuchipululu, komwe kunalibe madzi ndi udzu; ndipo zinayamba kutsegula maso awo ndi kuona; ndipo ndinawona Ambuye wa nkhosa akuwadyetsa ndi kuwapatsa madzi ndi udzu, ndipo nkhosazo zikupita ndi kuwatsogolera.
29. Ndipo nkhosa imeneyo inakwera pamwamba pa thanthwe lalitali, ndipo Mbuye wa nkhosayo anawatumizira.
30. Pambuyo pake ndinawona Ambuye wa nkhosa amene anali patsogolo pawo, ndipo mawonekedwe ake anali aakulu, owopsa komanso olemekezeka. Ndipo nkhosa zonsezo zinamuona ndipo zinachita mantha pamaso pake.
31. Ndipo onse anaopa ndi kunjenjemera chifukwa cha Iye, ndipo anafuulira nkhosa ija yomwe inali nawo yomwe inali pakati pawo kuti: "Sitingathe kuyimirira pamaso pa Ambuye wathu kapena kumuwona."
32. Ndipo nkhosa imene inawatsogolera inakweranso pamwamba pa thanthwe limenelo, koma nkhosazo zinayamba kusokonezeka maganizo ndi kuthawa njira imene anawasonyeza, koma nkhosazo sizinadziwe zimenezo.
33. Ndipo Ambuye wa nkhosa anakwiya kwambiri ndi iwo, ndipo nkhosayo inaipeza, ndipo inatsika kuchokera pamwamba pa thanthwe, ndipo inafika kwa nkhosazo, ndipo inapeza ambiri mwa iwo akhungu ndi ogwa.
34. Ndipo ataiona, anaopa ndi kunjenjemera chifukwa cha iyo, ndipo anafuna kubwerera ku zigwa zawo.
35. Ndipo nkhosa imeneyo inatenga nkhosa zina, ndipo inafika kwa nkhosa zomwe zinagwa, ndipo inayamba kuzipha; ndipo nkhosazo zinaopa kukhalapo kwake, ndipo motero nkhosazo zinabweza nkhosazo zomwe zinagwa, ndipo zinabwerera ku makola awo.
36. Ndipo ndinaona m'masomphenya awa mpaka nkhosayo inakhala munthu ndipo inamanga nyumba ya Ambuye wa nkhosa, ndipo inaika nkhosa zonse m'nyumbamo.
37. Ndipo ndinaona mpaka nkhosa iyi yomwe inakumana ndi nkhosa yomwe inawatsogolera inagona: ndipo ndinaona mpaka nkhosa zonse zazikulu zinatha ndipo ana aang'ono anadzuka m'malo mwawo, ndipo anafika kubusa, nayandikira mtsinje wamadzi.
38. Kenako nkhosayo, mtsogoleri wawo amene anakhala munthu, inawasiya ndipo inagona tulo, ndipo nkhosa zonse zinaifunafuna ndipo zinailira ndi kulira kwakukulu.
39. Ndipo ndinaona mpaka atasiya kulira nkhosa zija ndipo anawoloka mtsinje wa madzi, ndipo nkhosa ziwirizo zinadzuka ngati atsogoleri m'malo mwa amene anawatsogolera ndipo anagona.
40. Ndipo ndinayang'ana mpaka nkhosa zitafika pamalo abwino, ndi dziko lokongola komanso lokongola, ndipo ndinayang'ana mpaka nkhosazo zitakhuta, ndipo nyumbayo inaima pakati pawo m'dziko lokongola.

41-50. Kuyambira Nthawi ya Oweruza mpaka Kumangidwa kwa Kachisi.

41. Ndipo nthawi zina maso awo ankatseguka, ndipo nthawi zina ankachititsidwa khungu, mpaka nkhosa ina inadzuka ndi kuwatsogolera ndikuwabweretsa onse, ndipo maso awo ankatseguka.
42. Ndipo agalu, nkhandwe ndi nkhumba zakuthengo zinayamba kumeza nkhosazo mpaka Ambuye wa nkhosayo anatulutsa nkhosa ina yamphongo pakati pawo, yomwe inawatsogolera.
43. Ndipo nkhosa yamphongoyo inayamba kumenyana ndi agalu, nkhandwe, ndi nkhumba zakuthengo mbali zonse ziwiri mpaka inaziwononga zonse.

44. Ndipo nkhosa imene maso ake anatseguka inaona nkhosa yamphongo ija, yomwe inali pakati pa nkhosa, mpaka inasiya ulemerero wake ndi kuyamba kumenya nkhosazo, kuzipondaponda, ndi kuchita zinthu zosayenera.
45. Ndipo Ambuye wa nkhosa anatumiza mwana wa nkhosa kwa mwana wa nkhosa wina ndipo anamukweza kukhala nkhosa yamphongo ndi mtsogoleri wa nkhosa m'malo mwa nkhosa yamphongo yomwe inasiya ulemerero wake.
46. Ndipo inapita kwa iyo, inalankhula nayo yokha, ndipo inaikweza kukhala nkhosa yamphongo, ndipo inaipanga kukhala kalonga ndi mtsogoleri wa nkhosa; koma panthawi yonseyi agalu amenewo anazunza nkhosa.
47. Ndipo nkhosa yamphongo yoyamba inatsata nkhosa yamphongo yachiwiriyo, ndipo nkhosa yamphongo yachiwiriyo inadzuka nathawa patsogolo pake; ndipo ndinawona mpaka agalu aja anakoka nkhosa yamphongo yoyamba.
48. Ndipo nkhosa yamphongo yachiwiriyo inadzuka ndi kutsogolera ana a nkhosa.
49. Ndipo nkhosa zimenezo zinakula ndi kuchulukana; koma agalu onse, nkhandwe, ndi nkhumba zakuthengo zinaopa ndipo zinathawa pamaso pake, ndipo nkhosayo inamenya ndi kupha zilombo zakuthengo, ndipo zilombo zakuthengozo sizinalinso ndi mphamvu pakati pa nkhosazo ndipo sizinawalandenso kanthu. Ndipo nkhosayo inabala nkhosa zambiri ndipo inagona; ndipo nkhosa yaying'ono inakhala nkhosa m'malo mwake, ndipo inakhala kalonga ndi mtsogoleri wa nkhosazo.
50. Ndipo nyumbayo inakula ndi kufalikira, ndipo inamangidwira nkhosa zimenezo: ndipo nsanja yayitali ndi yayikulu inamangidwa pa nyumba ya Ambuye wa nkhosa, ndipo nyumbayo inali yotsika, koma nsanjayo inali yokwera ndi yayitali, ndipo Ambuye wa nkhosa anaima pa nsanjayo ndipo anapereka tebulo lodzaza pamaso pake.

51-67. Maufumu Awiri a Israyeli ndi Yuda, mpaka kuwonongedwa kwa Yerusalemu.

51. Ndipo ndinaonanso nkhosazo kuti zinalakwitsanso ndipo zinapita njira zambiri, ndipo zinasiya nyumba yawo, ndipo Ambuye wa nkhosazo anaitana ena mwa nkhosazo nawatumiza ku nkhosazo, koma nkhosazo zinayamba kuzipha.
52. Ndipo m'modzi wa iwo anapulumuka koma sanaphedwe, ndipo anathamanga ndi kulira mokweza pa nkhosayo; ndipo anafuna kuipha, koma Ambuye wa nkhosayo anaipulumutsa kwa nkhosayo, naibweretsa kwa ine, naipangitsa kukhala kumeneko.
53. Ndipo nkhosa zina zambiri anazitumiza kwa nkhosa zimenezo kuti ziwachitire umboni ndi kuwalirira.
54. Pambuyo pake ndinaona kuti pamene anasiya nyumba ya Ambuye ndi nsanja yake anagwa kwathunthu, ndipo maso awo anafooka; ndipo ndinaona Ambuye wa nkhosa momwe Iye anachitira kupha kwakukulu pakati pawo m'magulu awo mpaka nkhosazo zinaitana kuphedwa kumeneko ndikupereka malo Ake.
55. Ndipo anawapereka m'manja mwa mikango, akambuku, mimbulu, ndi afisi, ndi m'manja mwa nkhandwe, ndi kwa zilombo zonse zakuthengo, ndipo zilombo zakuthengozo zinayamba kung'amba nkhosazo.
56. Ndipo ndinaona kuti Iye anasiya nyumba yawo ndi nsanja yawo ndipo anawapereka onse m'manja mwa mikango, kuti iwagwetse ndi kuwawononga, m'manja mwa zilombo zonse zakuthengo.
57. Ndipo ndinayamba kulira mokweza ndi mphamvu zanga zonse, ndikupempha kwa Ambuye wa nkhosa, ndi kumuyimira Iye za nkhosa zomwe zinadyedwa ndi zilombo zonse zakuthengo.
58. Koma Iye sanasunthike, ngakhale kuti anaziona, ndipo anasangalala kuti zinadyedwa, zinamezedwa, zinabedwa, ndipo anazisiya kuti zidyedwe m'manja mwa zilombo zonse.
59. Ndipo anaitana abusa makumi asanu ndi awiri, nawaponyera nkhosazo kuti azidyetse, ndipo analankhula ndi abusa ndi anzawo kuti: "Aliyense wa inu adyetse nkhosa kuyambira pachiyambi, ndipo chilichonse chimene ndidzakulamulirani inu amene muchita."
60. Ndipo ndidzawapereka kwa inu owerengedwa mokwanira, ndipo ndidzakuuzani omwe ayenera kuwonongedwa - ndipo iwo adzawononga. "Ndipo Iye anawapatsa nkhosa zimenezo.
61. Ndipo anaitana wina nati kwa iye, "Yang'anirani ndi kuzindikira zonse zimene abusa adzachitira nkhosa zimenezo; pakuti adzawononga zambiri kuposa zimene ndinawalamulira."
62. Ndipo kuchulukira kulikonse ndi chiwonongeko chomwe chidzachitika kudzera mwa abusa, lembani kuchuluka kwa omwe awononga malinga ndi lamulo langa, ndi kuchuluka kwa omwe awononga malinga ndi nkhanza zawo: lembani motsutsana ndi mbusa aliyense chiwonongeko chonse chomwe amabweretsa.
63. Ndipo werengani pamaso panga ndi chiwerengero cha kuchuluka kwa iwo amene awononga, ndi kuchuluka kwa iwo amene apereka kuti awonongedwe, kuti ndikhale ndi umboni wowatsutsa, ndi kudziwa ntchito zonse za abusa, kuti ndizindikire ndi kuona zomwe akuchita, ngati akutsatira lamulo langa limene ndawalamula.
64. Koma sadzadziwa, ndipo usaziuze, kapena kuwachenjeza, koma lembani za munthu aliyense chiwonongeko chonse chimene abusa adzachichita aliyense pa nthawi yake ndipo chiyikeni pamaso panga.
65. Ndipo ndinaona mpaka abusa aja atadya msipu nthawi yawo, ndipo anayamba kupha ndi kuwononga zambiri kuposa zomwe anaitanidwa, ndipo anapereka nkhosazo m'manja mwa mikango.
66. Ndipo mikango ndi akambuku zinadya ndi kuwononga nkhosa zambiri, ndipo nkhumba zakuthengo zinadya pamodzi nazo; ndipo zinatentha nsanja imeneyo ndi kugwetsa nyumbayo.
67. Ndipo ndinamva chisoni chachikulu chifukwa cha nsanja imeneyo chifukwa nyumba ya nkhosayo inagwetsedwa, ndipo pambuyo pake sindinathe kuona ngati nkhosazo zinalowa m'nyumbamo.

68-71. Nthawi Yoyamba ya Olamulira Angelo—- kuyambira Kuwonongedwa kwa Yerusalemu mpaka Kubwerera Kuchokera ku Ukapolo.

68. Ndipo abusa ndi anzawo adapereka nkhosazo kwa zilombo zonse zakuthengo, kuti ziwadye, ndipo aliyense wa iwo adalandira chiwerengero chotsimikizika munthawi

yake: chinalembedwa ndi mnzake m'buku kuti aliyense wa iwo adawononga angati.
69. Ndipo aliyense anapha ndi kuwononga zambiri kuposa zomwe zinalembedwa, ndipo ndinayamba kulira ndi kulira chifukwa cha nkhosa zimenezo.
70. Ndipo motero m'masomphenya ndinawona amene analemba, momwe analembera aliyense amene anawonongedwa ndi abusa amenewo, tsiku ndi tsiku, nanyamula, nagona pansi, nawonetsadi buku lonse kwa Ambuye wa nkhosa—ngakhale zonse zimene anachita, ndi zonse zimene aliyense wa iwo anazichotsa, ndi zonse zimene anazipereka ku chiwonongeko.
71. Ndipo bukulo linawerengedwa pamaso pa Mbuye wa nkhosa, ndipo anatenga bukulo m'manja mwake, naliwerenga, nalisindikiza, naliika pansi.

72-77. Nthawi Yachiwiri--kuyambira nthawi ya Koresi mpaka nthawi ya Alexander Wamkulu.

72. Ndipo nthawi yomweyo ndinaona momwe abusa ankadyera kwa maola khumi ndi awiri, ndipo taonani nkhosa zitatu zinabwerera mmbuyo, zinabwera, zinalowa, zinayamba kumanga zonse zomwe zinagwa m'nyumbamo; koma nkhumba zakuthengo zinayesa kuziletsa, koma sizinathe.
73. Ndipo anayambanso kumanga monga kale, ndipo anamanga nsanja imeneyo, ndipo inatchedwa nsanja yayitali; ndipo anayambanso kuyika tebulo patsogolo pa nsanjayo, koma mkate wonse womwe unalipo unali wodetsedwa ndipo sunali woyera.
74. Ndipo ponena za zonsezi, maso a nkhosazo anachititsidwa khungu kotero kuti sanaone, ndi maso a abusa awo momwemonso; ndipo anawapereka ambiri kwa abusa awo kuti awonongedwe, ndipo anapondaponda nkhosazo ndi mapazi awo ndi kuzidya.
75. Ndipo Ambuye wa nkhosa sanasunthike mpaka nkhosa zonse zitabalalika kuthengo ndi kusakanikirana nazo, ndipo sanazipulumutse m'manja mwa zilombo.
76. Ndipo uyu amene analemba bukuli analinyamula, nalionetsa ndi kuliwerenga pamaso pa Ambuye wa nkhosa, namupempha Iye chifukwa cha iwo, namupempha Iye chifukwa cha iwo monga momwe adamuwonetsera zonse zomwe abusa amachita, napereka umboni pamaso pake motsutsana ndi abusa onse.
77. Ndipo anatenga buku lenilenilo naliika pambali pake nachoka.

## CHAPUTALA 90

1-5. Nthawi Yachitatu -- kuyambira Alexander Wamkulu mpaka ku ulamuliro wa Graeco-Syrian.

1. Ndipo ndinaona kuti abusa makumi atatu ndi asanu anali kudyetsa nkhosa, ndipo anamaliza nthawi yawo monga momwe anachitira poyamba, ndipo ena anawalandira m'manja mwawo kuti azidyetse nkhosa zawo.
2. Pambuyo pake ndinaona m'masomphenya anga mbalame zonse zakumwamba zikubwera, ziwombankhanga, mbalame zam'mlengalenga, mbalame za m'nyanja, ndi akhwangwala; koma ziwombankhanga zinatsogolera mbalame zonse; ndipo zinayamba kudya nkhosazo, ndi kukoka maso awo ndi kudya mnofu wawo.
3. Ndipo nkhosa zinalira chifukwa mbalame zinadya mnofu wawo, ndipo ine ndinayang'ana ndikulira m'tulo chifukwa cha mbusa amene ankadyetsa nkhosazo.
4. Ndinayang'ana mpaka nkhosazo zitadyedwa ndi agalu, ziwombankhanga, ndi mbalame za mphungu. Ndipo sizinasiye nyama, khungu, kapena mitsempha pa iwo, mpaka mafupa awo okha ataima pamenepo. Ndipo mafupa awo anagwa pansi, ndipo nkhosazo zinachepa.
5. Ndipo ndinaona mpaka makumi awiri ndi atatu atayamba kuweta ziweto ndipo anamaliza nthawi zingapo makumi asanu ndi atatu.

6-12. Nthawi Yachinayi--kuyambira Ulamuliro wa Graeco-Syrian mpaka Kupanduka kwa Maccabæan.

6. Koma onani ana a nkhosa ananyamulidwa ndi nkhosa zoyerazo, ndipo anayamba kutsegula maso awo ndi kuona, ndi kulira nkhosazo.
7. Inde, anawafuulira, koma sanamvere zimene anawauza, koma anali agonthi kwambiri, ndipo maso awo anali akhungu kwambiri.
8. Ndipo m'masomphenya ndinaona momwe akhwangwala anawulukira pa ana a nkhosa amenewo natenga imodzi mwa ana a nkhosawo, naphwanya nkhosazo ndi kuzidya.
9. Ndinaona nyanga zitakula pa ana a nkhosa, ndipo akhwangwala anaponya nyanga zawo pansi. Ndipo ndinaona nyanga yaikulu ya nkhosa imodzi inamera, ndipo maso awo anatseguka.
10. Ndipo inawayang'ana ndipo maso awo anatseguka, ndipo inafuulira nkhosa, ndipo nkhosa zamphongo zinaiwona ndipo zonse zinathamangira kumeneko.
11. Ngakhale zonsezi, ziwombankhanga, mbalame za m'nyanja, akhwangwala, ndi akadzidzi, anapitirizabe kuthyola nkhosa, kuziukira ndi kuzidya. Koma nkhosazo zinakhala chete, koma nkhosa zinalira ndi kulira.
12. Ndipo akhwangwala amenewo anamenyana nayo, anaimenya, ndipo anafuna kugwetsa nyanga yake, koma analibe mphamvu pa iyo.

13-19. Kuukira Komaliza kwa Amitundu pa Ayuda (komwe 13-15 ndi 16-18 ndi ma doublet).

13. Ndipo ndinaona mpaka abusa, ziwombankhanga, mimbulu, ndi akadzidzi anabwera, ndipo anafuulira akhwangwala kuti aswe nyanga ya nkhosa yamphongoyo, ndipo anamenyana nayo, ndipo inamenyana nayo, ndipo inafuwula kuti thandizo lake libwere.
14. Ndipo ndinawona mpaka munthu uja, amene analemba mayina a abusa ndi kupita nawo kwa Ambuye wa nkhosa, anabwera kudzathandiza nkhosayo ndi kuiwonetsa zonse: anatsika kudzathandiza nkhosayo.
15. Ndipo ndinaona mpaka Mbuye wa nkhosa atawafikira ndi mkwiyo, ndipo onse amene anamuona anathawa, ndipo onse anagwa mumthunzi wake pamaso pake.
16. Ziwombankhanga zonse, mimbulu, akhwangwala, ndi akamba zinasonkhana pamodzi, ndipo nkhosa zonse zakuthengo zinabwera nazo, inde, zonse zinasonkhana pamodzi, ndipo zinathandizana kuswa nyanga ya nkhosa yamphongo.

17. Ndipo ndinamuona munthu amene analemba bukuli motsatira lamulo la Ambuye, mpaka atatsegula bukuli ponena za chiwonongeko chimene abusa khumi ndi awiri omaliza aja adachita, ndipo adawonetsa kuti adawononga zambiri kuposa omwe adawatsogolera, pamaso pa Ambuye wa nkhosa.
18. Ndipo ndinayang'ana mpaka Ambuye wa nkhosa anabwera kwa iwo natenga ndodo ya mkwiyo wake m'dzanja lake, nakantha dziko lapansi, ndipo dziko lapansi linagawanika, ndipo zilombo zonse ndi mbalame zonse zakumwamba zinagwa pakati pa nkhosazo, ndipo zinamezedwa padziko lapansi ndipo linawaphimba.
19. Ndipo ndinayang'ana mpaka lupanga lalikulu linaperekedwa kwa nkhosa, ndipo nkhosa zinapita kukapha zilombo zonse zakuthengo. Ndipo zilombo zonse ndi mbalame zakumwamba zinathawa pamaso pawo.

20-27. Chiweruzo cha Angelo Ogwa, Abusa, ndi Ampatuko.

20. Ndipo ndinaona mpando wachifumu utakhazikitsidwa m'dziko lokongola, ndipo Ambuye wa nkhosa anakhala pamenepo. Ndipo winayo anatenga mabuku osindikizidwa ndi kutsegula mabukuwo pamaso pa Ambuye wa nkhosa.
21. Ndipo Ambuye anaitana amunawo asanu ndi awiri oyamba oyera, nawalamula kuti abweretse pamaso pake, kuyambira ndi nyenyezi yoyamba yomwe inatsogolera, nyenyezi zonse zomwe ziwalo zake zamkati zinali ngati za akavalo, ndipo anazibweretsa zonse pamaso pake.
22. Ndipo Iye anati kwa munthu amene analemba kale Iye, yemwe anali m'modzi mwa oyera asanu ndi awiri aja, nati kwa iye: "Tenga abusa makumi asanu ndi awiri aja amene ndinapereka kwa nkhosa, ndipo amene anawatenga okha anapha zoposa zimene ndinawalamula."
23. Ndipo onani onse anali omangidwa, ndinaona, ndipo onse anaima pamaso pake.
24. Ndipo chiweruzo chinayamba kuchitidwa pa nyenyezi, ndipo anaweruzidwa ndi kupezedwa olakwa, ndipo anapita kumalo oweruzidwa, ndipo anaponyedwa m'phompho, lodzaza ndi moto ndi lawi la moto, komanso lodzaza ndi mizati ya moto.
25. Ndipo abusa makumi asanu ndi awiri aja anaweruzidwa ndipo anapezeka olakwa, ndipo anaponyedwa m'phompho lamoto limenelo.
26. Ndipo ndinawona nthawi imeneyo momwe phompho lofanana linatsegulidwa pakati pa dziko lapansi, lodzaza ndi moto, ndipo anabweretsa nkhosa zakhunguzo, ndipo onse anaweruzidwa ndi kupezedwa olakwa ndipo anaponyedwa m'phompho lamoto ili, ndipo anatenthedwa; tsopano phompho ili linali kudzanja lamanja la nyumbayo.
27. Ndipo ndinaona nkhosa zija zikuyaka ndi mafupa awo akuyaka.

28-38. Yerusalemu Watsopano, Kutembenuka kwa Amitundu opulumuka, Kuuka kwa Olungama, Mesiya.

28. Ndipo ndinayimirira kuti ndione mpaka atapinda nyumba yakale ija; natenga zipilala zonse, ndipo matabwa onse ndi zokongoletsera za nyumbayo zinapinda pamodzi, ndipo anazinyamula naziika pamalo ena kum'mwera kwa dzikolo.
29. Ndipo ndinaona mpaka Ambuye wa nkhosa anabweretsa nyumba yatsopano, yayikulu komanso yokwera kuposa yoyamba, nayiyika pamalo oyamba omwe anali ndi mowa wopindidwa: zipilala zake zonse zinali zatsopano, ndipo zokongoletsera zake zinali zatsopano komanso zazikulu kuposa zoyambirira, zakale zomwe adazitenga, ndipo nkhosa zonse zinali mkati mwake.
30. Ndipo ndinaona nkhosa zonse zomwe zinatsala, ndi zilombo zonse za padziko lapansi, ndi mbalame zonse zakumwamba, zikugwada pansi ndi kulambira nkhosazo, kuzipempha ndi kuzimvera m'zonse.
31. Pambuyo pake, atatu aja amene anali atavala zovala zoyera anandigwira dzanja langa, amene anali atandinyamula kale, ndipo dzanja la nkhosayo linandigwiranso, anandinyamula nandiika pakati pa nkhosazo chiweruzo chisanachitike.
32. Ndipo nkhosa zonsezo zinali zoyera, ndipo ubweya wawo unali wochuluka komanso woyera.
33. Ndipo zonse zomwe zinawonongedwa ndi kufalikira, ndi zilombo zonse zakuthengo, ndi mbalame zonse zakumwamba, zinasonkhana m'nyumbamo, ndipo Mbuye wa nkhosa anasangalala kwambiri chifukwa zonse zinali zabwino ndipo zinabwerera kunyumba kwake.
34. Ndipo ndinawona mpaka ataika lupanga limenelo, lomwe linaperekedwa kwa nkhosa, ndipo analibweretsanso m'nyumbamo, ndipo linasindikizidwa pamaso pa Ambuye, ndipo nkhosa zonse zinaitanidwa kulowa m'nyumbamo, koma silinawasunge.
35. Ndipo maso awo onse anatseguka, ndipo anaona zabwino, ndipo panalibe m'modzi mwa iwo amene sanaone.
36. Ndipo ndinaona kuti nyumbayo inali yaikulu, yotakata komanso yodzaza kwambiri.
37. Ndipo ndinaona ng'ombe yoyera inabadwa, yokhala ndi nyanga zazikulu, ndipo zilombo zonse zakuthengo ndi mbalame zonse zamlengalenga zinamuopa ndipo zinamupempha nthawi zonse.
38. Ndipo ndinaona mpaka mibadwo yawo yonse inasintha, ndipo onse anakhala ng'ombe zoyera; ndipo woyamba pakati pawo anakhala mwanawankhosa, ndipo mwanawankhosayo anakhala nyama yaikulu ndipo anali ndi nyanga zazikulu zakuda pamutu pake; ndipo Ambuye wa nkhosayo anasangalala nayo ndi ng'ombe zonse. 39. Ndipo ndinagona pakati pawo: ndipo ndinadzuka ndikuona chilichonse.
40. Awa ndi masomphenya amene ndinaona pamene ndinali kugona, ndipo ndinadzuka ndi kulemekeza Ambuye wa chilungamo ndi kumupatsa ulemerero.
41. Kenako ndinalira ndi kulira kwakukulu ndipo misozi yanga sinathe kupirira mpaka nditalephera kupirira: pamene ndinaona, inatuluka chifukwa cha zimene ndinaona; pakuti chilichonse chidzachitika ndipo chidzakwaniritsidwa, ndipo zochita zonse za anthu motsatira dongosolo lawo zinawonetsedwa kwa ine.
42. Usiku umenewo ndinakumbukira loto loyamba, ndipo chifukwa cha lotolo ndinalira ndipo ndinavutika maganizo—chifukwa ndinaona masomphenya amenewo.

## CHAPUTALA 91

1. 'Ndipo tsopano, mwana wanga Methusela, itana abale ako onse kwa ine, Ndipo undisonkhanitsire ana onse a

amayi ako; Pakuti mawuwo andiitana, Ndipo mzimu watsanulira pa ine, Kuti ndikuwonetse zonse zomwe zidzakuchitikira kwamuyaya.'

2. Ndipo pamenepo Methusela anapita naitana abale ake onse, nasonkhanitsa abale ake.

3. Ndipo analankhula ndi ana onse a chilungamo nati: 'Mverani, inu ana a Enoki, mawu onse a atate wanu, ndipo mverani bwino mawu a pakamwa panga; pakuti ndikukulangizani ndi kukuuzani, okondedwa: Kondani chilungamo ndi kuyenda mmenemo.'

4. Ndipo musayandikire ku chilungamo ndi mitima iwiri, Ndipo musayandikire anthu a mitima iwiri, Koma yendani m'chilungamo, ana anga. Ndipo chidzakutsogolerani m'njira zabwino, Ndipo chilungamo chidzakhala mnzanu.

5. Pakuti ndikudziwa kuti chiwawa chiyenera kuwonjezeka padziko lapansi, ndipo chilango chachikulu chidzaperekedwa padziko lapansi, ndipo kusalungama konse kudzatha: Inde, chidzadulidwa mizu yake, ndipo kapangidwe kake konse kadzawonongedwa.

6. Ndipo kusalungama kudzathetsedwanso padziko lapansi, Ndipo ntchito zonse zosalungama ndi zachiwawa, Ndipo kuphwanya malamulo kudzapambana pawiri.

7. Ndipo pamene uchimo, kusalungama, mwano, ndi chiwawa m'zochita zosiyanasiyana zichulukirachulukira, Ndipo mpatuko, kuswa malamulo, ndi chidetso zichulukirachulukira, chilango chachikulu chidzachokera kumwamba pa zonsezi, Ndipo Ambuye woyera adzabwera ndi mkwiyo ndi chilango kuti apereke chiweruzo padziko lapansi.

8. Masiku amenewo chiwawa chidzachotsedwa muzu wake, ndi mizu ya chosalungama pamodzi ndi chinyengo, ndipo adzawonongedwa pansi pa thambo.

9. Ndipo mafano onse a amitundu adzasiyidwa, Ndipo akachisi adzatenthedwa ndi moto, Ndipo adzawachotsa padziko lonse lapansi, Ndipo adzaponyedwa ku chiweruzo cha moto, Ndipo adzawonongeka ndi mkwiyo ndi chiweruzo chowawa kwamuyaya.

10. Ndipo olungama adzauka ku tulo tawo, Ndipo nzeru idzauka ndi kupatsidwa kwa iwo.

11. Pambuyo pake mizu ya kusalungama idzadulidwa, ndipo ochimwa adzawonongedwa ndi lupanga ... adzachotsedwa pakati pa onyoza kulikonse, ndipo iwo amene akukonzekera chiwawa ndi iwo amene achita mwano adzawonongeka ndi lupanga.

12. Ndipo pambuyo pake padzakhala sabata lina lachisanu ndi chitatu, la chilungamo, ndipo lupanga lidzaperekedwa kwa ilo kuti chiweruzo cholungama chichitike pa opondereza, ndipo ochimwa adzaperekedwa m'manja mwa olungama.

13. Ndipo pamapeto pake adzapeza nyumba chifukwa cha chilungamo chawo, ndipo nyumba idzamangidwa kwa Mfumu Wamkulu mu ulemerero wosatha,

14. Ndipo anthu onse adzayang'ana njira yowongoka. Ndipo pambuyo pake, mu sabata lachisanu ndi chinayi, chiweruzo cholungama chidzawululidwa padziko lonse lapansi, Ndipo ntchito zonse za anthu osapembedza Mulungu zidzatha padziko lonse lapansi, Ndipo dziko lapansi lidzalembedwa kuti liwonongedwe.

15. Ndipo pambuyo pake, mu sabata la khumi mu gawo lachisanu ndi chiwiri, padzakhala chiweruzo chachikulu chosatha, momwe Iye adzabwezera chilango pakati pa angelo.

16. Ndipo kumwamba koyamba kudzachoka ndi kupita, Ndipo kumwamba kwatsopano kudzaonekera, Ndipo mphamvu zonse zakumwamba zidzaunikira kasanu ndi kawiri.

17. Ndipo pambuyo pake padzakhala masabata ambiri osawerengeka kwamuyaya, Ndipo onse adzakhala mu ubwino ndi chilungamo, Ndipo uchimo sudzatchulidwanso kwamuyaya.

18. Ndipo tsopano ndikukuuzani, ana anga, ndikukuwonetsani njira zachilungamo ndi njira zachiwawa. Inde, ndikukuwonetsaninso kuti mudziwe zomwe zidzachitike.

19. Ndipo tsopano, ndimvereni, ana anga, Ndipo yendani m'njira zachilungamo, Ndipo musayende m'njira zachiwawa; Pakuti onse oyenda m'njira zachisalungamo adzawonongeka kosatha.'

## CHAPUTALA 92

1. Buku lolembedwa ndi Enoki—Enoki analembadi chiphunzitso chonse cha nzeru, chomwe chimayamikiridwa ndi anthu onse komanso woweruza wa dziko lonse lapansi chifukwa cha ana anga onse omwe adzakhala padziko lapansi. Ndipo kwa mibadwo yamtsogolo yomwe idzasunga chilungamo ndi mtendere.

2. Musavutike mtima chifukwa cha nthawi; Pakuti Woyera ndi Wamkulu waika masiku a zinthu zonse.

3. Ndipo wolungama adzauka ku tulo, Adzauka ndi kuyenda m'njira zachilungamo, Ndipo njira yake yonse ndi zolankhula zake zidzakhala mu ubwino ndi chisomo chosatha.

4. Adzachitira chifundo olungama ndi kumupatsa chilungamo chosatha, Ndipo adzamupatsa mphamvu kuti alandire ubwino ndi chilungamo. Ndipo adzayenda mu kuwala kosatha.

5. Ndipo uchimo udzatayika mumdima kwamuyaya, Ndipo sudzawonekanso kuyambira tsiku limenelo kwamuyaya.

## CHAPUTALA 93

1. Ndipo pambuyo pake Enoke anapereka ndi kuyamba kufotokoza kuchokera m'mabuku. Ndipo Enoke anati: 'Ponena za ana a chilungamo ndi osankhidwa a dziko lapansi, Ndi za chomera cholungama, ndidzanena izi, Inde, Ine Enoke ndidzakudziwitsani izi, ana anga.

2. Malinga ndi zimene zinandionekera m'masomphenya akumwamba, Ndipo zimene ndazidziwa kudzera m'mawu a angelo oyera, Ndipo ndaphunzira kuchokera m'mapiritsi akumwamba.'

3. Ndipo Enoki anayamba kuŵerenga kuchokera m'mabuku nati: 'Ndinabadwa wachisanu ndi chiwiri m'sabata yoyamba, pamene chiweruzo ndi chilungamo zinalipobe.

4. Pambuyo panga padzabuka choipa chachikulu m'sabata yachiwiri, ndipo chinyengo chidzaphuka; ndipo mmenemo mudzakhala mapeto oyamba. Ndipo mmenemo munthu adzapulumutsidwa; Ndipo pambuyo pake chisalungamo chidzakula, ndipo lamulo lidzaperekedwa kwa ochimwa.

5. Ndipo pambuyo pake pa sabata lachitatu kumapeto kwake, munthu adzasankhidwa kukhala chomera cha chiweruzo cholungama, ndipo mbadwa zake zidzakhala chomera cha chilungamo kwamuyaya.
6. Ndipo pambuyo pake pa sabata lachinayi, kumapeto kwake, masomphenya a oyera mtima ndi olungama adzaonekera, ndipo lamulo la mibadwo yonse lidzaperekedwa ndipo mpanda udzapangidwa kwa iwo.
7. Ndipo pambuyo pake pa sabata lachisanu, kumapeto kwake, nyumba ya ulemerero ndi ulamuliro idzamangidwa kosatha.
8. Ndipo pambuyo pake m'sabata lachisanu ndi chimodzi onse okhala mmenemo adzachititsidwa khungu, Ndipo mitima ya onse idzasiya nzeru mopanda umulungu. Ndipo mmenemo munthu adzakwera; Ndipo pomaliza pake nyumba ya ulamuliro idzatenthedwa ndi moto, Ndipo mtundu wonse wa mizu yosankhidwa udzabalalitsidwa.
9. Ndipo pambuyo pake m'sabata lachisanu ndi chiwiri m'badwo wopanduka udzauka, Ndipo ntchito zake zidzakhala zambiri, Ndipo ntchito zake zonse zidzakhala zapanduka.
10. Ndipo kumapeto kwake adzasankhidwa, Osankhidwa olungama a chomera chosatha cha chilungamo, Kuti alandire malangizo asanu ndi awiri okhudza chilengedwe chake chonse.
11. Pakuti ndani mwa ana onse a anthu amene angathe kumva mawu a Woyerayo popanda kuvutika? Ndipo ndani angaganize maganizo ake? Ndipo ndani angaone ntchito zonse zakumwamba?
12. Ndipo kodi pangakhale bwanji munthu amene angaone kumwamba, ndipo ndani amene angathe kumvetsa zinthu za kumwamba ndi kuona mzimu kapena mzimu ndi kuulula, kapena kukwera ndi kuona mapeto ake onse ndi kuwaganizira kapena kuchita mofanana nawo?
13. Ndipo ndani mwa anthu onse amene angathe kudziwa m'lifupi ndi m'litali mwa dziko lapansi, ndipo ndani amene waonetsa muyeso wa zonsezi?
14. Kapena pali wina aliyense amene angathe kuzindikira kutalika kwa thambo ndi kutalika kwake, ndi maziko ake, ndi kuchuluka kwa nyenyezi, ndi kumene zounikira zonse zili?

## CHAPUTALA 94

1. Ndipo tsopano ndikukuuzani, ana anga, kondani chilungamo ndipo yendani mmenemo; Pakuti njira zachilungamo ndizoyenera kulandiridwa, Koma njira zachisalungamo zidzawonongedwa mwadzidzidzi ndipo zidzatha.
2. Ndipo kwa anthu ena a m'badwo wina njira za chiwawa ndi imfa zidzawululidwa, ndipo adzadzipatula okha kutali nazo, ndipo sadzazitsatira.
3. Ndipo tsopano ndikukuuzani olungama: Musayende m'njira za choipa, kapena m'njira za imfa, ndipo musayandikire, kuti mungawonongeke.
4. Koma funani chilungamo ndi moyo wosankhidwa, Ndipo yendani m'njira zamtendere, Ndipo mudzakhala ndi moyo wabwino.
5. Ndipo sungani mawu anga m'maganizo mwanu, ndipo musawalole kuti achotsedwe m'mitima mwanu; Pakuti ndikudziwa kuti ochimwa adzayesa anthu kuti achite zinthu zoipa ndi kufunafuna nzeru, kuti malo asapezeke, ndipo palibe mayesero omwe angachepe.
6. Tsoka kwa iwo amene amamanga chosalungama ndi nkhanza, ndi kuyika chinyengo ngati maziko; pakuti adzagwetsedwa mwadzidzidzi, ndipo sadzakhala ndi mtendere.
7. Tsoka kwa iwo amene amamanga nyumba zawo ndi uchimo; pakuti adzagwetsedwa pansi pa maziko awo onse, Ndipo adzagwa ndi lupanga; Ndipo iwo amene amapeza golide ndi siliva m'chiweruzo adzawonongeka mwadzidzidzi.
8. Tsoka kwa inu, olemera inu, chifukwa mwadalira chuma chanu, ndipo mudzachoka pa chuma chanu, chifukwa simunakumbukire Wam'mwambamwamba m'masiku a chuma chanu.
9. Mwachita mwano ndi zosalungama, Ndipo mwakonzeka tsiku lakupha, Ndi tsiku la mdima ndi tsiku la chiweruzo chachikulu.
10. Ndikunena izi ndikulengeza kwa inu: Iye amene anakulengani adzakugwetsani, Ndipo chifukwa cha kugwa kwanu sipadzakhala chifundo, Ndipo Mlengi wanu adzakondwera ndi kuwonongeka kwanu.
11. Ndipo olungama anu masiku amenewo adzakhala chitonzo kwa ochimwa ndi osapembedza Mulungu.

## CHAPUTALA 95

1. O, maso anga akadakhala ngati mtambo wamadzi, Kuti ndikalire pa inu, Ndi kutsanulira misozi yanga ngati mtambo wamadzi: Kuti ndipumule ku mavuto anga amtima!
2. Ndani wakulolani kuchita zonyoza ndi zoyipa? Ndipo chiweruzo chidzakufikirani inu ochimwa.
3. Musaope ochimwa, inu olungama; pakuti Ambuye adzawaperekanso m'manja mwanu, kuti muwaweruze monga momwe mukufunira.
4. Tsoka kwa inu amene muchita zinthu zonyansa zomwe sizingasinthidwe: Chifukwa chake machiritso adzakhala kutali ndi inu chifukwa cha machimo anu.
5. Tsoka kwa inu amene mubwezera mnzako choipa; pakuti mudzalipidwa monga mwa ntchito zanu.
6. Tsoka kwa inu, mboni zonama, ndi kwa iwo amene akuyesa chisalungamo, pakuti mudzawonongeka mwadzidzidzi.
7. Tsoka kwa inu ochimwa, chifukwa mumazunza olungama; chifukwa mudzaperekedwa ndi kuzunzidwa chifukwa cha kusalungama, ndipo goli lake lidzalemera kwambiri.

## CHAPUTALA 96

1. Khalani ndi chiyembekezo, inu olungama; pakuti ochimwa adzawonongeka mwadzidzidzi pamaso panu, Ndipo mudzakhala ndi ulamuliro pa iwo monga mwa zilakolako zanu.
2. Ndipo pa tsiku la chisautso cha ochimwa, ana anu adzakwera ndi kukwera ngati ziwombankhanga, ndipo chisa chanu chidzakhala pamwamba kuposa mimbulu, ndipo mudzakwera ndi kulowa m'ming'alu ya dziko lapansi, ndi m'ming'alu ya thanthwe kosatha ngati mbira pamaso pa osalungama, ndipo ma siren adzalira chifukwa cha inu-ndi kulira.

3. Chifukwa chake musaope, inu amene mwavutika; Pakuti machiritso adzakhala gawo lanu, Ndipo kuwala kowala kudzakuunikani, Ndipo mudzamva mawu a mpumulo ochokera kumwamba.
4. Tsoka kwa inu, ochimwa inu, chifukwa chuma chanu chimakupangitsani kuoneka ngati olungama, Koma mitima yanu imakutsutsani kuti ndinu ochimwa, Ndipo izi zidzakhala umboni wotsutsa inu ngati chikumbutso cha zochita zanu zoyipa.
5. Tsoka kwa inu amene mumadya tirigu wabwino kwambiri, ndi kumwa vinyo m'mbale zazikulu, ndi kuponda pansi pa mapazi a anthu osauka ndi mphamvu zanu.
6. Tsoka kwa inu amene mumamwa madzi ochokera m'magwero onse, pakuti mwadzidzidzi mudzathedwa ndi kufota, chifukwa mwasiya kasupe wa moyo.
7. Tsoka kwa inu amene muchita zosalungama, ndi chinyengo ndi mwano: Zidzakhala chikumbutso cha choipa kwa inu.
8. Tsoka kwa inu, inu amphamvu, amene muzunza olungama mwamphamvu; pakuti tsiku la chiwonongeko chanu likubwera. Masiku amenewo masiku ambiri ndi abwino adzafika kwa olungama—tsiku la chiweruzo chanu.

## CHAPUTALA 97

1. Khulupiririrani, inu olungama, kuti ochimwa adzakhala manyazi, Ndipo adzawonongeka pa tsiku la kusalungama.
2. Dziwani inu ochimwa kuti Wam'mwambamwamba akukumbukira kuonongeka kwanu, Ndipo angelo akumwamba akukondwera ndi kuonongeka kwanu.
3. Mudzachita chiyani, inu ochimwa, Ndipo mudzathawa kuti pa tsiku la chiweruzo, Pamene mumva mawu a pemphero la olungama?
4. Inde, inunso mudzakhala ngati iwo, omwe mawu awa adzakhala umboni kwa iwo: "Mwakhala ogwirizana ndi ochimwa."
5. Ndipo m'masiku amenewo pemphero la olungama lidzafika kwa Ambuye, ndipo masiku a chiweruzo chanu adzafika kwa inu.
6. Ndipo mawu onse a kusalungama kwanu adzawerengedwa pamaso pa Woyera Wamkulu, ndipo nkhope zanu zidzaphimbidwa ndi manyazi, ndipo Iye adzakana ntchito iliyonse yozikidwa pa kusalungama.
7. Tsoka kwa inu, ochimwa inu, okhala pakati pa nyanja ndi pamtunda wouma, amene kukumbukira kwanu kuli koipa.
8. Tsoka kwa inu amene mumapeza siliva ndi golide mopanda chilungamo ndipo mumanena kuti: "Talemera ndi chuma ndipo tili ndi katundu; ndipo tapeza zonse zomwe tidafuna."
9. Tsopano tiyeni tichite zomwe tinaganiza: Pakuti tasonkhanitsa ndalama, ndipo alimi ambiri m'nyumba zathu. Ndipo nkhokwe zathu zadzaza ngati madzi,
10. Inde, mabodza anu adzatuluka ngati madzi; Pakuti chuma chanu sichidzakhalapo, Koma chidzakutulukani mwachangu; Pakuti mwapeza zonsezo mopanda chilungamo, Ndipo mudzaperekedwa ku temberero lalikulu.

## CHAPUTALA 98

1. Ndipo tsopano ndikukulumbirani, kwa anzeru ndi opusa, chifukwa mudzakhala ndi zokumana nazo zambiri padziko lapansi.
2. Pakuti amuna adzavala zokongoletsa zambiri kuposa akazi, ndi zovala zamitundu yosiyanasiyana kuposa namwali: Mu ufumu ndi ukulu ndi mphamvu, ndi siliva ndi golide ndi wofiirira, ndi ulemerero ndi chakudya zidzatsanulidwa ngati madzi.
3. Chifukwa chake adzasowa chiphunzitso ndi nzeru, Ndipo adzawonongeka pamodzi ndi chuma chawo; Ndipo ndi ulemerero wawo wonse ndi ulemerero wawo, Ndi manyazi, ndi kuphedwa, ndi umphawi waukulu, Mizimu yawo idzaponyedwa m'ng'anjo yamoto.
4. Ndakulumbira kwa inu, ochimwa inu, monga momwe phiri silinakhalire kapolo, Ndipo phiri silikhala kapolo wa mkazi, Momwemonso tchimo silinatumizidwe padziko lapansi, Koma munthu mwiniwake ndiye analenga, Ndipo pansi pa temberero lalikulu iwo amene amachita zimenezo adzagwa.
5. Ndipo mkazi sanapatsidwe kubereka, Koma chifukwa cha ntchito za manja ake amafa wopanda ana.
6. Ndakulumbira kwa inu, ochimwa inu, ndi Woyera Wamkulu, kuti zochita zanu zonse zoipa zavumbulutsidwa kumwamba, Ndipo kuti palibe chilichonse mwa zochita zanu zopondereza chomwe chabisika ndi kubisika.
7. Ndipo musaganize mu mzimu wanu kapena kunena mumtima mwanu kuti simukudziwa ndipo simukuona kuti tchimo lililonse limalembedwa tsiku lililonse kumwamba pamaso pa Wam'mwambamwamba.
8. Kuyambira tsopano mukudziwa kuti kuponderezedwa kwanu konse komwe mukupondereza kumalembedwa tsiku lililonse mpaka tsiku la chiweruzo chanu.
9. Tsoka kwa inu, opusa inu, chifukwa mudzawonongeka chifukwa cha kupusa kwanu; ndipo mulakwira anzeru, kotero kuti zabwino sizidzakhala gawo lanu.
10. Ndipo tsopano, dziwani kuti mwakonzekera tsiku la chiwonongeko: chifukwa chake musayembekezere kukhala ndi moyo, inu ochimwa, koma mudzachoka ndi kufa; chifukwa simudziwa dipo; chifukwa mwakonzekera tsiku la chiweruzo chachikulu, tsiku la masautso ndi manyazi akulu kwa mizimu yanu.
11. Tsoka kwa inu, inu ouma mtima, ochita zoipa ndi kudya magazi: Muli kuti ndi zinthu zabwino zoti mudye, ndi kumwa, ndi kukhuta? Kuchokera ku zinthu zonse zabwino zimene Ambuye Wam'mwambamwamba waika zambiri padziko lapansi, chifukwa chake simudzakhala ndi mtendere.
12. Tsoka kwa inu amene mumakonda ntchito zosalungama: bwanji mukuyembekezera zabwino? Dziwani kuti mudzaperekedwa m'manja mwa olungama, ndipo adzakudulani makosi anu ndi kukuphani, ndipo sadzakuchitirani chifundo.
13. Tsoka kwa inu amene mukusangalala ndi mavuto a olungama, pakuti palibe manda amene adzakumbidwa.
14. Tsoka kwa inu amene munyoza mawu a olungama, chifukwa simudzakhala ndi chiyembekezo cha moyo.
15. Tsoka kwa inu amene mulemba mabodza ndi mawu osapembedza, chifukwa amalemba mabodza awo kuti

anthu awamve ndikuchita zinthu zosapembedza kwa mnansi wawo.
16. Chifukwa chake sadzakhala ndi mtendere koma adzafa mwadzidzidzi.

**CHAPUTALA 99**

1. Tsoka kwa inu amene muchita zinthu zosalungama, ndipo mumadzitamandira ndi mabodza ndi kuwalemekeza: Mudzawonongeka, ndipo simudzakhala ndi moyo wabwino.
2. Tsoka kwa iwo amene amapotoza mawu olungama, ndi kuswa lamulo losatha, ndi kudzisandutsa okha kukhala ochimwa: Adzaponderezedwa pansi.
3. M'masiku amenewo, inu olungama, konzani mapemphero anu ngati chikumbutso, ndipo muwaike ngati umboni pamaso pa angelo, kuti aike machimo a ochimwa ngati chikumbutso pamaso pa Wam'mwambamwamba.
4. Masiku amenewo mitundu ya anthu idzadzuka, ndipo mafuko a mitundu adzauka tsiku la chiwonongeko.
5. Ndipo m'masiku amenewo osowa adzatuluka ndi kutenga ana awo, ndipo adzawasiya, kotero kuti ana awo adzatayika chifukwa cha iwo: Inde, adzasiya ana awo omwe akadali oyamwa, osabwerera kwa iwo, ndipo sadzamvera chisoni okondedwa awo.
6. Ndipo ndikukulumbirani kachiwiri, inu ochimwa, kuti uchimo wakonzedwa tsiku la kukhetsa magazi kosalekeza.
7. Ndipo iwo amene amalambira miyala, ndi zifaniziro zagolide, siliva, mtengo, miyala, ndi dongo, ndi iwo amene amalambira mizimu yonyansa, ziwanda, ndi mitundu yonse ya mafano osadziwa, sadzalandira thandizo lililonse kuchokera kwa iwo.
8. Ndipo adzakhala osapembedza Mulungu chifukwa cha kupusa kwa mitima yawo, Ndipo maso awo adzachititsidwa khungu chifukwa cha mantha a mitima yawo, Ndi masomphenya m'maloto awo.
9. Mwa izi adzakhala osapembedza Mulungu ndi oopa; Pakuti adzagwira ntchito yawo yonse monyenga, Ndipo adzalambira mwala: Chifukwa chake adzawonongeka nthawi yomweyo.
10. Koma m'masiku amenewo odala onse amene amalandira mawu anzeru, ndi kuwamvetsa, ndi kusunga njira za Wam'mwambamwamba, ndi kuyenda m'njira ya chilungamo Chake, ndipo musakhale osapembedza pamodzi ndi osapembedza Mulungu; pakuti adzapulumutsidwa.
11. Tsoka kwa inu amene mumafalitsa zoipa kwa anansi anu; pakuti mudzaphedwa ku Sheol.
12. Tsoka kwa inu amene mupanga miyeso yachinyengo ndi yonyenga, ndi kwa iwo amene ayambitsa kuwawa padziko lapansi; pakuti adzathedwa ndi iwo onse.
13. Tsoka kwa inu amene mumamanga nyumba zanu chifukwa cha ntchito yovuta ya ena, Ndipo zipangizo zawo zonse zomangira ndi njerwa ndi miyala ya uchimo; ndikukuuzani kuti simudzakhala ndi mtendere.
14. Tsoka kwa iwo amene amakana muyeso ndi cholowa chosatha cha makolo awo, Ndipo amene miyoyo yawo imatsatira mafano; Pakuti sadzakhala ndi mpumulo.
15. Tsoka kwa iwo amene amachita zosalungama ndi kuthandiza kupondereza, ndi kupha anansi awo mpaka tsiku la chiweruzo chachikulu.
16. Pakuti Iye adzagwetsa ulemerero wanu, Ndipo adzabweretsa mavuto pa mitima yanu, Ndipo adzautsa mkwiyo wake waukulu, Ndipo adzakuwonongani nonse ndi lupanga; Ndipo oyera onse ndi olungama adzakumbukira machimo anu.

**CHAPUTA 100**

1. Ndipo m'masiku amenewo, atate ndi ana awo adzaphedwa pamalo amodzi, ndipo abale adzagwa mu imfa, mpaka mitsinje itaya madzi awo.
2. Pakuti munthu sadzaletsa dzanja lake kupha ana ake aamuna ndi ana a ana ake aamuna, Ndipo wochimwa sadzaletsa dzanja lake ku m'bale wake wolemekezeka: Kuyambira m'mawa mpaka kulowa kwa dzuwa adzaphana.
3. Ndipo kavalo adzayenda mpaka pachifuwa ndi magazi a ochimwa, Ndipo galeta lidzamira mpaka pamwamba pake.
4. Masiku amenewo angelo adzatsika m'malo obisika, nadzasonkhanitsa pamodzi onse amene anagwetsa uchimo, ndipo Wam'mwambamwamba adzauka pa tsiku limenelo la chiweruzo, kuti apereke chiweruzo chachikulu pakati pa ochimwa.
5. Ndipo adzaika alonda pakati pa angelo oyera, kuti awateteze ngati kamwana ka diso, kufikira atathetsa kuipa konse ndi uchimo wonse, Ndipo ngakhale olungama atagona tulo tatitali, alibe chochita ndi mantha.
6. Ndipo ana a dziko lapansi adzaona anzeru ali otetezeka, Ndipo adzamvetsa mawu onse a m'buku lino, Ndipo adzazindikira kuti chuma chawo sichidzatha kuwapulumutsa, Pakugwetsa machimo awo.
7. Tsoka kwa inu, ochimwa, pa tsiku la ululu waukulu, inu amene mumazunza olungama ndi kuwatentha ndi moto: Mudzalipidwa molingana ndi ntchito zanu.
8. Tsoka kwa inu, inu ouma mtima, amene mukuyang'anira kuti muganizire zoyipa: Chifukwa chake mantha adzakugwerani, ndipo sipadzakhala wokuthandizani.
9. Tsoka kwa inu, ochimwa inu, chifukwa cha mawu a pakamwa panu, ndi chifukwa cha ntchito za manja anu zomwe kusapembedza kwanu kunachita, M'malawi oyaka moto oyaka kuposa moto mudzawotcha.
10. Ndipo tsopano, dziwani kuti kuchokera kwa angelo adzafunsa za ntchito zanu kumwamba, kuchokera ku dzuwa, mwezi, ndi nyenyezi ponena za machimo anu chifukwa padziko lapansi mumapereka chiweruzo pa olungama.
11. Ndipo adzaitana mtambo uliwonse, chifunga, mame, ndi mvula kuti akutsutseni, chifukwa zonse zidzaletsedwa chifukwa cha inu kuti zisakugwereni, ndipo adzakumbukira machimo anu.
12. Ndipo tsopano perekani mphatso ku mvula kuti isakulepheretseni kukugwerani, kapena mame, pamene alandira golide ndi siliva kuchokera kwa inu kuti agwe.
13. Pamene chisanu ndi chipale chofewa ndi kuzizira kwawo, ndi mphepo yamkuntho yonse ya chipale chofewa ndi miliri yawo yonse zidzakugwerani, masiku amenewo simudzakhoza kuyima pamaso pawo.

**CHAPUTALA 101**

1. Yang'anani kumwamba, inu ana a kumwamba, ndi ntchito zonse za Wam'mwambamwamba, ndipo muzimuopa Iye ndipo musachite choipa pamaso pake.
2. Ngati Iye atseka mazenera akumwamba, ndikuletsa mvula ndi mame kuti zisagwere padziko lapansi chifukwa cha inu, kodi mudzatani?
3. Ndipo ngati akutumizirani mkwiyo wake chifukwa cha zochita zanu, simungathe kumupempha; chifukwa mwalankhula mawu odzikuza ndi onyoza otsutsana ndi chilungamo chake: chifukwa chake simudzakhala ndi mtendere.
4. Ndipo simukuona oyendetsa sitima zapamadzi, momwe sitima zawo zimakankhidwira uku ndi uku ndi mafunde, ndipo zimagwedezeka ndi mphepo, ndipo zili m'mavuto aakulu?
5. Ndipo chifukwa chake akuopa chifukwa chuma chawo chonse chikuyenda panyanja pamodzi nawo, ndipo ali ndi malingaliro oipa mumtima mwawo kuti nyanja idzawameza ndipo adzawonongeka mmenemo.
6. Kodi nyanja yonse ndi madzi ake onse, ndi mayendedwe ake onse, si ntchito ya Wam'mwambamwamba, ndipo kodi Iye sanaike malire pa zochita zake, ndi kuzitsekereza ndi mchenga?
7. Ndipo pa kudzudzula kwake imawopa ndipo imauma, ndipo nsomba zake zonse zimafa ndi zonse zomwe zili mmenemo; Koma inu ochimwa omwe muli padziko lapansi simumuopa.
8. Kodi si Iye amene anapanga kumwamba ndi dziko lapansi, ndi zonse zili momwemo, amene anapatsa luntha ndi nzeru zonse zoyenda padziko lapansi ndi m’nyanja?
9. Kodi oyendetsa sitima saopa nyanja? Koma ochimwa saopa Wam'mwambamwamba.

## CHAPUTALA 102

1. Masiku amenewo pamene Iye adzakubweretserani moto woopsa, Mudzathawira kuti, ndipo mudzapeza kuti chipulumutso? Ndipo pamene Iye adzalengeza Mawu Ake motsutsana nanu, Kodi simudzaopa ndi kuchita mantha?
2. Ndipo zounikira zonse zidzaopa kwambiri, ndipo dziko lonse lapansi lidzaopa, lidzagwedezeka, ndipo lidzadabwa.
3. Ndipo angelo onse adzakwaniritsa malamulo awo, Ndipo adzafuna kubisala pamaso pa Ulemerero Waukulu, Ndipo ana a dziko lapansi adzanjenjemera ndi kugwedezeka; Ndipo inu ochimwa mudzatembereredwa kosatha, Ndipo simudzakhala ndi mtendere.
4. Musaope, inu miyoyo ya olungama, Ndipo khalani ndi chiyembekezo inu amene mwafa mu chilungamo.
5. Ndipo musadandaule ngati mzimu wanu watsikira ku Sheol ndi chisoni, Ndipo kuti m'moyo wanu thupi lanu silinachite bwino monga mwa ubwino wanu, Koma dikirani tsiku la chiweruzo cha ochimwa, Ndi tsiku la temberero ndi chilango.
6. Koma mukafa ochimwa amalankhula za inu kuti: "Monga ife timafa, momwemonso olungama amafa, Ndipo amapindula chiyani ndi ntchito zawo?"
7. Taonani, monga momwe ife timafera, momwemonso iwo amafa mu chisoni ndi mdima, Ndipo ali ndi chiyani choposa ife? Kuyambira tsopano ndife ofanana.
8. Ndipo adzalandira chiyani ndipo adzaona chiyani kwamuyaya? Taonani, nawonso afa, Ndipo kuyambira tsopano kwamuyaya sadzaona kuwala.
9. Ndikukuuzani, inu ochimwa, mukukhutira ndi kudya ndi kumwa, ndi kuba ndi kuchimwa, ndi kuvula anthu, ndi kupeza chuma ndi kuona masiku abwino.
10. Kodi mwawaona olungama momwe mapeto awo amathera, kuti palibe mtundu uliwonse wa chiwawa womwe umapezeka mwa iwo mpaka imfa yawo?
11. "Komabe anatha ndipo anakhala ngati sanalipo, ndipo mizimu yawo inatsikira ku Sheol mu chisautso."

## CHAPUTALA 103

1. Tsopano, ndikulumbira kwa inu, wolungama, ndi ulemerero wa Wamkulu, Wolemekezeka ndi Wamphamvu mu ulamuliro, ndi ukulu wake, ndikulumbira kwa inu:
2. Ndikudziwa chinsinsi, Ndipo ndawerenga magome akumwamba, Ndipo ndaona mabuku opatulika, Ndipo ndapeza olembedwa ndi olembedwamo:
3. Kuti zabwino zonse, chimwemwe, ndi ulemerero zakonzedwera iwo, Ndipo zalembedwa kwa mizimu ya iwo amene adafa m’chilungamo, Ndipo kuti zabwino zambiri zidzapatsidwa kwa inu monga mphotho ya ntchito zanu, Ndipo kuti gawo lanu ndi lalikulu kuposa gawo la amoyo.
4. Ndipo mizimu yanu yomwe yafa m'chilungamo idzakhala ndi moyo ndi kusangalala, Ndipo mizimu yawo sidzawonongeka, kapena chikumbukiro chawo sichidzachotsedwa pamaso pa Wamkulu mpaka mibadwo yonse ya dziko lapansi: chifukwa chake musaopenso manyazi awo.
5. Tsoka kwa inu, ochimwa inu, mukafa, Ngati mufa muli ndi machimo anu ambiri, Ndipo amene ali ngati inu akunena za inu kuti: 'Odala ndi ochimwa: aona masiku awo onse.'
6. Ndipo momwe adafera ali ndi chuma komanso chuma, Ndipo sanaonepo mavuto kapena kuphedwa m'moyo wawo; Ndipo adamwalira ali ndi ulemu, Ndipo chiweruzo sichinaperekedwe pa iwo ali ndi moyo.
7. Dziwani kuti miyoyo yawo idzatsitsidwa ku Sheol, Ndipo adzakhala ovutika m'chisautso chawo chachikulu.
8. Ndipo mu mdima ndi maunyolo ndi lawi loyaka kumene kuli chiweruzo choopsa, mizimu yanu idzalowa; Ndipo chiweruzo chachikulu chidzakhala cha mibadwo yonse ya dziko lapansi. Tsoka kwa inu, chifukwa simudzakhala ndi mtendere.
9. Musanene za olungama ndi abwino omwe ali m'moyo uno kuti: "M'masiku athu ovuta tagwira ntchito molimbika ndipo takumana ndi mavuto onse, ndipo takumana ndi zoipa zambiri ndipo tathedwa, ndipo tachepa ndipo mzimu wathu wachepa."
10. Ndipo tawonongedwa ndipo sitinapeze wotithandiza ngakhale ndi mawu amodzi: Tazunzidwa ndi kuwonongedwa, ndipo sitinayembekezere kuona moyo tsiku ndi tsiku.
11. Tinali kuyembekezera kukhala mutu ndipo takhala mchira: Tagwira ntchito molimbika ndipo sitinakhutire ndi ntchito yathu; Ndipo takhala chakudya cha ochimwa ndi osalungama, Ndipo iwo atisenzetsa goli lawo molemera.

12. Iwo anatilamulira ife amene anatida ndi kutikantha, Ndipo ife tinaweramitsa makosi athu kwa iwo amene anatida, koma sanatichitire chifundo.
13. Tinafuna kuthawa kuti tithawireko ndikukhala opumula, Koma sitinapeze malo othawirako ndikukhala otetezeka kwa iwo.
14. Ndipo akudandaula kwa olamulira m'mavuto athu, Ndipo afuula motsutsana ndi iwo amene anatidya, Koma sanamvere kulira kwathu, Ndipo sanamvere mawu athu.
15. Ndipo anathandiza amene anatibera ndi kutidya ife, ndi amene anatichepetsa, ndipo anabisa kuponderezedwa kwawo, ndipo sanatichotsere goli la amene anatidya ndi kutibalalitsa ndi kutipha, ndipo anabisa kupha kwawo, ndipo sanakumbukire kuti anatikweza manja awo.

**CHAPUTALA 104**

1. Ndikukulumbirani kuti kumwamba angelo amakukumbukirani bwino pamaso pa ulemerero wa Wamkulukulu: ndipo mayina anu alembedwa pamaso pa ulemerero wa Wamkulukulu.
2. Khalani ndi chiyembekezo; pakuti kale munachititsidwa manyazi ndi matenda ndi masautso; koma tsopano mudzawala ngati nyali zakumwamba, mudzawala ndipo mudzawoneka, ndipo zipata zakumwamba zidzatsegulidwa kwa inu.
3. Ndipo mukulira kwanu, lirani chiweruzo, ndipo chidzaonekera kwa inu; pakuti masautso anu onse adzaperekedwa kwa olamulira, ndi kwa onse amene anathandiza iwo amene anakulandani.
4. Khalani ndi chiyembekezo, ndipo musataye chiyembekezo chanu pakuti mudzakhala ndi chisangalalo chachikulu ngati angelo akumwamba.
5. Kodi mudzakakamizika kuchita chiyani? Simudzafunika kubisala pa tsiku la chiweruzo chachikulu ndipo simudzapezeka ngati ochimwa, ndipo chiweruzo chosatha chidzakhala kutali ndi inu kwa mibadwo yonse ya dziko lapansi.
6. Ndipo tsopano musaope, inu olungama, mukaona ochimwa akulimba ndi kupambana m'njira zawo: musamayanjane nawo, koma pewani chiwawa chawo; pakuti mudzakhala anzanu a makamu akumwamba.
7. Ndipo, ngakhale inu ochimwa mukuti: "Machimo athu onse sadzafufuzidwa ndi kulembedwa," komabe adzalemba machimo anu onse tsiku lililonse.
8. Ndipo tsopano ndikukuwonetsani kuti kuwala ndi mdima, usana ndi usiku, ziwona machimo anu onse.
9. Musakhale osapembedza Mulungu m'mitima mwanu, ndipo musamanama kapena kusintha mawu owongoka, kapena kutsutsa mabodza a Woyera Wamkulu, kapena kuganizira mafano anu; pakuti mabodza anu onse ndi kusapembedza kwanu konse sikuchokera mu chilungamo koma mu uchimo waukulu.
10. Ndipo tsopano ndikudziwa chinsinsi ichi, kuti ochimwa adzasintha ndi kusokoneza mawu achilungamo m'njira zambiri, ndipo adzalankhula mawu oipa, nadzanama, nadzachita chinyengo chachikulu, nadzalemba mabuku okhudza mawu awo.
11. Koma akalemba mowona mtima mawu anga onse m'zilankhulo zawo, osasintha kapena kuchepetsa mawu anga koma alembe mowona mtima - zonse zomwe ndinawachitira umboni poyamba.
12. Kenako, ndikudziwa chinsinsi china, kuti mabuku adzaperekedwa kwa olungama ndi anzeru kuti akhale chifukwa cha chisangalalo ndi chilungamo ndi nzeru zambiri.
13. Ndipo adzapatsidwa mabuku, ndipo adzawakhulupirira ndi kusangalala nawo, ndipo olungama onse omwe adaphunzira kuchokera m'njira zonse zolungama adzalipidwa.

**CHAPUTALA 105**

1. M'masiku amenewo Ambuye anawalamula kuti aitane ndi kuchitira umboni ana a dziko lapansi za nzeru zawo: Aonetseni; pakuti inu ndinu atsogoleli awo, ndi mphotho pa dziko lonse lapansi.
2. Pakuti ine ndi mwana wanga tidzagwirizana nawo kosatha m'njira zolungama m'miyoyo yawo; ndipo mudzakhala ndi mtendere: kondwerani, inu ana olungama. Amen.

**CHAPUTALA 106**

1. Patapita masiku angapo, Metusela, mwana wanga, anatengera mkazi mwana wake Lameki, ndipo iye anatenga pakati ndi iye nabala mwana wamwamuna.
2. Ndipo thupi lake linali loyera ngati chipale chofewa ndi lofiira ngati duwa la duwa, ndipo tsitsi lake lalitali linali loyera ngati ubweya wa nkhosa, ndipo maso ake anali okongola. Ndipo atatsegula maso ake, anaunikira nyumba yonse ngati dzuwa, ndipo nyumba yonse inali yowala kwambiri.
3. Ndipo pamenepo anaimirira m'manja mwa mzamba, natsegula pakamwa pake, nalankhula ndi Ambuye wa chilungamo.
4. Ndipo atate wake Lameki anamuopa, nathawa, nafika kwa atate wake Metusela.
5. Ndipo anati kwa iye: 'Ndabereka mwana wachilendo, wosiyana ndi munthu, komanso wofanana ndi ana a Mulungu wakumwamba; ndipo chikhalidwe chake ndi chosiyana ndipo sali ngati ife, ndipo maso ake ali ngati kuwala kwa dzuwa, ndipo nkhope yake ndi yokongola.'
6. Ndipo zikuwoneka kwa ine kuti sanachokere kwa ine koma kwa angelo, ndipo ndikuopa kuti m'masiku ake zodabwitsa zingachitike padziko lapansi.
7. Ndipo tsopano, bambo anga, ndili pano kuti ndikupempheni ndi kukupemphani kuti mupite kwa Enoki, bambo athu, ndipo muphunzire kuchokera kwa iye choonadi, chifukwa malo ake okhala ali pakati pa angelo.
8. Ndipo pamene Methusela anamva mawu a mwana wake, anabwera kwa ine ku malekezero a dziko lapansi; chifukwa anamva kuti ndinali kumeneko, ndipo anafuula mokweza, ndipo ndinamva mawu ake ndipo ndinafika kwa iye. Ndipo ndinati kwa iye: 'Taona, ndili pano, mwana wanga, wabwera kwa ine chifukwa chiyani?'
9. Ndipo anayankha nati, 'Chifukwa cha nkhawa yaikulu ndabwera kwa iwe, ndipo chifukwa cha masomphenya owopsa ndayandikira.'
10. Ndipo tsopano, abambo anga, ndimvereni: kwa Lameki mwana wanga wabadwa mwana wamwamuna, amene

palibe wofanana naye, ndipo chibadwa chake sichili ngati chibadwa cha munthu, ndipo mtundu wa thupi lake ndi woyera kuposa chipale chofewa ndi wofiira kuposa duwa la duwa, ndipo tsitsi la mutu wake ndi loyera kuposa ubweya woyera, ndipo maso ake ali ngati kuwala kwa dzuwa, ndipo anatsegula maso ake ndipo pamenepo anaunikira nyumba yonse.
11. Ndipo anadzuka m'manja mwa mzamba, natsegula pakamwa pake natamanda Ambuye wa kumwamba.
12. Ndipo bambo ake Lameki anaopa nathawira kwa ine, ndipo sanakhulupirire kuti anachokera kwa iye, koma kuti anali ngati angelo akumwamba; ndipo taonani ndabwera kwa inu kuti mundidziwitse zoona.
13. Ndipo ine, Enoki, ndinayankha ndi kumuuza kuti: 'Ambuye adzachita chinthu chatsopano padziko lapansi, ndipo ichi ndachiwona kale m'masomphenya, ndipo ndikudziwitsani kuti m'badwo wa bambo anga Yaredi angelo ena akumwamba anaphwanya mawu a Ambuye.'
14. Ndipo taonani akuchita machimo ndi kuswa lamulo, ndipo adziphatikiza ndi akazi ndi kuchita machimo nawo, ndipo akwatira ena mwa iwo, ndipo abereka ana ndi iwo.
15. Ndipo adzabala padziko lapansi zimphona osati monga mwa mzimu, koma monga mwa thupi, ndipo padzakhala chilango chachikulu padziko lapansi, ndipo dziko lapansi lidzayeretsedwa ku zonyansa zonse.
16. Inde, chiwonongeko chachikulu chidzabwera padziko lonse lapansi, ndipo padzakhala chigumula ndi chiwonongeko chachikulu chaka chimodzi.
17. Ndipo mwana uyu amene mwamubadwira adzasiyidwa padziko lapansi, ndipo ana ake atatu adzapulumutsidwa naye: pamene anthu onse padziko lapansi adzafa, iye ndi ana ake adzapulumutsidwa.
18. Ndipo tsopano dziwitsani mwana wanu Lameki kuti wobadwayo ndiye mwana wake weniweni, ndipo mumutche dzina lake Nowa; pakuti adzasiyidwa kwa inu, ndipo iye ndi ana ake adzapulumutsidwa ku chiwonongeko, chomwe chidzabwera padziko lapansi chifukwa cha uchimo wonse ndi kusalungama konse, komwe kudzathetsedwa padziko lapansi m'masiku ake.
19. Ndipo pambuyo pake padzakhalanso chosalungama choposa chimene chinayamba kuthetsedwa padziko lapansi; pakuti ndikudziwa zinsinsi za oyera mtima; pakuti Iye, Ambuye, wandiwonetsa ndi kundidziwitsa, ndipo ndaziwerenga m'mapiritsi akumwamba.

## CHAPUTALA 107

1. Ndipo ndinaona zitalembedwa kuti mibadwomibadwo idzachimwa, mpaka mbadwo wachilungamo utauka, ndipo kuchimwa kutawonongedwa ndipo uchimo utachoka padziko lapansi, ndipo zabwino zonse zidzabwera pa ilo.
2. Ndipo tsopano, mwana wanga, pita ukauze mwana wako Lameki kuti mwana uyu, amene wabadwa, ndi mwana wake weniweni, ndipo izi si bodza.
3. Ndipo Metusela atamva mawu a atate wake Enoke—pakuti adamuwonetsa zonse zobisika—anabwerera namuwonetsa ndipo anamutcha dzina la mwana ameneyo Nowa; pakuti adzatonthoza dziko lapansi pambuyo pa chiwonongeko chonse.

## CHAPUTALA 108

1. Buku lina limene Enoke analembera mwana wake Metusela ndi amene adzabwera pambuyo pake, ndipo adzasunga lamulo m'masiku otsiriza.
2. Inu amene mwachita zabwino mudzayembekezera masiku amenewo mpaka mapeto a iwo amene amachita zoipa atatha, ndi mapeto a mphamvu ya ochimwa.
3. Ndipo dikirani ndithu mpaka tchimo litapita, pakuti mayina awo adzachotsedwa m'buku la moyo ndi m'mabuku opatulika, ndipo mbewu zawo zidzawonongedwa kwamuyaya, ndipo mizimu yawo idzaphedwa, ndipo adzalira ndi kulira m'chipululu chosokonezeka, ndipo adzatenthedwa ndi moto; chifukwa kulibe nthaka kumeneko.
4. Ndipo ndinaona pamenepo chinthu chonga mtambo wosaoneka; chifukwa cha kuya kwake sindinathe kuyang'ana, ndipo ndinawona lawi la moto likuyaka kwambiri, ndi zinthu ngati mapiri owala akuzungulira ndi kuzungulira.
5. Ndipo ndinafunsa m'modzi mwa angelo oyera amene anali nane, ndipo ndinati kwa iye: "Kodi chowala ichi n'chiyani? Pakuti si kumwamba koma lawi la moto woyaka, ndi mawu akulira, kulira, kulira, ndi ululu waukulu."
6. Ndipo anati kwa ine: 'Malo awa omwe ukuona - apa pali mizimu ya ochimwa ndi onyoza, ndi ya iwo ochita zoyipa, ndi ya iwo omwe amapotoza zonse zomwe Ambuye walankhula kudzera m'kamwa mwa aneneri - ngakhale zinthu zomwe zidzachitike.'
7. Pakuti zina mwa izo zalembedwa ndi kulembedwa kumwamba, kuti angelo aziwerenge ndi kudziwa zomwe zidzagwera ochimwa, ndi mizimu ya odzichepetsa, ndi ya iwo amene avutitsa matupi awo, ndipo Mulungu wawabwezera; ndi ya iwo amene achititsidwa manyazi ndi anthu oipa;
8. Amene amakonda Mulungu ndipo sanakonde golide kapena siliva kapena chilichonse chabwino chomwe chili padziko lapansi, koma anapereka matupi awo kuti azunzidwe.
9. Amene, kuyambira pamene analengedwa, sanalakelake chakudya cha padziko lapansi, koma anaona chilichonse ngati mpweya wodutsa, ndipo anakhala ndi moyo mogwirizana ndi zimenezo, ndipo Ambuye anawayesa kwambiri, ndipo mizimu yawo inapezeka yoyera kuti alemekeze dzina Lake.
10. Ndipo madalitso onse omwe adawakonzera ndawafotokozera m'mabuku. Ndipo wawapatsa mphotho yawo, chifukwa adapezeka kuti amakonda kumwamba kuposa moyo wawo padziko lapansi, ndipo ngakhale adaponderezedwa ndi anthu oipa, ndipo adakumana ndi nkhanza ndi kunyozedwa kuchokera kwa iwo ndipo adachita manyazi, koma adandidalitsa.
11. Ndipo tsopano ndidzaitana mizimu ya anthu abwino omwe ali m'badwo wa kuwala, ndipo ndidzasintha iwo omwe anabadwira mumdima, omwe m'thupi sanalandire ulemu wofanana ndi kukhulupirika kwawo.
12. Ndipo ndidzatulutsa m'kuwala iwo amene akonda dzina langa loyera, ndipo ndidzaika aliyense pampando wake wachifumu.
13. Ndipo adzakhala olemekezeka nthawi zosawerengeka; pakuti chilungamo ndi chiweruzo cha Mulungu; pakuti

kwa okhulupirika Iye adzawapatsa chikhulupiriro m'malo olungama.
14. Ndipo adzaona amene anabadwira mumdima akutsogozedwa mumdima, pomwe olungama adzakhala odzikuza.
15. Ndipo ochimwa adzafuula mokweza ndi kuwaona akuwala, ndipo adzapita kumene masiku ndi nyengo zalembedwa kwa iwo.